

Edita
AUTORIDAD PORTUARIA DE MELILLA

Diseño y Maquetación
B&J Asociados

Fotomecánica
Gráficas Europa

Impresión
Gráficas Europa

Depósito Legal: **ML-14/95**

	Presentación	7
	Textos y Composición del Consejo de Administración	9
	Componentes del Consejo de Administración	11
	Presentación del Presidente	15
	Texto	17
1	INFORMACIÓN ECONÓMICO FINANCIERA	21
1.1	Comentarios a los estados financieros del Ejercicio 1999	23
1.2	Balance de Situación / <i>Balance Sheet</i>	25
1.3	Cuenta de pérdidas y ganancias / <i>Profit and loss accounts</i>	27
1.4	Cuadro de financiación del ejercicio / <i>Year financing table</i>	29
1.5	Variación del capital circulante / <i>Working capital variation</i>	30
1.6	Cuenta de pérdidas y ganancias analítica / <i>Analytic profit and loss accounts</i>	30
	PERSONAL	31
1.7	Personal 1999	33
1.8	CUADROS GENERALES	35
2	CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS	39
2.1	Condiciones Generales / <i>General Data</i>	41
2.1.6	Superficies de flotación / <i>Water areas</i>	42
2.1.7	Superficie Terrestre / <i>Land area</i>	42
2.1.8	Diques de abrigo / <i>Breakwaters</i>	42
2.2	Planta esquemática de faros y balizamientos	43
2.2.2	Relación de faros y balizas / <i>Lighthouses and beacons list</i>	44
2.3	Muelles y atraques de particulares / <i>Quays and berths</i>	45
2.3.1.1	Del Servicio / <i>Port Authority</i>	45
2.3.1.2	De Particulares / <i>Private</i>	45
2.3.2	Clasificación por empleos y calados / <i>Classification by use and depths</i>	46
2.4	Depósitos / <i>Storage facilities</i>	47
2.4.1	Depósitos / <i>Storage facilities</i>	47
2.4.2	Depósitos francos / <i>Bonded warehouses</i>	47
2.5	Instalaciones al servicio del comercio y de la navegación / <i>Commercial and shipping facilities</i>	47
2.5.1	Diques secos / <i>Dry docks</i>	47
2.5.2	Diques flotantes / <i>Floating docks</i>	48
2.5.3	Varaderos / <i>Slip ways</i>	48
2.5.4	Astilleros / <i>Shipyards</i>	48
2.5.5	Almacenes frigoríficos y fábricas de hielo / <i>Cold storage and ice factory</i>	48
2.5.6	Instalaciones pesqueras / <i>Fishing installation</i>	49
2.5.7	Estaciones marítimas / <i>Passenger terminals</i>	49
2.5.8	Edificios Oficiales / <i>Official Buildings</i>	49
2.5.9	Edificaciones y otras instalaciones comerciales o de uso público diferentes a las anteriores / <i>Other buildings and commercial for public facilities</i>	50
2.6	Instalaciones para suministros a buques / <i>Ship supply facilities</i>	51
2.7	Comunicaciones interiores y accesos terrestres / <i>Inner communications and land accesses</i>	52
2.7.1	Comunicaciones interiores / <i>Inner communications</i>	52
2.7.2	Accesos Terrestres / <i>Land Access</i>	52
2.8	Medios mecánicos de tierra / <i>Dockside cargo handling equipment</i>	53
2.8.1	Grúas / <i>Cranes</i>	53
2.8.2	Instalaciones especiales de carga y descarga / <i>Special loading and unloading facilities</i>	54
2.8.3	Material móvil ferroviario / <i>Railway rolling stock</i>	54
2.8.4	Material auxiliar de carga, descarga y transporte / <i>Auxiliar cargo handling and transport equipment</i>	54
2.8.5	Otro material auxiliar / <i>Other auxiliary equipment</i>	54
2.9	Material flotante / <i>Floating equipment</i>	55
2.9.1	Dragas / <i>Dredgers</i>	55
2.9.2	Remolcadores / <i>Tugboats</i>	55
2.9.3	Ganguiles, Gabarras y Barcazas / <i>Hoppers, Lighters & Barges</i>	55
2.9.4	Grúas Flotantes / <i>Floating Cranes</i>	55
2.9.5	Otros medios auxiliares del servicio / <i>Other auxiliar equipment</i>	56
2.10	Breve descripción de instalaciones para tráficos específicos / <i>Short description of facilities specific traffic</i>	56
2.11	Plano General del Puerto	57
2.12	Plano General del Puerto	58
3	OBRAS Y ACTIVIDADES AUTORIZADAS A PARTICULARES / WORKS OR ACTIVITIES AUTHORIZED TO PRIVATE COMPANIES	61
3.1	Autorizadas antes de empezar el año y que están vigentes / <i>Authorized before begining the year and still in force</i>	63
3.2	Autorizadas en el año / <i>Authorized in the year</i>	65
4	ESTADÍSTICAS DE TRÁFICO	67
4.1	Tráfico de Pasaje / <i>Passenger traffic</i>	69

4.1.1	Pasajeros, número / <i>Passengers, number</i>	69
4.1.2	Automóviles en régimen de pasaje. Número de unidades / <i>Car with passenger. Number of vehicles</i>	69
4.2	Buques / Vessels	70
4.2.1	Buques mercantes entrados en el año / <i>Merchant ships entered during the year</i>	70
4.2.2	Buques de guerra entrados en el año / <i>Warship entered during the year</i>	72
4.2.3	Embarcaciones de pesca / <i>Fishing ships</i>	72
4.2.4	Embarcaciones de recreo / <i>Pleasure boats</i>	73
4.3	Mercancías / Goods	75
4.3.1	Movidas por muelles y atraques / <i>Handled for authority and berths</i>	75
4.3.2	Movidas por muelles y atraques de particulares / <i>Handled at private quays and berths</i>	78
4.3.3	Descargadas y cargadas en el año / <i>Unloaded and loaded during the year</i>	81
4.3.4	Total mercancías por nacionalidad de puertos (Tm) / <i>Total goods by countries (Tons)</i>	84
4.3.5	Mercancías transbordadas / <i>Goods transhipped</i>	84
4.3.6	Clasificación según tarifa T-3 / <i>Classification by T-3 port duty</i>	84
4.3.7	Clasificación de mercancías según su naturaleza / <i>Classification of good by types</i>	85
4.3.7bis	Clasificación de las mercancías en tránsito, entradas y salidas por mar, según su naturaleza / <i>Classification of goods in transit, entering and leaving by sea, by types</i>	86
4.3.8	Tráfico Roll-on - Roll-off / <i>Roll-on - Roll-off traffic</i>	87
4.4	Tráfico interior (Tm) / <i>Interior Traffic (Tons)</i>	87
4.5	Avituallamiento / <i>Supplies</i>	87
4.6	Pesca capturada / <i>Fish catch</i>	87
4.7	Tráfico de contenedores / <i>Containers traffic</i>	88
4.7.1	Contenedores de 10 pies o mayores sin alcanzar los 20 pies / <i>Containers from 10 feet to 20 feet</i>	88
4.7.2	Contenedores de 20 pies / <i>Containers over 20 feet</i>	88
4.7.3	Contenedores de 20 pies / <i>Containers over 20 feet</i>	88
4.7.4	Total contenedores de 20 pies o mayores / <i>20 feet containers and over</i>	89
4.7.5	Total contenedores equivalentes a 20 pies / <i>Total T.E.U. containers</i>	89
4.7.6	Mercancías transportadas por contenedores según su naturaleza (Tm) / <i>Containerized goods classified by types (Tons)</i>	91
4.8	Resumen general de tráfico marítimo / General summary of maritime traffic	92
4.8.1	Cuadro general número 1 / <i>General chart number 1</i>	92
4.8.2	Cuadro general número 2 (incluido tráfico local, avituallamiento y pesca) / <i>General chart number 2 (local traffic, supplies and fishing, included)</i>	92
4.8.3	Cuadro general número 3 / <i>General chart number 3</i>	92
4.8.4	Cuadro general número 4 / <i>General chart number 4</i>	93
4.8.5	Cuadro general número 5 / <i>General chart number 5</i>	93
4.9	Tráfico terrestre / <i>Land traffic</i>	93
4.10	Tráfico T.I.R. y Terrestre en general / <i>T.I.R. traffic</i>	93
4.11	Gráficos - Serie histórica / <i>Development diagrams - Historical sequence</i>	95
4.12	Evolución del tráfico total / <i>Total traffic by type of cargo</i>	98
4.12.1	Evolución del tráfico exterior / <i>Development of foreign traffic</i>	99
4.12.2	Evolución del tráfico de contenedores / <i>Development of container traffic</i>	100
4.12.3	Evolución de la containerización de la mercancía general / <i>General cargo containerization development</i>	101
4.12.4	Evolución del tonelaje de Registro Bruto / <i>Development of Grt.</i>	102
5	UTILIZACIÓN DEL PUERTO	103
5.0	Utilización de muelles / <i>Quay utilization</i>	105
5.1	Dársenas / <i>Bassins</i>	105
5.2	Amarres de punta / <i>Pinted mooring</i>	105
5.3	Atraques / <i>Berths</i>	105
5.4	Ocupación de superficie / <i>Area utilization</i>	105
5.5	Medios mecánicos de tierra / <i>Mechanical shore equipment</i>	106
5.5.1	Grúas / <i>Cranes</i>	106
5.5.2	Instalaciones especiales / <i>Special installations</i>	106
5.6	Carretillas / <i>Conveyor trucks</i>	107
5.7	Cintas transportadoras / <i>Conveyor belts</i>	107
5.8	Palas cargadoras / <i>Mechanical shovels</i>	107
5.9	Tracción de maniobras / <i>Railways shunting, locomotives</i>	107
5.10	Vagones / <i>Wagons</i>	107
5.11	Camiones / <i>Trucks</i>	108
5.12	Básculas / <i>Weighbridges</i>	108
5.13	Grúas flotantes / <i>Floating cranes</i>	108
5.14	Remolcadores / <i>Tugboats</i>	108
5.15	Varaderos / <i>Slipways</i>	108
6	OBRAS EN EJECUCIÓN O TERMINADAS EN EL AÑO	109
6.1	Obras en ejecución o terminadas en el año / <i>Works in execution or completed in the year</i>	111
6.2	Breve descripción de las obras más importantes / <i>Short description of the most important works</i>	112
7	LÍNEAS MARÍTIMAS REGULARES	115
7.1	Escalas regulares / <i>Regular calls</i>	117



PRESENTACIÓN



**TEXTOS Y
COMPOSICIÓN
DEL CONSEJO DE
ADMINISTRACIÓN**

Consejo de ADMINISTRACIÓN DE LA AUTORIDAD PORTUARIA DE MELILLA

PRESIDENTE D. Víctor Gamero García

VICEPRESIDENTE D. Juan José Suárez Guillén (hasta 15/10/99)
D. Mariano Planelles Lazaga (desde 13/12/99)

MIEMBROS NATOS **Director:** D. Luis E. Fernández Muñoz
Capitán Marítimo: D. Juan C. Devesa Simón

VOCALES Ciudad Autónoma de Melilla
D^a. Nieves Casas Iglesias
D. Gabriel González Ufarte
D^a. M^a Luz López Iglesias
D. Fernando Meliveo Reynaldo
D. Hamed Mohamed Si Ali
D. Francisco Narváez López
D. José Antonio Jiménez Villoslada (desde 15/10/99)
D. José Megías Aznar (desde 15/10/99)
D. Yamal Mohamed Mohamed (desde 15/10/99)
D. Antonio Zorrilla Herrera (desde 15/10/99)
D^a. M^a del Carmen Muñoz del Castillo (hasta 15/10/99)
D. Andrés García Martínez (hasta 15/10/99)
D. Javier Mateo Figueroa (hasta 15/10/99)

Representación del Estado

D. Alejandro J. Hernández del Castillo (Abogado del Estado)
D. Rolando Lago Cuervo
D. Mariano Planelles Lazaga
D. Luis Cobreros Acero

Cámara de Comercio

D. Hamed Maanan Benaïsa-Bouji
Suplente: D^a. Sol Salama Nahoy

Confederación de Empresarios de Melilla

D^a. Margarita López Almendáriz
Suplente: D. Enrique Alcoba Ruïoz

Agente de Aduanas

D. Juan Antonio Aranda Tur

Sindicato U.G.T.

D. Antonio Cortés Ortiz

SECRETARIO D. José Manuel Noguero Abián



Presentación del **PRESIDENTE**

El año 1999 ha sido tanto para la Autoridad Portuaria como para la propia Ciudad un año de transición, lo que ha ocasionado una disminución de la actividad económica que se ha traducido en una disminución del tráfico, rompiendo con la línea alcista que se venía manteniendo durante los últimos años.

De acuerdo con las directrices mantenidas en el Plan de Saneamiento, se está produciendo una puesta al día de las autorizaciones y concesiones, lo que ha supuesto que la cifra establecida en el propio Plan se tenga que ver demorada entre uno y dos años sobre lo previsto.

Asimismo hay que tener en cuenta la importante pérdida de ingresos derivados de las bonificaciones obligadas por la O.M. de Tarifas en el desembarco comunitario, y que supone más de un 10% de la facturación total.

En su conjunto esta disminución efectiva de los ingresos y el aumento de dotaciones para la amortización del inmovilizado e insolvencias del tráfico, han ocasionado que el Puerto mantenga la cifra negativa en el resultado de las operaciones, tendencia que esperamos se modifique sustancialmente en los próximos dos años.

De los objetivos establecidos en el Plan de Saneamiento se ha cumplido todos aquellos que dependían directamente de la gestión de la Autoridad Portuaria, como ha sido el de la contención de los gastos y la ejecución del Programa de Inversiones.

Respecto de este último, la práctica terminación de las obras de Ampliación del Muelle NE – II y del Dique de Abrigo garantiza la disposición de superficies y la mejora general de abrigo del Puerto que nos permitirán establecer bases futuras de desarrollo del mismo.

Juntamente con estas obras el Puerto ha presentado un ambicioso Programa de Remodelación Integral, que supone cambiar la concepción original del mismo con una separación del tráfico comercial del de pasajeros.

Este programa, cuyas necesidades financieras están entorno a los 4.500 millones de pesetas dependerá de la captación de fondos europeos de los que pueda disponer el Puerto, así como de un porcentaje de autofinanciación mediante venta de activos.

El Puerto de Melilla tiene la obligación de afrontar el reto que supone el progresivo desarme arancelario de Marruecos, y la transformación económica que en los próximos años y de manera obligada se va a producir en la Ciudad. Creemos que con las medidas que se están adoptando seremos capaces de resolver los problemas que se vayan planteado, teniendo en cuenta que el Puerto es con diferencia la principal vía de entrada de la Ciudad.

VÍCTOR A. GAMERO GARCÍA
Presidente de la A.P. de Melilla





0.1. TRÁFICO

El Puerto de Melilla no ha experimentado grandes variaciones a lo largo de 1999. Sigue manteniendo los tráficos más importantes de Ro-ro, pasajeros y contenedores, siendo el apartado más importante el de mercancía general, y con una gran diferencia entre las mercancías desembarcadas respecto de las embarcadas.

El número de barcos entrados en 1.999 ha sido de 1.138, lo que supone una disminución de aproximadamente 3 % respecto del año anterior. Sin embargo los GT han pasado de 6.067.265 en 1.998 a 8.544.000 en 1999, con un aumento del 40,8 %.

El número de contenedores ha experimentado una importante subida, pasando de 20.716 T.E.U.S. en 1998 a 23.288 T.E.U.S en 1999, con un aumento porcentual del 12'4%. Sin embargo las mercancías movidas por estos contenedores han disminuido, pasado de 158.646 Tms. A 139.092 Tms.

El conjunto de las mercancías, clasificadas según su composición, es el siguiente:

Mercancías	1997 (Tm)	1.998 (Tm)	1.999 (Tm)	Variación 98/99
Graneles líquidos (productos petrolíferos)	98.134 T.	86.908 T	79.076 T	- 9'011 %
Graneles sólidos	39.482 T.	47.345 T.	56.850 T.	+ 20'076 %
Mercancía General	595.891 T.	679.050 T.	631.415 T.	- 7'014 %
Avituallamiento	10.398 T.	9.870 T.	10.519 T.	+ 6'575 %
SUMA	743.905 T.	823.173 T.	777.860 T.	- 5'504 %

Como se podrá comprobar las mercancías han experimentado un descenso del 5'5 % dentro de la a-tonía general que supone la situación económica de la Ciudad.

Los graneles líquidos siguen descendiendo debido a las restricciones fronterizas y a la disminución del diferencial entre Marruecos y España por el aumento del precio del combustible. Aunque en el cuadro detallado aparece que la disminución es del fuel-oil (producto consumido por la Central Térmica de ENDESA), la disminución efectiva es del gasoil.

Los graneles sólidos tienen un aumento de relativa importancia, por el progresivo aumento de nuevos tráficos, como por ejemplo de trigo y áridos.

En mercancía general se mantiene sensiblemente las cifras con pérdidas de cierta importancia en materiales de construcción, en vino, bebidas, alcoholes y derivados. Se ha bajado también en las taras de camiones Ro-Ro. Estas tres partidas en su conjunto explican las disminuciones experimentadas en el tráfico total.

En cuanto a mercancías embarcadas y desembarcadas, se reflejan en el cuadro siguiente:

Mercancías	1997 (Tm)	1.998 (Tm)	1.999 (Tm)	Variación 98/99
Embarcadas en cabotaje	124.766 T.	135.156 T.	144.566 T.	6,96%
Embarcadas en exterior	8.501 T.	13.709 T.	139 T.	-98,98%
Desembarcadas en cabotaje	539.372 T.	551.121 T.	574.311 T.	4,20%
Desembarcadas en exterior	60.868 T.	113.317 T.	47.851 T.	-57,77%
SUMA	733.507 T.	813.303T.	766.867 T.	-5,71%

Como se puede deducir del mismo, las descargadas representan el 81,13 % del tráfico total y aproximadamente un 90 % de las importaciones totales a la Ciudad.

	PASAJEROS		VEHICULOS	
	1.998	1.999	1.998	1.999
Desembarcados procedentes de Málaga	72.135	82.704	17.790	15.839
Embarcados con destino Málaga	102.852	107.320	17.662	17.106
Desembarcados procedentes de Almería	120.161	97.226	23.582	22.046
Embarcados con destino Almería	72.884	56.371	11.774	9.808
SUMA	368.032	343.621	70.808	65.643

El tráfico de pasajeros ha bajado en 1999 a 343.621 debido sobre todo a la puesta de Trasmediterránea de la línea entre Almería y Nador y en contra de lo esperado por esta Autoridad Portuaria, aunque manteniendo niveles superiores a 1997.

Los vehículos en régimen de pasaje también han disminuido de 70.808 en 1998 a 65.643 en 1999.

Salvo la entrada en funcionamiento de algún barco rápido en el servicio de Melilla con Málaga y Almería, no se prevén aumentos de tráfico de pasajeros y vehículos y sí el mantener las cifras actuales.

0.2. ESTADO FINANCIERO

El valor de la producción ha aumentado de 714'9 millones en 1998 a 740'2 millones en 1999, con un resultado bruto de explotación de 157'7 millones en 1998 a 176'5 millones en 1999. Hay que resaltar la importante disminución de los ingresos (unos 79 millones de pesetas), que suponen las bonificaciones obligadas en la Orden Ministerial de Tarifas para la T-1 y T-3 de desembarque comunitario.

El incremento importante de la dotaciones para amortización del inmovilizado así como para insolvencias de crédito ha hecho que el resultado neto de explotación pase de 88,2 millones en 1998 a 119'1 millones en 1999, aunque las pérdidas finales pasen de 54'4 millones en 1998 a 75'2 millones en 1999, teniendo en cuenta sobre todo que algunas previsiones del Plan de Saneamiento no han sido posible realizarlas por cuestiones completamente ajenas a la Autoridad Portuaria.

Por las mismas circunstancias ha sido imposible la liquidación del Consorcio y la venta de la Isla de Talleres. En el informe del Jefe del Departamento Económico Financiero y dentro de esta Memoria se analizan con más detalles algunos de los apartados de los cuadros económicos.

0.3. OBRAS Y PROYECTOS.

Resueltos los problemas de la obra de Prolongación del Dique de Abrigo, y llegado a un acuerdo con la empresa el Programa de Inversiones previsto para 1999 se ha cumplido prácticamente en su totalidad.

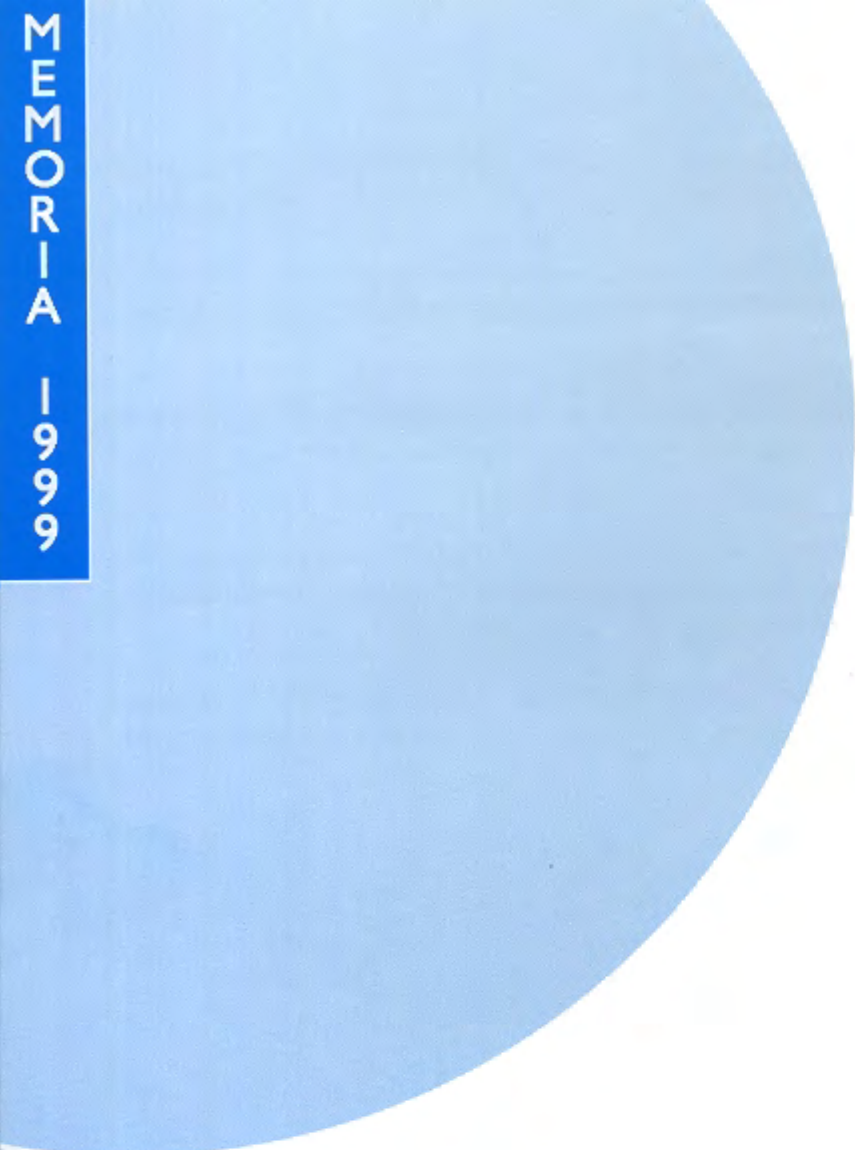
El Relleno de la Dársena NE-II y el Firme definitivo complementario, cuya finalización está prevista para el próximo mes de Julio, ponen a plena disposición la nueva superficie de 60.000 m² en las dársenas comerciales.

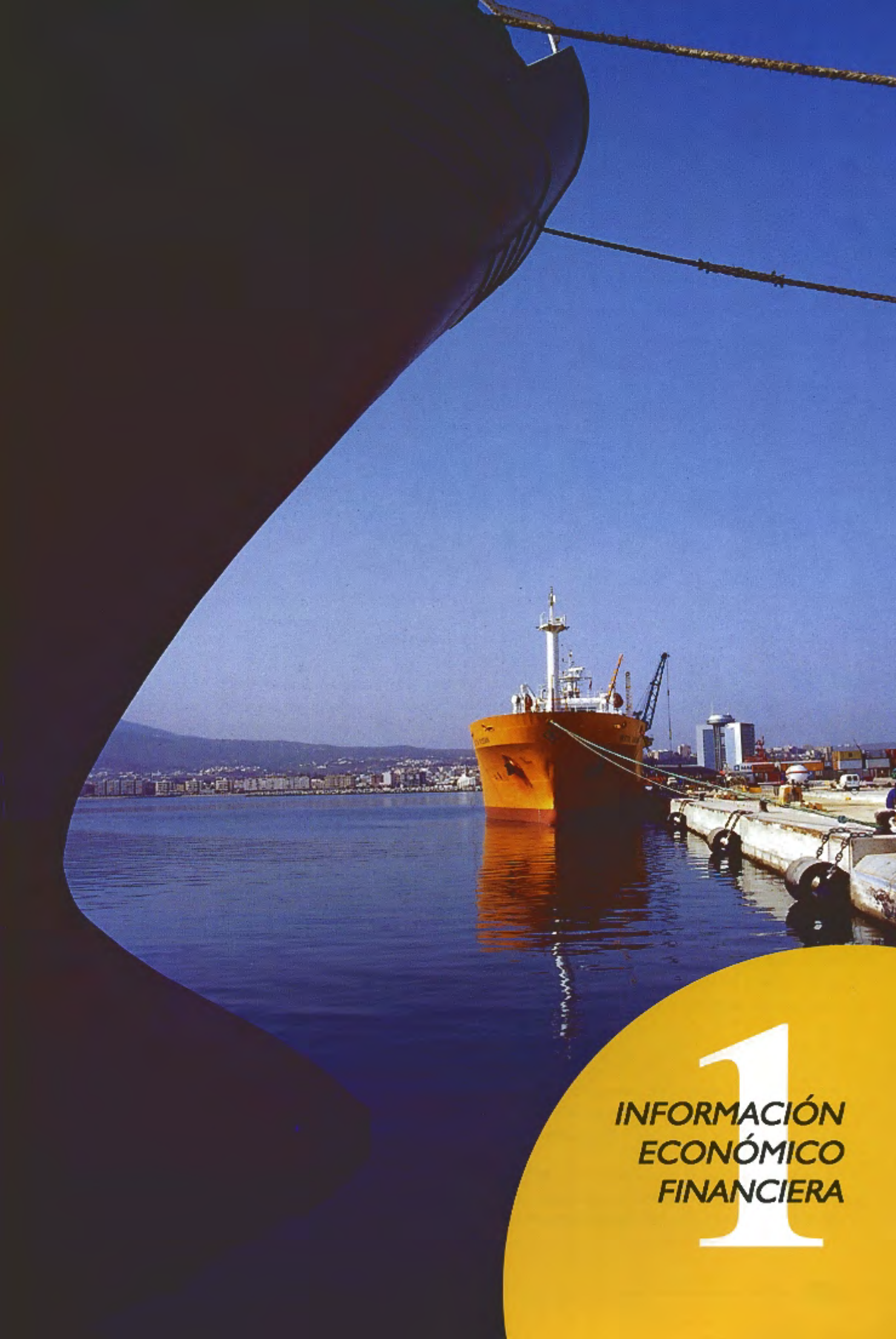
Por otro lado va en muy avanzado estado de ejecución las obras de Prolongación del Dique de Abrigo, que ya permiten disponer de un abrigo complementario de gran importancia en las operaciones que se realizan en el Puerto.

Actualmente por los Servicios Técnicos de la Autoridad Portuaria se está preparando una modificación sustancial de las zonas de pasajeros y mercancías dentro del Puerto, que supondrá un relanzamiento del Programa de Inversiones para los próximos 4 años.

En el epígrafe 6.-, apartado I, aparece una relación de obras en ejecución y terminadas en el año 1999, así como una breve descripción de las obras más importantes, por lo que se hace innecesario cualquier comentario.

LUIS E. FERNÁNDEZ MUÑOZ
Director de la A.P. Melilla





1
**INFORMACIÓN
ECONÓMICO
FINANCIERA**

* **El fondo de maniobra** se situó en 180,06 millones de pesetas negativo, disminuyendo en 184,24 millones con respecto a 1998, siendo la principal causa de esta difícil posición en el corto plazo el aumento de la inversión en activos fijos, para cuya financiación, por necesidades operativas, se recurre a la financiación a corto plazo a través del crédito bancario y de los proveedores.

* **El fondo de contribución interportuario neto** – 219 millones de pesetas, (recibido: 257 millones, aportado: 38 millones), disminuyendo en 73 millones en relación con 1998.

* **El activo inmovilizado neto** ha aumentado con respecto a 1998 en 1.192,85 millones de pesetas, teniendo su origen en la inversión realizada en inmovilizado inmaterial (adquisición de software informático por importe de 12,3 millones de pesetas), en inmovilizado material (construcciones, maquinaria y otro inmovilizado diverso por importe de 1.179 millones de pesetas), y en inmovilizado financiero (créditos a largo plazo concedidos al personal por importe de 1,5 millones de pesetas).

* **Las principales fuentes de financiación** han sido: 119,2 millones de pesetas de cash-flow neto (recursos netos generados por las operaciones del ejercicio); 219 millones de pesetas del fondo de contribución neto recibido) y 673,4 millones de pesetas de subvenciones devengadas (307,99 programa operativo FEDER 94-99 y 365,46 del programa interregional).

* Como hecho más significativo del ejercicio económico ya cerrado, hay que destacar el acuerdo adoptado entre la Ciudad Autónoma y la Autoridad Portuaria de Melilla, relativo a la liquidación de los derechos económicos de ésta última en el Consorcio Melilla Puerto XXI.

JUAN FRANCISCO ROMERO TRUJILLO
Jefe Departamento Económico-Financiero

1.2 - BALANCE DE SITUACIÓN

BALANCE SHEET

ACTIVO/ASSET	1999	1998
<i>(en pesetas)</i>		
B) INMOVLIZADO / UNLIQUID / ASSET.....	11.794.629.388	10.182.834.351
II. INMOVLIZACIONES INMATERIALES.....	19.119.655	12.480.136
5. Aplicaciones informáticas.....	43.767.395	31.464.142
8. Amortizaciones.....	-24.647.740	-18.984.006
III. INMOVLIZACIONES MATERIALES.....	10.465.659.390	9.542.814.075
1. Terrenos y bienes naturales.....	3.405.160.240	3.405.160.240
2. Construcciones.....	5.471.360.593	4.757.611.280
3. Maquinaria y equipamiento técnico.....	528.502.110	393.300.849
4. Anticipos e inmovilizaciones en curso.....	3.106.286.025	2.808.407.825
5. Otro inmovilizado.....	292.062.459	259.890.895
7. Amortizaciones.....	-2.337.712.037	-2.081.557.014
IV. INMOVLIZACIONES FINANCIERAS.....	1.309.850.343	627.540.140
1. Participaciones en empresas del grupo.....	5.100.000	5.100.000
3. Participaciones en empresas asociadas.....	0	616.756.529
6. Otros créditos.....	1.304.700.343	5.633.611
7. Depósitos y fianzas constituidos a largo plazo.....	50.000	50.000
D) ACTIVO CIRCULANTE / LIQUID ASSETS.....	825.471.003	721.031.927
III. DEUDORES.....	802.845.574	701.861.088
1. Clientes por servicios portuarios.....	273.273.131	252.172.000
2. Clientes por cánones.....	164.925.783	133.532.620
3. Empresas del grupo, deudores.....	222.988.256	256.841.913
5. Deudores varios.....	406.189.449	280.473.052
6. Administraciones Públicas.....	627.185	1.114.160
7. Provisiones.....	-265.158.230	-231.272.657
IV. INVERSIONES FINANCIERAS TEMPORALES.....	2.749.903	2.397.770
5. Cartera de Valores a corto plazo.....	0	0
6. Otros créditos.....	2.749.903	2.397.770
VI. TESORERIA.....	12.620.100.391	10.903.866.278
VII. AJUSTES POR PERIODIFICACIÓN.....	0	0
TOTAL ACTIVO/TOTAL ASSET (B+D).....	12.620.100.391	

1.2 - BALANCE DE SITUACIÓN

BALANCE SHEET

PASIVO/LIABILITY	1999	1998
<i>(en pesetas)</i>		
A) FONDOS PROPIOS / OWNER FUNDS.....	8.323.497.208	7.496.453.293
I. PATRIMONIO.....	6.307.858.181	6.307.858.181
1. Patrimonio inicial.....	6.302.758.181	6.302.758.181
2. Patrimonio Ley 27/1992.....	5.100.000	5.100.000
IV. RESERVAS.....	1.188.595.112	942.081.174
1. Reservas por resultados acumulados.....	0	0
2. Resultados negativos de ejercicios anteriores.....	-644.331.606	-590.845.544
3. Fondo de contribución recibido.....	2.018.926.718	1.688.926.718
4. Fondo de contribución aportado.....	-186.000.000	-156.000.000
VI. PERDIDAS Y GANANCIAS.....	827.043.915	246.513.938
1. Resultado de las operaciones.....	608.043.915	-53.486.062
2. Fondo de contribución del ejercicio.....	219.000.000	300.000.000
B) INGRESOS A DISTRIBUIR EN VARIOS EJERC. ..	3.219.505.951	2.606.513.043
INCOME TO DISTRIBUTE IN SEVERAL YEARS		
1. Subvenciones de Capital de organismos de las Comunidades Europeas.....	3.219.505.951	2.606.513.043
C) PROMISIONES PARA RIESGOS Y GASTOS.....	16.195.176	24.588.388
PROMISION FOR RISKS AND EXPENSES		
1. Provisión para pensiones y obligaciones similares.....	0	0
2. Provisión para impuestos.....	3.320.648	2.313.428
3. Provisión para responsabilidades.....	12.874.528	22.274.960
D) ACREEDORES A LARGO PLAZO.....	55.364.562	59.458.548
LONG TERM CREDITORS		
IV. OTROS ACREEDORES.....	55.364.562	59.458.548
1. Deuda por coste de integración del Montepío.....	38.954.849	42.998.121
3. Fianzas y depósitos recibidos a largo plazo.....	16.409.713	16.460.427
E) ACREEDORES A CORTO PLAZO.....	1.005.537.494	716.853.006
SHORT TERM CREDITORS		
II. DEUDAS CON ENTIDADES DE CREDITO.....	64.580.735	17.210.437
III. DEUDAS CON EMPRESAS DEL GRUPO.....	0	0
IV. ACREEDORES COMERCIALES.....	32.808.857	36.872.354
V. OTRAS DEUDAS NO COMERCIALES.....	908.147.902	662.770.215
1. Administraciones Públicas.....	17.955.048	19.701.394
2. Deuda por coste de integración del Montepío.....	11.523.272	23.802.200
3. Otras deudas.....	869.865.111	613.019.774
4. Remuneraciones pendientes de pago.....	8.804.471	6.246.847
TOTAL PASIVO/TOTAL LIABILITY (A+B+C+D+E)	12.620.100.391	10.903.866.278

1.3 - CUENTAS DE PÉRDIDAS Y GANANCIAS

PROFIT AND LOSS ACCOUNTS

DEBE/DEBIT	1999	1998
(en pesetas)		
A) GASTOS / EXPENDITURE	919.521.083	854.163.706
3. GASTOS DE PERSONAL	393.801.343	408.225.289
a) Sueldos y Salarios.....	286.778.526	303.313.171
b) Indemnizaciones.....	11.300.000	0
c) Seguridad Social a cargo de la Empresa.....	91.194.585	96.892.442
d) Otros gastos de personal.....	4.528.232	8.019.676
4. DOTACIONES PARA AMORTIZACIONES DE INMOVILIZADO	261.818.757	236.460.948
5. VARIACION DE LA PROVISION PARA INSOLVENCIAS DE TRAFICO	33.885.573	9.488.527
6. OTROS GASTOS DE GESTION	169.830.847	148.981.782
a) Servicios Exteriores.....	168.183.457	148.442.864
1. Reparaciones y conservación.....	24.979.640	24.087.567
2. Servicios de profesionales independientes.....	3.120.856	3.776.439
3. Suministros.....	48.453.198	40.192.039
4. Otros Servicios.....	91.629.763	80.386.819
b) Tributos.....	1.647.390	538.918
c) Otros gastos de gestión corriente.....	0	0
I. BENEFICIOS DE EXPLOTACION / OPERATING PROFIT	0	0
(B1+B3+B4-A2-A3-A4-A5-A6)		
7. GASTOS FINANCIEROS Y GASTOS ASIMILADOS	11.651.685	16.274.547
a) Por deudas con entidades de crédito.....	3.861.469	9.928.064
b) Por deudas de la integración del Montepío.....	3.735.978	4.944.790
c) Otros gastos financieros y asimilados.....	4.054.238	1.401.693
II. RESULTADOS FINANCIEROS POSITIVOS / FINANCIAL PROFIT	0	0
(B5+B6+B7-A7)		
III. BENEFICIO DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS (A1+A11-B1-B11)	0	0
PROFIT ON ORDINARY ACTIVITIES		
II. PERDIDAS PROCEDENTES DEL INMOVILIZADO INMATERIAL, MATERIAL Y CARTERA DE CONTROL	5.342.846	63.567
B. GASTOS EXTRAORDINARIOS	5.190.032	4.669.046
H. GASTOS Y PERDIDAS DE OTROS EJERCICIOS	0	0
IV. RESULTADOS EXTRAORDINARIOS POSITIVOS / EXTRAORDINARY PROFIT (B9+B11+B12+B13-A10-A11-A13-A14)	737.217.982	48.209.925
V. BENEFICIOS DE LAS OPERACIONES / PROFIT ON OPERATIONS	608.043.915	0
(A11+A14-B11-B14)		
II. FONDO DE CONTRIBUCION APORTADO	38.000.000	30.000.000
VI. RESULTADOS DESPUÉS DEL FONDO DE CONTRIBUCIÓN (AV-VB+B17-A17) PROFIT AFTER CONTRIBUTION FUND	827.043.915	246.513.938

1.3 - CUENTAS DE PÉRDIDAS Y GANANCIAS

PROFIT AND LOSS ACCOUNTS

HABER/CREDIT	1999	1998
<i>(en pesetas)</i>		
B) INGRESOS / INCOME	1.746.564.998	1.100.677.644
I. IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIOS	684.819.471	667.770.560
a) Ventas de servicios portuarios	567.325.402	545.663.821
1. Tarifa T-0 Señalización marítima.....	4.717.911	4.609.853
2. Tarifa T-1 Buques.....	42.347.785	39.991.018
3. Tarifa T-2 Pasaje.....	108.961.932	113.514.126
4. Tarifa T-3 Mercancías.....	212.927.423	204.602.601
5. Tarifa T-4 Pesca Fresca.....	0	0
6. Tarifa T-5 Embarcaciones Deportivas y de recreo.....	35.339.019	32.371.140
7. Tarifa T-6 Grúas de pórtico.....	33.934.418	27.369.704
8. Tarifa T-7 Almacenes, locales y edificios.....	32.283.714	31.106.039
9. Tarifa T-8 Suministros.....	35.606.856	10.969.950
10. Tarifa T-9 Servicios diversos.....	61.206.344	81.129.390
b) Cánones por concesiones y autorizaciones	117.494.069	122.106.739
3. TRABAJOS EFECTUADOS POR LA EMPRESA PARA EL INMOVILIZADO	0	0
4. OTROS INGRESOS DE EXPLOTACION	55.390.909	47.192.054
a) Ingresos accesorios y otros de gestión corriente	37.599.966	45.852.195
b) Subvenciones	106.716	0
c) Exceso de provisiones para riesgos y gastos	17.684.227	1.339.859
I. PERDIDAS DE EXPLOTACION / OPERATING LOSS	119.126.140	88.193.932
(A2 + A3 + A4 + A5 + A6 - B1 - B3 - B4)		
6. INGRESOS DE OTROS VALORES NEGOCIABLES Y DE CREDITOS DEL ACTIVO INMOVILIZADO	0	0
7. OTROS INTERESES E INGRESOS ASIMILADOS	1.603.758	2.772.492
II. RESULTADOS FINANCIEROS NEGATIVOS / FINANCIAL LOSS	10.047.927	13.502.065
(A7 - B5 - B6 - B7)		
III. PERDIDAS DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS (B1 + BII - A1 - AII)	129.174.067	101.695.987
LOSSES ON ORDINARY ACTIVITIES		
9. BENEFICIOS EN ENAJENACION DEL INMOVILIZADO MATERIAL, INMATERIAL Y CARTERA DE CONTROL	683.243.471	0
II. SUBVENCIONES DE CAPITAL TRANSFERIDAS AL RESULTADO DEL EJERCICIO	60.462.001	50.712.557
12. INGRESOS EXTRAORDINARIOS	4.021.938	1.808.401
B. INGRESOS Y BENEFICIOS DE OTROS EJERCICIOS	23.450	421.580
IV. RESULTADOS EXTRAORDINARIOS NEGATIVOS / EXTRAORDINARY LOSSES (A10 + A11 + A3 + A4 - B9 - B11 - B12 - B13)	0	0
V. PERDIDAS DE LAS OPERACIONES / LOSSES ON OPERATIONS (B11 + B14 - A11 - A14)	0	53.486.062
17. FONDO DE CONTRIBUCION RECIBIDO	257.000.000	330.000.000
VI. RESULTADOS DESPUÉS DEL FONDO DE CONTRIBUCIÓN (B17 - A17 - B17 + A17) LOSS AFTER CONTRIBUTION FUND	0	0

I.4 - CUADRO DE FINANCIACIÓN DEL EJERCICIO

YEAR FINANCING TABLE

APLICACIÓN/APPLICATIONS	1999	1998
<i>(en pesetas)</i>		
ADQUISICIONES DE INMOVILIZADO.....	2.492.853.583	801.262.062
Inmovilizaciones inmateriales.....	12.303.253	173.356
Inmovilizaciones materiales.....	1.179.000.338	798.982.062
Inmovilizaciones financieras.....	1.301.549.992	2.106.644
REDUCCIONES DE PATRIMONIO.....	38.000.000	30.000.000
Fondo de Contribución aportado.....	38.000.000	30.000.000
CANCELACIÓN O TRASPASO A CORTO PLAZO DE DEUDA A LARGO PLAZO.....	8.710.316	13.719.492
Coste de integración del Montepío.....	4.043.272	3.744.022
De proveedores de inmovilizado y otros.....	4.667.044	9.975.470
PROVISIONES PARA RIESGOS Y GASTOS.....	1.499.708	1.245.200
TOTAL APLICACIONES /TOTAL APPLICATIONS.....	2.541.063.607	846.226.754
EXCESO DE ORÍGENES SOBRE APLICACIONES /SOURCES EXCESS OVER (AUMENTO DEL CAPITAL CIRCULANTE) / (INCREASE IN WORKING CAPITAL).....	0	0
TOTAL.....	2.541.063.607	846.226.754

ORÍGENES/SOURCES	1999	1998
<i>(en pesetas)</i>		
RECURSOS PROCEDENTES DE LAS OPERACIONES.....	119.263.696	134.218.761
Pérdidas de las operaciones (antes del fondo de Contribución).....	608.043.915	-53.486.062
Dotación amortización del inmovilizado inmaterial del ejercicio.....	5.663.734	6.295.355
Dotación amortización del inmovilizado material del ejercicio.....	256.155.023	230.165.593
Dotación a las provisiones para riesgos y gastos.....	10.790.723	3.091.025
Exceso de provisiones para riesgos y gastos.....	-17.684.227	-1.339.659
Beneficios procedentes del inmovilizado.....	683.243.471	0
Subvenciones de capital traspasadas a resultados del ejercicio.....	-60.462.001	-50.507.291
FONDO DE CONTRIBUCIÓN RECIBIDO.....	257.000.000	330.000.000
Fondo de Contribución recibido.....	257.000.000	330.000.000
ENAJENACIÓN DE INMOVILIZADO.....	1.300.000.000	0
Inmovilizaciones financieras.....	1.300.000.000	0
INGRESOS A DISTRIBUIR DEVENGADOS.....	673.454.909	334.029.481
Subvenciones de capital devengadas.....	673.454.909	334.029.481
DEUDAS A LARGO PLAZO.....	4.616.330	2.179.992
De proveedores de inmovilizado y otros.....	4.616.330	2.179.992
TRASPASO A CORTO PLAZO DE INMOVILIZACIONES FINANCIERAS.....	2.483.260	2.107.340
De créditos al personal.....	2.483.260	2.107.340
TOTAL ORÍGENES /TOTAL SOURCES.....	2.356.818.195	802.535.574
EXCESO DE APLICACIONES SOBRE ORÍGENES /APPLICATIONS EXCESS OVER (DISMINUCIÓN DEL CAPITAL CIRCULANTE) /DECREASE IN WORKING CAPITAL).....	184.245.412	43.691.180
TOTAL.....	2.541.063.607	846.226.754

1.5 - VARIACIÓN DEL CAPITAL CIRCULANTE WORKING CAPITAL VARIATION

VARIACIÓN DEL CAPITAL CIRCULANTE/ WORKING CAPITAL VARIATION	EJERCICIO 1999		EJERCICIO 1998	
	AUMENTOS	DISMINUCIONES	AUMENTOS	DISMINUCIONES
<i>(en pesetas)</i>				
1. Existencias / Stocks	0	0	0	0
2. Deudores / Debtors	100.984.486	0	0	629.285.759
3. Acreedores / Creditors	0	288.684.488	592.795.371	0
4. Inversiones financieras temporales / Temporary Investments	352.133	0	0	371.237
5. Tesorería / Treasury	3.102.457	0	0	6.829.555
6. Ajustes por periodificación / Periodic adjustments	0	0	0	0
TOTAL.....	104.439.076	288.684.488	592.795.371	636.486.551

VARIACION DEL CAPITAL CIRCULANTE / WORKING CAPITAL

0	184.245.412	0	43.691.180
---	-------------	---	------------

1.6 - CUENTA DE PÉRDIDAS Y GANANCIAS ANALÍTICA ANALYTIC PROFIT AND LOSS ACCOUNTS

CONCEPTOS	EJERCICIO 1999		EJERCICIO 1998	
	IMPORTE	PORCENTAJE	IMPORTE	PORCENTAJE
<i>(en pesetas)</i>				
Ventas netas, prestación de servicios y otros ingresos de explotación.....	740.103.664	99,99%	714.962.614	100,00%
+ Variación de existencias de productos terminados y en curso de fabricación.....	0	0,00%	0	0,00%
+ Trabajos efectuados por la empresa para su inmovilizado.....	0	0,00%	0	0,00%
+ Subvenciones a la explotación.....	106.716	0,01%	0	0,00%
= VALOR DE LA PRODUCCIÓN / PRODUCTION VALUE.....	740.210.380	100,00%	714.962.614	100,00%
+ Variación de existencias mercaderías, materias primas y otras materias consumibles.....	0	0,00%	0	0,00%
- Gastos externos y de explotación.....	169.830.847	22,94%	148.981.762	20,84%
= VALOR AÑADIDO DE LA EMPRESA / ENTERPRISE VALUE ADDED.....	570.379.533	77,04%	565.980.852	79,16%
- Gastos de personal.....	393.801.343	53,20%	408.225.289	57,10%
= RESULTADO BRUTO DE EXPLOTACIÓN / GROSS OPERATING RESULT.....	176.578.190	23,84%	157.755.563	22,06%
- Dotaciones para amortizaciones de inmovilizado.....	261.818.757	35,37%	236.460.948	33,07%
- Involuciones de créditos y variación de las provisiones de tráfico.....	33.885.573	4,58%	9.488.527	1,33%
= RESULTADO NETO DE EXPLOTACIÓN / NET OPERATING RESULT.....	-118.126.140	-16,01%	-88.193.932	-12,34%
+ Ingresos financieros.....	1.603.758	0,22%	2.772.492	0,39%
- Gastos financieros.....	11.651.685	1,57%	16.274.547	2,28%
= RESULTADO DE LAS ACTIVIDADES ORDINARIAS / ORDINARY ACTIVITIES RESULT	-129.174.067	-17,45%	-101.695.987	-14,22%
+ Beneficios procedentes del inmovilizado e ingresos excepcionales.....	747.750.860	101,02%	52.942.538	7,40%
- Pérdidas procedentes del inmovilizado y gastos excepcionales.....	10.532.878	1,42%	4.732.613	0,66%
= RESULTADO ANTES DEL F. DE CONTRIBUCIÓN (BENEFICIOS O PÉRDIDA DESDE CONTRIBUCIÓN FUND RESULT (PROFIT OR LOSS)	608.043.915	82,14%	-53.486.062	-7,48%
+ / - Fondo de Contribución.....	219.000.000	29,59%	300.000.000	41,96%
= RESULTADO DESPUÉS DEL F. DE CONTRIBUCIÓN (BENEFICIOS O PÉRDIDAS) AFTER CONTRIBUTION FUND RESULT (PROFIT OR LOSS)	43.800.444	5,83%	246.513.938	34,48%



1.7
PERSONAL

1.7 - PERSONAL 1999

FUERA DEL CONVENIO

Presidente
Director
Jefe Dpto. Económico-Financiero
Jefe Dpto. Proyectos y Obras
Jefe División Proyectos y Obras
Jefe División Secretaría Gral. Técnica
Jefe División Explotación/Seguridad
Jefe División Asesoría Jurídica
Jefe Unidad Seg., Calidad y M. Ambiente
Jefe Unidad Mantenimiento/Conservación
Jefe Unidad Contabilidad
Jefe Unidad Informática

D. Victor A. Gamero García
 D. Luis E. Fernández Muñoz
 D. Juan Fco. Romero Trujillo
 D. Ángel Weil González
 D. Cándido Galán Ferro (Jubilado 12-08-99)
 D. José Manuel Noguerol Abian
 D. Ricardo Tostón Pardo
 D. Francisco Narváez López
 D. Juan José Suárez Guillén
 D. José Luis Flavio Jiménez Pérez *
 D. Juan Avanzini Pérez
 D. Luis Cobreros Rico

DENTRO DE CONVENIO

Dirección y Administración
Jefe de equipo

D. Juan Marmolejo López

Recursos Humanos y Facturación
Técnico B
Auxiliar Administración
Conserje
Telefonista

D. José Manuel Muñoz Espinosa
 D. Guillermo Jiménez Abellán
 D. Joaquín Domínguez Pérez
 D. Fermín Requena García

Informática
Programador

D. Andrés Fco. Mateo Figueroa

Dpto. Económico-Financiero
Subjefe de Sección
Técnico A
Técnico A
Depositario-Pagador
Técnico B
Técnico Administrativo
Técnico Administrativo
Auxiliar Administración

D^a. María del Carmen Agulló Padilla
 D. Luis Rincón Yeste
 D. Jaime Bustillo Gálvez
 D^a. María José Soler Martínez
 D. José Salvador Miras
 D. Antonio García Ayora
 D. Antonio Cortés Ortiz
 D. Antonio P. Ferre González

Dirección Técnica
Técnico Administrativo
Auxiliar Administración
Auxiliar Administración
Ayudante

D. Joaquín Rodríguez Bayón
 D. Francisco Alemany Marín *
 D^a. M. Isabel García Pomares
 D. José Luis Meléndez Román

Secretaría General
Auxiliar Administración

D^a. Rogelia Jiménez Abellán

Concesiones y Autorizaciones
Técnico B

D. Carlos García Albadalejo

Obras*Jefe de Equipo**Ayudante***Electricidad***Encargado**Ayudante**Ayudante**Peón***Carpintería Madera***Oficial***Fontanería***Jefe de Equipo**Oficial***Pintura***Oficial***Gruas***Oficial**Oficial**Oficial**Oficial***Talleres***Encargado jefe**Oficial**Oficial**Oficial**Ayudante***Servicio guardamuebles***Encargado jefe**Administrativo**Administrativo**Celador guardamuebles**Celador guardamuebles**Celador guardamuebles**Celador guardamuebles**Celador guardamuebles**Celador guardamuebles**Celador guardamuebles**Celador guardamuebles**Celador guardamuebles**Celador guardamuebles**Celador guardamuebles**Celador guardamuebles*

D. Alejandro Guillén Cudinach

D. Antonio Escaño Jiménez

D. Rafael Janer Fernández (Jubilado 31-07-99)

D. Fco. Javier Cañizares Tore

D. Diego Ojeda de Haro

D. Juan A. Lorente Navarrete

D. Juan Coca Jiménez

D. Salvador Cano Conesa

D. Francisco J. Navarrete Mariscal

D. Antonio Pérez Ruiz

D. Carmelo Álvarez García

D. Cayetano Soler Aguilera

D. Manuel Coronil Casas

D. Juan A. Hernández Coca

D. Juan Carretero Díaz

D. Pedro Flores Carmona

D. José M. Prieto Parra

D. Juan A. Fernández Sabio

D. Juan José Vidal Benítez

D. Francisco José Suarez Luna

D. Enrique Campoy de Haro

D. Juan V. Berenguet Lloret

D. José San José Martínez

D. José Ruiz Fedriani

D. José María Esteller Gascó

D. Eduardo Arraras Nieto

D. Francisco Castillo Ramírez

D. Francisco M. Becerra Bandera

D. José Luis Castellanos Marín *

D. Antonio Castro Arca

D. Ginés Robles Coca

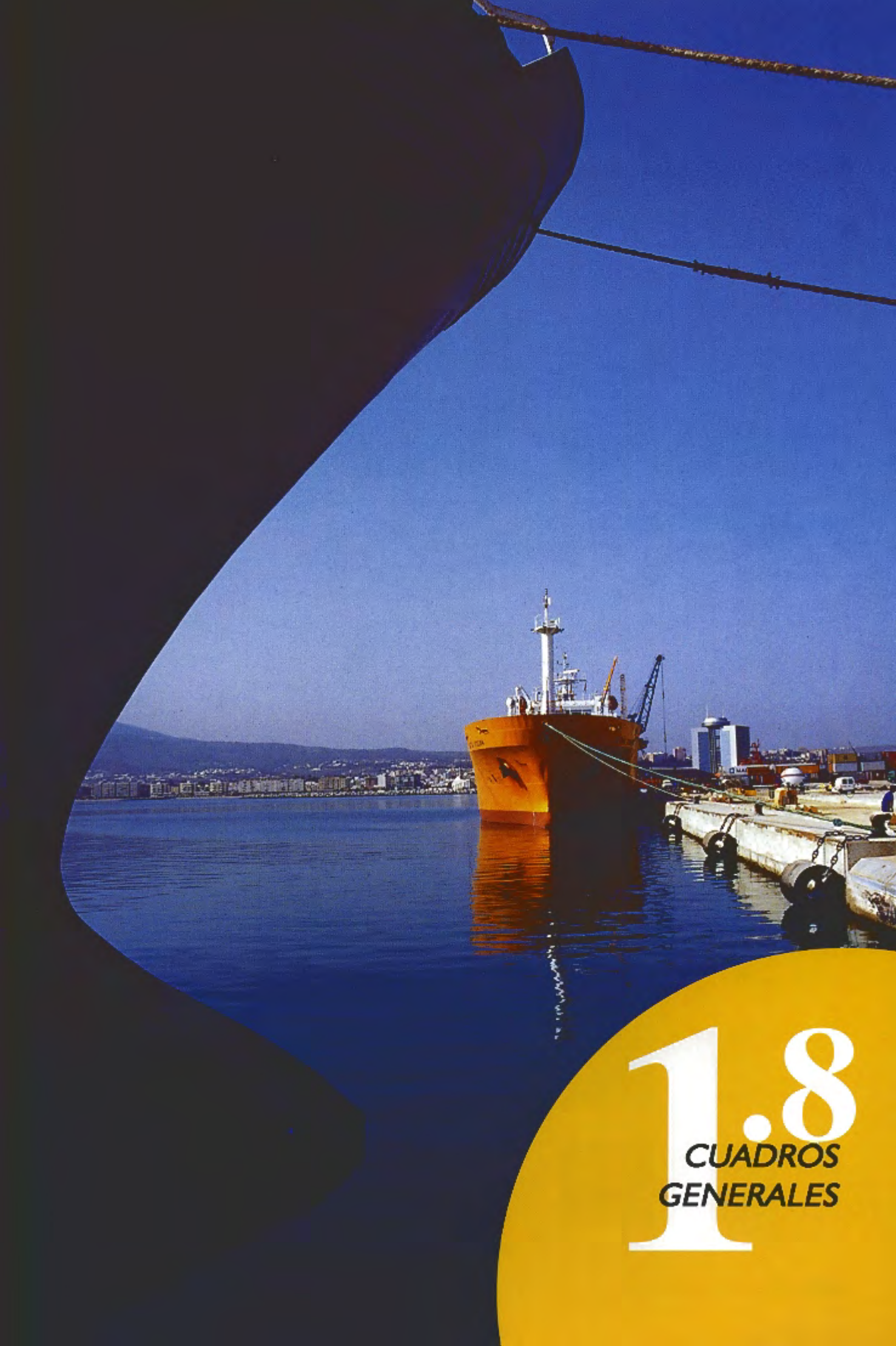
D. Juan F. Pérez Jiménez

D. Francisco J. Calero Fernández

D. Abdelkader Lahabib Mohamed

* Situación de Excedencia Especial

** Situación de Excedencia Voluntaria



1.8

**CUADROS
GENERALES**

		TOTAL
1.PASAJEROS (Número)/ PASSENGERS (Number)	1998	368.032
	1999	343.904
	Dif.	-24.128
	%	-6,56
2.BUQUES ENTRADOS/ VESSELS ENTERED		
	2.1.Número/ Number	
	1998	1.174
	1999	1.138
	Dif.	-36
	%	-3,07
2.2.Arqueo (G.T.)/ Tonnage (G.T.)	1998	6.067.265
	1999	8.544.830
	Dif.	2.477.565
	%	40,83
3.MERCANCIAS (Toneladas) / GOODS (Tons)		
	3.1.Cargadas / Loaded	
	1998	148.865
	1999	144.705
	Dif.	-4.160
	%	-2,79
3.2.Descargadas / Unloaded	1998	664.438
	1999	622.162
	Dif.	-42.276
	%	-6,36
3.3.Transbordadas(*) / Transhipped	1998	0
	1999	0
	Dif.	0
	%	-
3.4.TOTALES / TOTALS	1998	813.303
	1999	766.867
	Dif.	-46.436
	%	-5,71
3.5.Productos petrolíferos / Petroliferous products	1998	87.843
	1999	79.076
	Dif.	-8.767
	%	-9,98
3.6.Merc. no petróleos / Non-petroliferous products	1998	725.460
	1999	688.265
	Dif.	-37.195
	%	-5,13
4.AVITUALLAMIENTO / VICTUALLING (Toneladas) (Tons)	1998	9.870
	1999	10.045
	Dif.	175
	%	1,77

5.PESCA (Toneladas) / FISHING (Tons)	1998	0
	1999	0
	Dif.	0
	%	0
6.TRAFICO TOTAL / TOTAL TRAFFIC (3.4) + (4) + (5)	1998	823.173
	1999	776.912
	Dif.	-46.261
	%	-5,62
7.CONTENEDORES / CONTAINERS	1998	20.716
7.1.Unidades (TEU) / Units (TEU)	1999	23.288
	Dif.	2.572
	%	12,42
7.2.Toneladas / Tons	1998	158.169
	1999	139.092
	Dif.	-19.077
	%	-12,06

(*) Se consideran mercancías transbordadas únicamente las que pasan directamente de barco a barco.
Transhipped goods are considered only those that are moved directly from one vessel to another.



**CARACTERÍSTICAS
TÉCNICAS**

2

2.1 - CONDICIONES GENERALES / GENERAL DATA

2.1.1. SITUACION / LOCATION		
Longitud (Greenwich) / Longitude (Greenwich)		2° 56' O (GREENWICH)
Latitud / Latitude		35° 17' N
2.1.2. REGIMEN DE VIENTOS / WIND CONDITIONS		
Reinante / Prevailing		NO
Dominante / Strongest		NE
2.1.3. REGIMEN DE TEMPORALES EN AGUAS PROFUNDAS/ STORM CONDITIONS IN DEEP WATERS		
A partir del datos registrados / Based on recorded data		
Altura de ola significativa con un periodo de retorno de 50 años./ Significant wave height with an return period of fifty years		2h 7,14m 2l 333,93m
2.1.4. MAREAS / TIDES		
Máxima carrera de marea / Maximum tidal range		0.624m
Cota de la B.M.V.E. respecto al cero del puerto / Height of LLW referred to port zero		-0.243m
Cota de la P.M.V.E. id. / Height of HHW referred to port zero		+0.381m
2.1.5. ENTRADA / HARBOUR ENTRANCE		
2.1.5.1. CANAL DE ENTRADA / ENTRANCE CHANNEL		
Orientación / Position		
Anchura / Width		
Calado en B.M.V.E. / Water depth in LLW		
Naturaleza del fondo / Sea bottom characteristics		
Longitud / Length		
2.1.5.2. BOCA DE ENTRADA / ENTRANCE MOUTH		
Orientación / Position		N-S
Anchura / Width		625m
Calado en B.M.V.E. / Water depth in LLW		9.80m
Máxima corriente registrada / Maximum recorded current		
2.1.5.3. UTILIZACION DE REMOLCADORES EN ENTRADA Y SALIDA DE BARCOS / TVG ASSISTANCE IN SHIP APPROACHING		1132
2.1.5.4. MAYOR BUQUE ENTRADO EN EL ÚLTIMO QUINQUENIO BIGGEST SHIP IN THE LAST FIVE YEARS		
	MAYOR ESLORA/BY LENGHT	MAYOR CALADO/BY DRAUGHT
Nombre / Name	Funchal	Funchal
Nacionalidad / Nationality	Panameña	Panameña
T.R.B. / G.R.T.	9.470	9.470
T.P.M. / D.W.T.		
Eslora / Length	153	153
Calado / Draught	6,53	6,53
Tipo / Type	Crucero	Crucero
Calado real a la entrada o salida / Real draught at the entrance or departure	6,53	6,53

2.1.6. SUPERFICIES DE FLOTACIÓN (Ha) / WATER AREAS (Hectares)

2.1.6.1. ZONA I / ZONE I

ANTEPUERTO OUTER HARBOR	DÁRSENAS/BASINS		
	COMERCIALES COMMERCIAL USE	PESQUERAS FISHING USE	RESTO OTHER USES
DEL SERVICIO	5,5	0,74	

2.1.6.2. ZONA II / ZONE II

ACCESOS ENTRANCES	FONDEADERO ANCHORAGE	RESTO OTHER USES	TOTAL
----------------------	-------------------------	---------------------	-------

2.1.7. SUPERFICIE TERRESTRE (m²) / LAND AREA (m²)

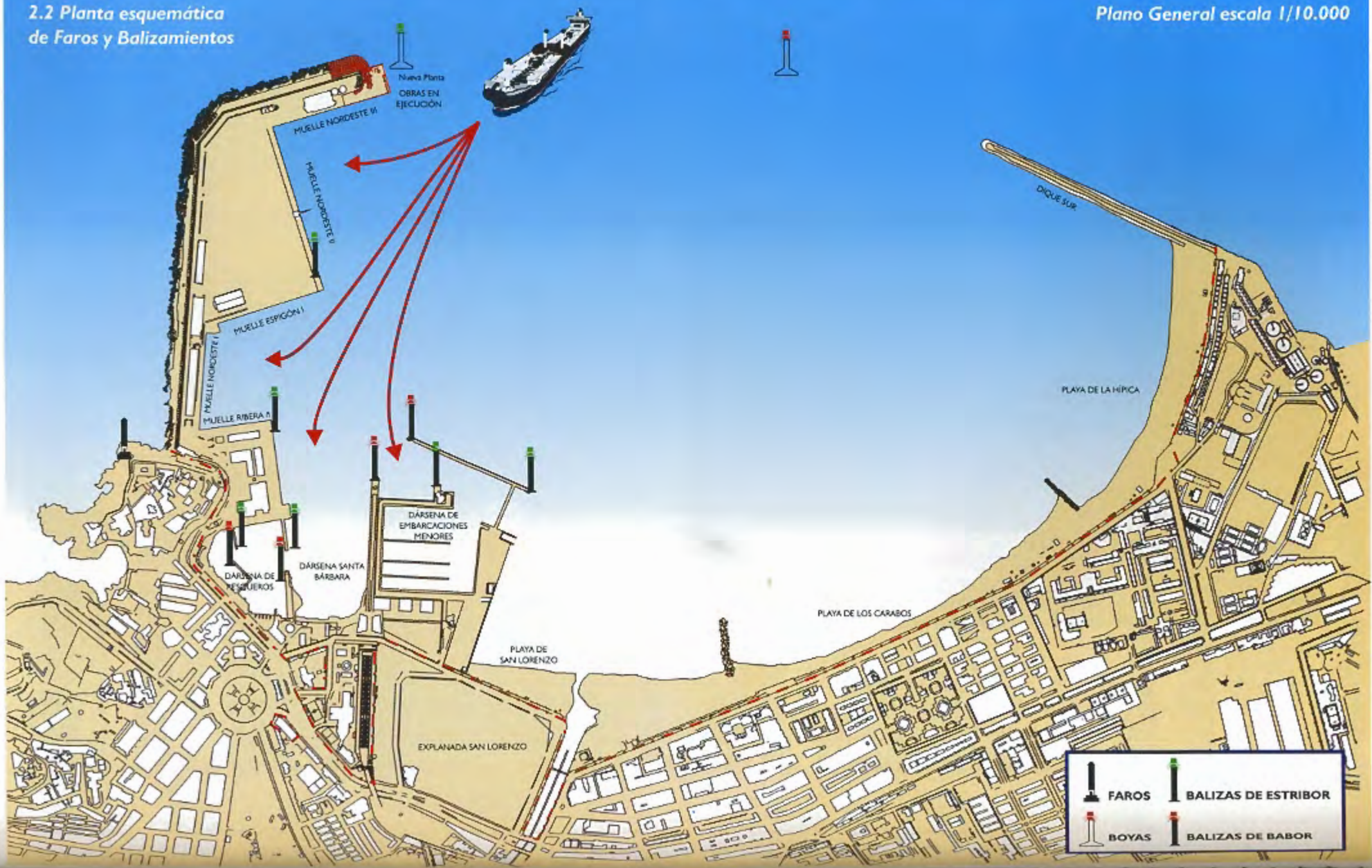
	ZONA I/ZONE I				ZONA II ZONE II	TOTAL
	ALMACENES STORAGES	VIALES ROADS	RESTO OTHER USES	TOTAL		
NORDESTE 3	7.200	2.600	5.000	14.800	0	14.800
NORDESTE 2	7900,0	4900,0	,0	12800,0	,0	12.800
ESPIGON	4300,0	3300,0	,0	7600,0	,0	7.600
NORDESTE I	,0	3900,0	5060,0	8960,0	,0	8.960
RIBERA 2	1814,0	9136,0	600,0	11550,0	,0	11.550
RIBERA I	3950,0	5000,0	1450,0	10400,0	,0	10.400
PESQUEROS 8	,0	,0	520,0	520,0	,0	520
PESQUEROS 7	,0	3300,0	4470,0	7770,0	,0	7.770
PESQUEROS 6	,0	500,0	100,0	600,0	,0	600
PESQUEROS 5	,0	1050,0	950,0	2000,0	,0	2.000
PESQUEROS 4	,0	1000,0	1200,0	2200,0	,0	2.200
PESQUEROS 3	,0	1700,0	1250,0	2950,0	,0	2.950
PESQUEROS 2	,0	2000,0	3500,0	5500,0	,0	5.500
PESQUEROS 1	,0	,0	2270,0	2270,0	,0	2.270
DARSENA EMB. MENORES	,0	10155,0	30432,0	40587,0	,0	40.587
EXP. STA. BARBARA	,0	,0	,0	,0	28400,0	28.400
CARGADERO DE MINERAL	,0	,0	,0	,0	18000,0	18.000
CALZADAS Y LIMITES	,0	,0	,0	,0	18000,0	18.000
EDIF. AUT. PORTUARIA	,0	,0	,0	,0	15932,0	15.932
TOTAL	25.164	48.541	56.802	130.507	80.332	210.839

2.1.8. DIQUE DE ABRIGO / BREAKWATERS

DENOMINATION	LONGITUD LENGHT (m)	CARACTERÍSTICAS	CHARACTERISTICS
Dique Nordeste Alineación I		650 Bloques de 80 toneladas	
Dique Nordeste Alineación II		350 Bloques de 80 toneladas	
Dique Abrigo Dars. Emb. Menores		1750 Acropodos de 9 toneladas	

2.2 Planta esquemática de Faros y Balizamientos

Plano General escala 1/10.000



2.2.2. RELACIÓN DE FAROS Y BALIZAS / LIGHTHOUSES AND BEACONS LIST

Nº EN EL LIBRO DE FAROS Y LETRAS EN EL PLANO COLOR	NOMBRE Y POSICIÓN NAME AND POSITION	DESCRIPCIÓN DESCRIPTION	COLOR COLOUR	CARACTERÍSTICAS CHARACTERISTICS	ALCANCE EN MILLAS RANGE (milles)
	MELILLA				
72910	Extremo Dique Nordeste	Torre mampostería gris	verde	destellos	5
72920	Extremo Espigón I		verde	Gp D(2)	3
72930	Baliza del dique sur		rojo	Gp D(2+1)	5
72940	Ext. Cargadero de mineral		rojo	grupo de 4 ocultaciones	3
	Angulo muelle Ribera		verde	Gp D(3)	3
	Dárs. emb. men. esp. Este		verde	ocultaciones	2
	Dárs. emb. men. esp. Oeste		roja	ocultaciones	2
En instalac.	Dárs. emb. men. pantal Este		verde	grupo de dos destellos	1
En instalac.	Dárs. emb. men. pantal Oeste		rojo	grupo de dos destellos	1
72900	Faro al N.E. de la ciudad	Torre sobre edificio gris	blanco	Gp Oc(2)B6s	14
	ISLAS CHAFARINAS				
73100	Isabel II extremo NW	Torre blanca con casa	blanco	DB 7s	8
73110	Muelle de Chafarinas Extr.	Torreta cuadrangular de mamp.	rojo	GD(2)R8s	4
73120	Isla Congreso Extr. S	Torreón cilíndrico gris	rojo	DR 4s	5
	PEÑON VELEZ DE LA GOMERA				
72660	Peñon Velez de la Gom.	Torre gris y casa	blanco	Gp D(3) B20s	12



2.3. MUELLES Y ATRAQUES DE PARTICULARES / QUAYS AND BERTHS

2.3.1. CLASIFICACIÓN POR DÁRSENAS / CLASSIFICATION BY BASINS

2.3.1.1. DEL SERVICIO / PORT AUTHORITY

NOMBRE / NAME	LONG. (m.) LENGHT	CALADO (m.) DEPTH	ANCHO (m.) WIDTH	EMPLEOS /USES
En Dársenas Comerciales / In Commercial Basins				
Nordeste 3	158,00	10,00	55,00	Graneles sólidos por instalación especial
Nordeste 2 - 1ª atraque	220,00	11,00	250,00	Contenedores
Nordeste 2 - 2ª atraque	132,00	11,00	190,00	Roll-on/Roll-off graneles líquidos por instalación especial, graneles sólidos y líquidos
Espigón - 1ª atraque	140,00	8,00	22,00	Ro-ro, Pasaje
Espigón - 2ª atraque	92,00	8,00	54,00	Contenedores y Graneles sólidos
Nordeste 1	202,00	6,50	12,00	Pasajeros
Ribera 2 - 1ª atraque	58,00	6,00	18,00	Merca ncia General
Ribera 2 - 2ª atraque	95,00	6,00	18,00	Merca ncia General
Ribera 1 - 1ª atraque	95,00	5,70	26,00	Ro-ro, Merca ncia General
Ribera 1 - 2ª atraque	75,00	5,70	26,00	Merca ncia general, graneles sólidos
Ribera 1 - Espigón	68,00	5,00	6,00	Remolcadores
Cargadero	241,00	9,00	14,00	Cruceiros
TOTAL	1.576,00			

En Dársenas Pesqueras / In Fishing Basins				
Pesqueros 8	66,30	4,50	6,00	Embarcaciones deportivas
Pesqueros 7	75,00	2,90	15,00	Pesca
Pesqueros 7	52,00	0,90	17,30	Embarcaciones deportivas
Pesqueros 6	17,40	0,80	18,00	Embarcaciones deportivas
Pesqueros 5	45,70	0,80	18,00	Embarcaciones deportivas
Pesqueros 4	28,80	0,50	40,00	Embarcaciones deportivas
Pesqueros 3	130,00	1,50	40,00	Embarcaciones deportivas
Pesqueros 2	21,00	1,20	6,00	Ya radem
Pesqueros 1	90,00	1,50	2,00	Embarcaciones deportivas
Pantakén 1 - 1	52,00	1,50	3,50	Embarcaciones deportivas
Pantakén 1 - 2	44,00	1,50	3,50	Embarcaciones deportivas
Pantakén 2	45,00	1,50	3,50	Embarcaciones deportivas
TOTAL	667,20			

Dársena de Embarcaciones Menores				
Contradique	180,00	4,00	14,00	Embarcaciones deportivas
Pantakén 3	142,00	4,00	3,00	Embarcaciones deportivas
Pantakén 2	142,00	4,00	3,00	Embarcaciones deportivas
Pantakén 1	142,00	2,50	3,00	Embarcaciones deportivas
Ribera	194,00	2,50	20,00	Embarcaciones deportivas
Dique Sur	128,00	2,70	50,00	Embarcaciones deportivas
TOTAL	928,00			
TOTAL DÁRSENAS DEL SERVICIO	3.171,20			
TOTAL PORT AUTHORITY				

2.3.1.2. DE PARTICULARES /PRIVATE

NOMBRE / NAME	LONG. (m.) LENGHT	CALADO (m.) DEPTH	ANCHO (m.) WIDTH	EMPLEOS /USES
	0,00	0,00	0,00	
TOTAL DÁRSENAS PARTICULARES	0,00			
TOTAL PRIVATE				

2.3.2. CLASIFICACIÓN POR EMPLEOS Y CALADOS / CLASSIFICATION BY USES AND DEPTHS

EMPLEOS	USES	METROS LINEALES CON CALADO <<C>> M.L. WITH <<C>> DEPTH					TOTALES TOTALES (m.l.)	m.l. con calado <<4 m.
		<C>=12	12>C>=10	10>C>=8	8>C>=6	6>C>=4		
MUELLES COMERCIALES / COMMERCIAL QUAYS:								
Merc. general convencional	General Cargo	0,00	0,00	0,00	143,00	0,00	143,15	0,00
Contenedores	Containers	0,00	220,00	92,00	0,00	0,00	312,00	0,00
Atraques ro-ro	Ro-ro ramps	0,00	25,00	18,20	38,38	0,00	81,58	0,00
Graneles Sólidos sin inst. esp.	Dry bulk without spec. inst.	0,00	132,00	92,00	75,00	0,00	299,00	0,00
Graneles Sólidos por inst. esp.	Dry bulk by spec. inst.	0,00	158,00	0,00	0,00	0,00	58,00	0,00
Graneles líquidos	Liquid bulk cargoes	0,00	132,00	0,00	0,00	0,00	132,00	0,00
Pasajeros	Passengers	0,00	0,00	150,00	202,00	0,00	583,00	0,00
OTROS MUELLES / OTHER QUAYS:								
Pesca	Fishing	0,00	0,00	0,00	0,00	66,30	66,30	218,90
Armamento, reparación y desguace	Shipbuilding, repairing and scrapping	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Varios	Others	0,00	0,00	0,0	0,00	0,00	1.030,15	859,00
TOTAL DEL SERVICIO		0	667	583,2	458,3	66,3	1774,8	1077,9
MUELLES COMERCIALES / COMMERCIAL QUAYS:								
Merc. general convencional	General Cargo	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Contenedores	Containers	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Atraques ro-ro	Ro-ro ramps	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Graneles Sólidos sin inst. esp.	Dry bulk without spec. inst.	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Graneles Sólidos por inst. esp.	Dry bulk by spec. inst.	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Graneles líquidos	Liquid bulk cargoes	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Pasajeros	Passengers	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
OTROS MUELLES / OTHER QUAYS:								
Pesca	Fishing	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Armamento, reparación y desguace	Shipbuilding, repairing and scrapping	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Varios	Others	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
TOTAL DE PARTICULARES		0	0	0	0	0	0	0
TOTAL DEL SERVICIO MAS DE PARTICULARES		0	0	1519,1	271	1033,6	2823,7	1077,9



2.4. DEPÓSITOS / STORAGE FACILITIES

2.4.1. DEPÓSITOS / STORAGE FACILITIES

MUELLE QUAY	DESIGNACIÓN NAME	DESCUBIERTOS	CUBIERTOS Y ABIERTOS		CERRADOS			
		UNCOVERED m ² (s.q.m.)	COVERED AND OPEN		CLOSED			
			Superficie (m ²) Area (s.q.m.)	Altura (m) Height (m.)	Superficie P. Baja (m ²) Ground floor area (s.q.m.)	Altura (m) Height (m)	Nº de plantas Nº of floors	Superficie Total (m ²) Total area (s.q.m.)
DEL SERVICIO / PORT AUTHORITY								
Nordeste 3		7200	0	0,00	0	0,00	0	7200
Nordeste 2	Tinglado nº 7	6400	0	0,00	1333	6,50	1	7733
Espigón 3	Tinglado nº 5	2140	0	0,00	1800	6,50	1	3940
Espigón 2		950	0	0,00	0	0,00	0	950
Espigón 1		4300	0	0,00	0	0,00	0	4300
Ribera 2	Tinglados 3 y 4	1014	0	0,00	800	4,80	1	1814
Ribera 1	Tinglados 1 y 2	2138	0	0,00	1400	5,70	1	3950
TOTAL DEL SERVICIO / TOTAL PORT AUTHORITY		24.142	0	0,00	5333	23,50	4	29.887
PARTICULARES / PRIVATE								
		0	0	0,00	0	0,00	0	0
TOTAL PARTICULARES / TOTAL PRIVATE		0	0	0,00	0	0,00	0	0
TOTAL DEL SERVICIO MAS PARTICULARES / TOTAL PORT AUTHORITY AND PRIVATE		24.142	0	0	5333	24	4	29.887

2.4.2. DEPÓSITOS FRANCOS / BONDED WAREHOUSES

MUELLE QUAY	DESIGNACIÓN NAME	DESCUBIERTOS	CUBIERTOS Y ABIERTOS		CERRADOS			
		UNCOVERED m ² (s.q.m.)	COVERED AND OPEN		CLOSED			
			Superficie (m ²) Area (s.q.m.)	Altura (m) Height (m.)	Superficie P. Baja (m ²) Ground floor area (s.q.m.)	Altura (m) Height (m)	Nº de plantas Nº of floors	Superficie Total (m ²) Total area (s.q.m.)
TODO EN EL PUERTO ES DEPÓSITO FRANCO								
		0	0	0,00	0	0,00	0	0
TOTAL		0	0	0,00	0	0,00	0	0

2.5. INSTALACIONES AL SERVICIO DEL COMERCIO Y DE LA NAVEGACIÓN

COMMERCIAL AND SHIPPING FACILITIES

2.5.1. DIQUES SECOS / DRY DOCKS

SITUACIÓN	PROPIETARIO	ESLORA	MANGA	CALADO REFERIDO AL	CAPACIDAD
LOCATION	OWNER	(m.) LENGHT	(m.) BREADTH	CERO DEL PUERTO DEPTH REFERED TO THE ZERO OF PORT	(Tm.) CAPACITY
		0	0	0,00	0

2.5.2. DIQUES FLOTANTES / FLOATING DOCKS

PROPIETARIO OWNER	ESLORA LENGHT		MANGA BREATH		CALADO MÁXIMO MAXIMUM DEPTH		FUERZA ASCENSIONAL RISING	Tm	AÑO DE CONSTRUCCIÓN
	Exterior m Outward m	Interior m Inward m	Exterior m Outward m	Interior m Inward m	Exterior m Outward m	Interior m Inward m			
	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00			

2.5.3. VARADEROS / SLIP WAYS

SITUACIÓN LOCATION	PROPIETARIO OWNER	Nº DE RAMPAS IGUALES Nº OF EQUAL RAMPS	LONGITUD DE RAMPA (m) RAMP LENGTH	ANCHURA (m) WIDHT	PENDIENTE % SLOPE	CALADO EN EL EXTREMO (m) DEPTH AT THE END	MAX. TN. BUQUE ADMISIBLE MAX. TONS. ADMISIBLE
Pesqueros 2 (sin servicio)	Autoridad portuaria	0	0	0	0	0	0
Pesqueros 2 (sin servicio)	Autoridad portuaria	0	0	0	0	0	0
Pesqueros 2 (sin servicio)	Autoridad portuaria	0	0	0	0	0	0
Pesqueros 2 (sin servicio)	Autoridad portuaria	0	0	0	0	0	0
Pesqueros 2 (sin servicio)	Autoridad portuaria	0	0	0	0	0	0
Pesqueros 3 (sin servicio)	Autoridad portuaria	0	0	0	0	0	0

2.5.4. ASTILLEROS / SHIPYARDS

SITUACIÓN LOCATION	PROPIETARIO OWNER	Nº DE GRADAS Nº OF SLIPS	LONGITUD DE LAS GRADAS (m) LENGHT OF SLIPS	ANCHURA DE LAS GRADAS (m) WIDHT OF SLIPS
		0	0	0

2.5.5. ALMACENES FRIGORÍFICOS Y FÁBRICAS DE HIELO

COLD STORE AND ICE FACTORY

2.5.5.1. ALMACENES FRIGORÍFICO / COLD STORAGE

SITUACIÓN LOCATION	PROPIETARIO OWNER	CAPACIDAD DE ALMACENAMIENTO (m ³) STORAGE CAPACITY	OBSERVACIONES
Edificio «A» muelle ribera Nordeste 3	Autoridad Portuaria Ángel Carrero Callejo	210 Pescado 0° 1925 Todas merc. 0° - 25° - 40°	

2.5.5.2. FÁBRICAS DE HIELO PARA SUMINISTRO / ICE FACTORIES FOR SUPPLY

SITUACIÓN LOCATION	PROPIETARIO OWNER	CAPACIDAD DE ALMACENAMIENTO (m ³) STORAGE CAPACITY	OBSERVACIONES
-----------------------	----------------------	---	---------------

2.5.6. INSTALACIONES PESQUERAS / FISHING INSTALLATION

CLASE DE INSTALACIÓN TYPE OF INSTALLATION	SITUACIÓN LOCATION	PROPIETARIO OWNER	SUPERFICIE (m ²) AREA m ²
Lonjas Fish warehouse			
Preparación y envase de pescado Preparation and packing of fish	Edificio «A» muelle Ribera	Autoridad Portuaria	248
Casetas para industrias de pesca Stands for fishing industry			0
Instalación de reparaciones y secadero de redes Net repair			0

2.5.7. ESTACIONES MARÍTIMAS / PASSENGER TERMINALS

SITUACIÓN LOCATION	PROPIETARIO OWNER	TRÁFICO QUE SIRVE TRAFFIC SERVED	SUPERFICIE P. BAJA (m ²) GROUND FLOOR AREA (m ²)	Nº DE PLANTAS Nº FLOORS	SUPERFICIE TOTAL (m ²) TOTAL AREA (m ²)
Nordeste I	Autoridad Portuaria	Málaga y Almería	2.133	2	2.883

2.5.8. EDIFICIOS OFICIALES / OFFICIAL BUILDINGS

SITUACIÓN LOCATION	PROPIETARIO OWNER	USUARIO USER	USO USE	SUPERFICIE Y CARACTERÍSTICAS AREA AND CHARACTERISTICS
Muelle Ribera, Planta alta, Edificio B	Autoridad Portuaria	varios	Dependencias y oficinas	1030 m ²
Muelle Ribera, Planta baja, Edificio B	Autoridad Portuaria	varios	Dependencias y oficinas	1130 m ²
Muelle Ribera, Planta alta, Edificio A	Autoridad Portuaria	varios	Dependencias y oficinas	480 m ²
Muelle Ribera, Planta baja, Edificio A	Autoridad Portuaria	varios	Com. pto. e Insp. Transp.	139.63 m ²
Avda. de la Marina Española	Autoridad Portuaria	Autoridad Portuaria	Ofic. direcc. y secretaría	530 m ²
Avda. de la Marina Española	Autoridad Portuaria	Autoridad Portuaria	Talleres, mec., forja, carp.	
Avda. de la Marina Española	Autoridad Portuaria	Autoridad Portuaria	viviendas	vividas. 200 m ² , 117 m ² y 80 m ²
C/ Tte. Coronel Seguí	Autoridad Portuaria	Autoridad Portuaria	viviendas	2 vividas. de 200 m ² 2 plantas
Muelle Ribera, Planta alta, Edificio B	Autoridad Portuaria	Sr. Presidente	vivienda	
Dársena Emb. Menores-Contradique	Autoridad Portuaria	Autoridad Portuaria	Dependencia y oficinas	745 m ²
Muelle Ribera Ant. Edif. O.T.P. Planta 1 ^a	Autoridad Portuaria	Autoridad Portuaria	Oficina	183 m ²
Muelle Ribera Ant. Edif. O.T.P. Planta 2 ^a	Autoridad Portuaria	Capitanía Marítima	Oficina	183 m ²

2.5.9. EDIFICACIONES Y OTRAS INSTALACIONES COMERCIALES O DE USO PÚBLICO DIFERENTES A LAS ANTERIORES

OTHER BUILDINGS AND COMMERCIAL FOR PUBLIC FACILITIES

SITUACIÓN LOCATION	PROPIETARIO OWNER	USO USE	CARACTERÍSTICAS CHARACTERISTICS
Pesqueros 1 y 2	Club Marítimo	Club Marítimo	Edificios, instalac. y muelle de atraque
Muelle Ribera, platna alta, Edificio B	Autoridad Portuaria	Radio Cadena SER	
Nordeste I (Est. Marítima)	Autoridad Portuaria	Establec. Comerciales y Bar-Restaurante	
Carguero de Zona Marítima	Autoridad Portuaria	Reforma Cargadero Mineral	Antigua O.T.P.
Avda. de la Marina Española	Autoridad Portuaria	Almacenes	2 edificios iguales de una planta
Nordeste I	Autoridad Portuaria	Aparcamiento (PARKING)	2 plantas y cubierta (3 suelos)
Cargadero de Mineral Zona Terrestre	Autoridad Portuaria	Establecimientos Comerciales	Reforma Cargadero Mineral



2.6. INSTALACIONES PARA SUMINISTROS A BUQUES / SHIP SUPPLY FACILITIES

CLASE DE SUMINISTRO TYPE OF SUPPLY	SITUACION TOMAS LOCATION	Nº DE CADA TOMA Nº OF POINTS EACH POINT	CAPACIDAD HORARIA DE DEL MUELLE HOURLY CAPACITY OF THE QUAY	CAPACIDAD HORARIA HOURLY CAPACITY OF	SUMINISTRADOR SUPPLIER
Combustibles líquidos	Entre Pesqueros 7 y Ribera I	2	12 Tm/h		Mobil-Oil de España S.A.
Combustibles líquidos	Entre Pesqueros 7 y Ribera I	2	4 Tm/h		Atlas S.A. combust. y carbur.
Combustibles líquidos	Entre Pesqueros 7 y Ribera I	2	11 Tm/h	27 Tm/h	BP Española de petróleos S.A.
Combustibles líquidos	Ribera I	1	2.12 Tm/h		BP Española de petróleos S.A.
Combustibles líquidos	Ribera I	1	14 Tm/h	16.12 tm/h	Atlas S.A. combust. y carbur.
Combustibles líquidos	Nordeste 2	2	30 Tm/h	30 Tm/h	Soc. Petrol. Española Shell S.A.
Agua	Ribera 2	1	18 Tm/h	18 Tm/h	Autoridad Portuaria
Agua	Ribera I	2	18 Tm/h	18 Tm/h	Autoridad Portuaria
Agua	Nordeste 1	2	18 Tm/h	18 Tm/h	Autoridad Portuaria
Agua	Espigón 1	5	18 Tm/h	18 Tm/h	Autoridad Portuaria
Agua	Espigón 2	2	18 Tm/h	18 Tm/h	Autoridad Portuaria
Agua	Espigón 3	3	18 Tm/h	18 Tm/h	Autoridad Portuaria
Agua	Nordeste 2	2	18 Tm/h	18 Tm/h	Autoridad Portuaria
Agua	Nordeste 3	4	18 Tm/h	18 Tm/h	Autoridad Portuaria
Energía eléctrica	Nordeste 3	2	10 kw 220 v	10 kw 220 v	Autoridad Portuaria
Energía eléctrica	Nordeste 2	2	10 kw 220 v	10 kw 220 v	Autoridad Portuaria
Energía eléctrica	Espigón 1	2	10 kw 220 v	10 kw 220 v	Autoridad Portuaria
Energía eléctrica	Espigón 3	2	10 kw 220 v	10 kw 220 v	Autoridad Portuaria
Energía eléctrica	Nordeste 1	2	10 kw 220 v	10 kw 220 v	Autoridad Portuaria
Energía eléctrica	Ribera 2	3	10 kw 220 v	10 kw 220 v	Autoridad Portuaria
Energía eléctrica	Ribera I	3	10 kw 220 v	10 kw 220 v	Autoridad Portuaria
Energía eléctrica	Pesqueros 7	2	20 kw 380 v	20 kw 380 v	Autoridad Portuaria
Energía eléctrica	Espigón 2	1	20 kw 380 v	20 kw 380 v	Autoridad Portuaria
EMBARCACIONES DEPORTIVAS					
Agua	Pesquero 7	2	6 Tn/h	6 Tn/h	Autoridad Portuaria
Agua	Pesquero 6	2	6 Tn/h	6 Tn/h	Autoridad Portuaria
Agua	Pesquero 5	2	6 Tn/h	6 Tn/h	Autoridad Portuaria
Agua	Pesquero 4	1	6 Tn/h	6 Tn/h	Autoridad Portuaria
Agua	Pesquero 3	1	6 Tn/h	6 Tn/h	Autoridad Portuaria
Agua	Espigón Ribera I	1	6 Tn/h	6 Tn/h	Autoridad Portuaria
Agua	Pantalán 1 - 1	6	6 Tn/h	6 Tn/h	Autoridad Portuaria
Agua	Pantalán 1 - 2	5	6 Tn/h	6 Tn/h	Autoridad Portuaria
Agua	Pantalán 2	6	6 Tn/h	6 Tn/h	Autoridad Portuaria
Energía eléctrica	Pesquero 7	2	3 kw 220 v	3 kw 220 v	Autoridad Portuaria
Energía eléctrica	Pesquero 6	2	3 kw 220 v	3 kw 220 v	Autoridad Portuaria
Energía eléctrica	Pesquero 5	2	3 kw 220 v	3 kw 220 v	Autoridad Portuaria
Energía eléctrica	Pesquero 4	1	3 kw 220 v	3 kw 220 v	Autoridad Portuaria
Energía eléctrica	Pesquero 3	1	3 kw 220 v	3 kw 220 v	Autoridad Portuaria
Energía eléctrica	Espigón Ribera I	1	3 kw 220 v	3 kw 220 v	Autoridad Portuaria
Energía eléctrica	Pantalán 1 - 1	6	3 kw 220 v	3 kw 220 v	Autoridad Portuaria
Energía eléctrica	Pantalán 1 - 2	5	3 kw 220 v	3 kw 220 v	Autoridad Portuaria
Energía eléctrica	Pantalán 2	6	3 kw 220 v	3 kw 220 v	Autoridad Portuaria

NOTA: (D.E.M.)=Dársena de Embarcaciones menores

2.7. COMUNICACIONES INTERIORES Y ACCESOS TERRESTRES
INNER COMMUNICATIONS AND LAND ACCESSES

2.7.1. COMUNICACIONES INTERIORES
2.7.1.1. Carreteras

Desde la entrada del Puerto hasta el Nordeste 1, existen 280 m. de longitud con un ancho de 15 m. de pavimento aglomerado asfáltico.

También en el muelle Nordeste 3, existen 200 m. de losas de hormigón en masa, con un ancho de 10 m.

2.7.1. INNER COMMUNICATIONS
2.7.1.1. Roads

A continuación, o sea, desde el muelle Nordeste 1 al Nordeste 3, hay 1.130 m. de pavimento aglomerado asfáltico con un ancho de 10 m.

2.7.1.2. Ferrocarriles

2.7.1.2. Railways

2.7.2. ACCESOS TERRESTRES
2.7.2.1. Por Carreteras

La Entrada de vehículos a los muelles se realiza al pie de la muralla de la ciudad vieja. La salida de vehículos se efectúa también por este mismo lugar, separadas ambas direcciones por una aleta central, uniéndose a las vías urbanas de la ciudad que enlazan con el vecino reino de Marruecos.

2.7.2. LAND ACCESS
2.7.2.1. By Road

2.7.2.2. Por Ferrocarril

2.7.2.2. By Railways

2.7.2.3. Por Tubería

Tubería de agua potable de la red municipal de suministro del Puerto y buques

2.7.2.3. By Pipeline

Tuberías de Fuel-Oil, gasolina y Gas-Oil, para descarga y abastecimiento a buques.

2.7.2.4. Por Otros medios

2.7.2.4. Other kinds

2.8. MEDIOS MECÁNICOS DE TIERRA / DOCKSIDE CARGO HANDLING EQUIPMENT

2.8.1. GRUAS / CRANES

2.8.1.1. GRUAS DE MUELLE / DOCKSIDE CRANES

SITUACION LOCATION	PROPIETARIO OWNER	N°	TIPO TYPE	MARCA ENTER- PRISE	ENERGIA QUE EMPLEA POWER REQUIREMENTS	CARACTERÍSTICAS CHARACTERISTICS			RENDIMIENTO EN CONDICIONES NORMALES (Tns/hora) NORMAL HANDLING CAPACITY	AÑO DE CONST. YEAR BUILT
						FUERZA T m S.W.L. (Tons)	ALCANCE m REACH LINE (m)	ALTURA SOBRE BMVE m HEIGHT ABOVE LOW WATER (Tons/hr)		
Nordeste 3	Autoridad Portuaria	1	Pórtico	Omega	Eléctrica	6,00	22,00	22,25	100	1.966
Nordeste 3	Autoridad Portuaria	2	Pórtico	Macosa	Eléctrica	6,000	22,000	28,000	100,0	1.975
Dársena Pesqueros 3	Autoridad Portuaria	1	Pórtico	Intemasa	Eléctrica	5,000	5,000	7,000	5,0	1.988
Espigón 3	Autoridad Portuaria	1	Pórtico	Urbasa	Eléctrica	30,00	22,50	25,50	350	1.976

MUELLES DE PARTICULARES / PRIVATE QUAYS

0	0,00	0,00	0,00	0	0
---	------	------	------	---	---

2.8.1.2. GRUAS AUTOMÓVILES / MOBILE CRANES

SITUACION LOCATION	PROPIETARIO OWNER	N°	TIPO TYPE	MARCA ENTERPRISE	ENERGIA QUE EMPLEA POWER REQUIREMENTS	CARACTERÍSTICAS CHARACTERISTICS		RENDIMIENTO EN CONDICIONES NORMALES (Tns/hora) NORMAL HANDLING CAPACITY (Tons/hr)	AÑO DE CONST. YEAR BUILT
						FUERZA T m S.W.L. (Tons)	ALCANCE m REACH m		
Muelles del servicio	Autoridad Portuaria	1	Sobre neum.	Luna	Gas-Oil	125	38	50	1980

2.8.1.3. NÚMERO DE GRUAS. RESUMEN / NUMBER OF CRANES. SUMMARY

TIPO TYPE	DEL SERVICIO PUBLIC	DE PARTICULARES PRIVATE	TOTAL
DE PÓRTICO / PORTAL CRANES			
De más de 12 Tm / More than 12 tons	1	0	1
De 12 Tm / 12 tons	0	0	0
De 6 Tm / 6 tons	3	0	3
De 3 Tm / 3 tons	0	0	0
Otras / Other	1	0	1
TOTAL DEL PÓRTICO / TOTAL PORTAL CRANES	5	0	5
Automóviles / Mobile	1	0	1
Otras Grúas / Other cranes	0	0	0
TOTAL	6	0	6

2.8.2. INSTALACIONES ESPECIALES DE CARGA Y DESCARGA SPECIAL LOADING AND UNLOADING FACILITIES

SITUACIÓN LOCATION	PROPIETARIO OWNER	AÑO DE CONSTRUCCIÓN YEAR OF CONSTRUCTION	CARACTERÍSTICAS CHARACTERISTICS
Muelle Nordeste 3	Cementos del Mar S.A.	1984	2 tuberías de 17 cm diam., con capacidad para 180 tn/h
Muelle Nordeste 3	Cementos del Mar S.A.	1984	2 silos de 1500 Tn.
Muelle Nordeste 3	SHELL	Varios	1 Tubería 8" 140 Tn/h
Muelle Nordeste 3	SHELL	Varios	1 Tubería 10" 180 Tn/h

2.8.3. MATERIAL MÓVIL FERROVIARIO / RAILWAY ROLLING STOCK

PROPIETARIO OWNER	CLASE DE TYPE	Nº Nº	ENERGÍA QUE EMPLEA ENERGY USE	TONELAJE DE ARRASTE O CAPACIDAD CARGA Tms. HAULING TONNAGE OR LOADING CAPACITY	ANCHO DE VÍA GAUGE	AÑO DE CONSTRUCCIÓN YEAR OF CONSTRUCTION
----------------------	------------------	----------	--	---	--------------------------	---

2.8.4. MATERIAL AUXILIAR DE CARGA, DESCARGA Y TRANSPORTE AUXILIAR CARGO HANDLING AND TRANSPORT EQUIPMENT

CLASE DE MATERIAL TYPE OF EQUIPMENT	PROPIETARIO OWNER	Nº	ENERGÍA QUE EMPLEA POWER USED	CARACTERÍSTICAS CHARACTERISTICS
Carretilla elev. de contened.	Autoridad Portuaria	1	Gas-Oil	32 Tn. de carga
Carretilla elev. de contened.	Autoridad Portuaria	1	Gas-Oil	42 Tn. de carga
Carretillas elevadoras	Autoridad Portuaria	2	Gas-Oil	3 Tn. de carga
Básculas	Autoridad Portuaria	1	---	60.000 kgr.

2.8.5. OTRO MATERIAL AUXILIAR / OTHER AUXILIARY EQUIPMENT

CLASE DE MATERIAL TYPE OF EQUIPMENT	PROPIETARIO OWNER	Nº	ENERGÍA QUE EMPLEA POWER USED	CARACTERÍSTICAS CHARACTERISTICS
Barredora	Autoridad Portuaria	1	Diesel	3.5 Tn de carga
Furgoneta	Autoridad Portuaria	2	Gasolina	0.5 tn de carga
Furgoneta	Autoridad Portuaria	2	Gas-Oil	1.22 tn de carga
Camión	Autoridad Portuaria	1	Gasolina	Basculante 7.5 tn de carga
Camión	Autoridad Portuaria	1	Gas-Oil	2.20 Tn de carga
Automóvil	Autoridad Portuaria	1	Gas-Oil	Capacidad de hasta 5 pasajeros
Automóvil	Autoridad Portuaria	1	Gasolina	Capacidad de hasta 5 pasajeros

2.9. MATERIAL FLOTANTE / FLOATING EQUIPMENT

2.9.1. DRAGAS / DREDGERS

NOMBRE NAME	PROPIETARIO PROPRIETARIO	TIPO TYPE	ENERGÍA QUE EMPLEA POWER USED	ESLORA (m) LENGHT	MANGA (m) BEAM	PUNTA (m) DRAUGHT	CAPACIDAD DE CANTARA O CANGILONES (m ³ o litros) BUCKET CAPACITY	AÑO DE CONSTRUCCIÓN YEAR BUILT
				0,00	0,00	0,00	0,00	

2.9.2. REMOLCADORES / TUGBOATS

NOMBRE NAME	PROPIETARIO PROPRIETARIO	ENERGÍA QUE EMPLEA POWER USED	POTENCIA (H.P.) FORCE (H.P.)	ESLORA (m) LENGHT	MANGA (m) BEAM	PUNTA (m) DRAUGHT	AÑO DE CONSTRUCCIÓN YEAR BUILT
Punta Torre	Naviera Ría de Arosa S.A.	Gas-Oil	1925	28,30	8,51	3,95	1973

2.9.3. GANGUILES, GABARRAS Y BARCAZAS / HOPPERS, LIGHTERS & BARGES

NOMBRE NAME	PROPIETARIO PROPRIETARIO	TIPO TYPE	POTENCIA (H.P.) FORCE (H.P.)	ESLORA (m) LENGHT	MANGA (m) BEAM	PUNTA (m) DRAUGHT	CAPACIDAD (m ³ o TRB) CAPACITY	AÑO DE CONSTRUCCIÓN YEAR BUILT
			0	0,00	0,00	0,00	0,00	

2.9.4. GRÚAS FLOTANTES / FLOATING CRANES

NOMBRE NAME	PROPIETARIO OWNER	ENERGÍA QUE EMPLEA POWER USED	CARACTERÍSTICAS DE LA EMBARCACIÓN CHARACTERISTICS OF PLATFORM	CARACTERÍSTICAS DE TRABAJO CHARACTERISTICS OF WORKS			AÑO DE CONSTRUCCIÓN YEAR BUILT
				FUERZA (HP) POWER (Tons)	ALCANCE (m) REACH (m)	ALTURA SOBRE EL MAR (m) HEIGHT (m)	
				0	0,00	0,00	

2.9.5. OTROS MEDIOS AUXILIARES DEL SERVICIO OTHER AUXILIAR EQUIPMENT

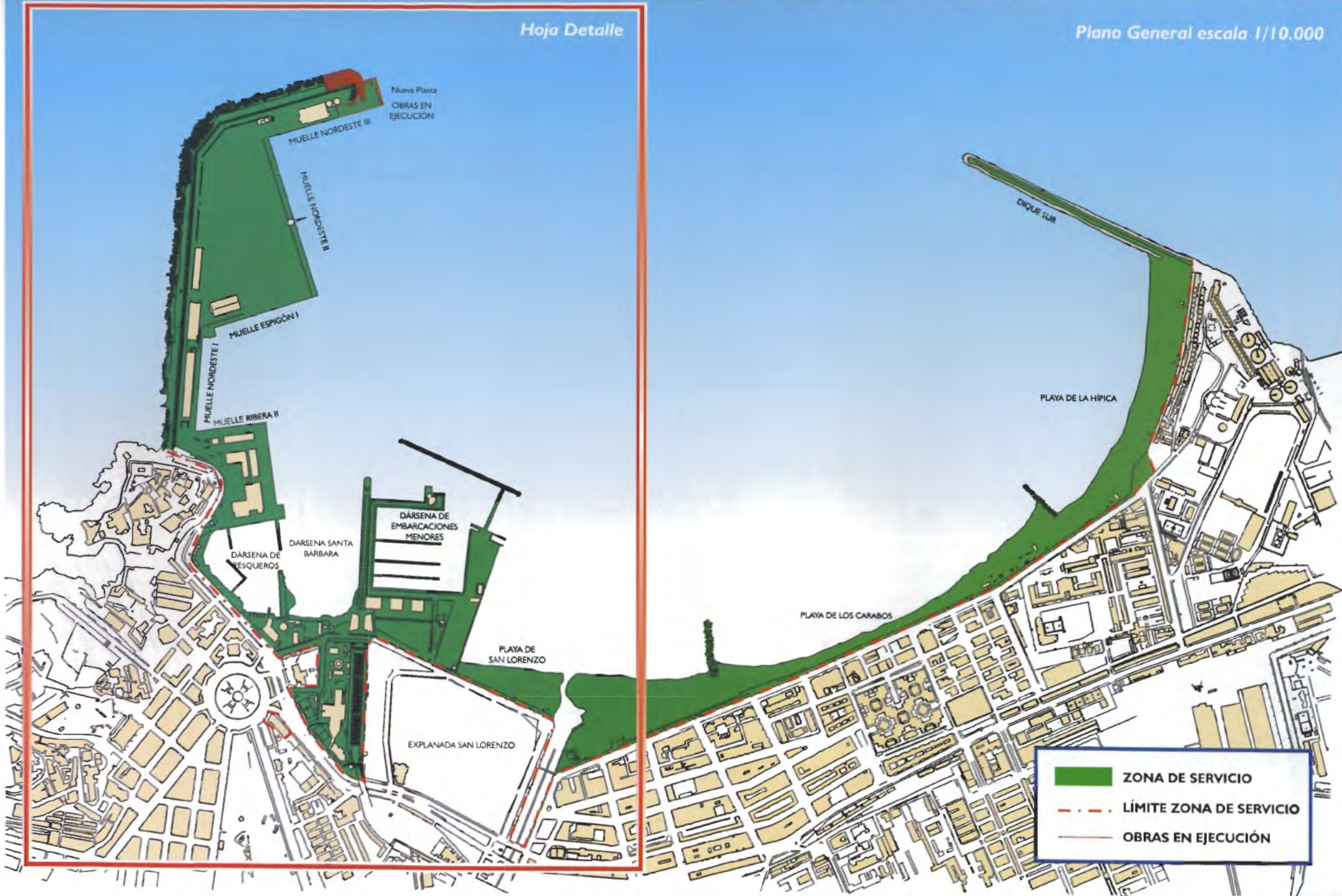
NOMBRE NAME	PROPIETARIO OWNER	TIPO TYPE	CARACTERÍSTICAS CHARACTERISTICS	AÑO DE CONSTRUCCIÓN YEAR BUILT
Melilla	Autoridad Portuaria	Canoa	fibra de vidrio, gas-oil, 158 cv 6.87*2.49*1.23	1983
Plataforma de trabajo	Autoridad Portuaria	Electrohidráulica	Altura T. 12 m. capacidad 170 kgr.	1990
Plataforma de trabajo	Autoridad Portuaria	Electrohidráulica	Altura T. 7 m. capacidad 250 kgr.	1991




2.10. BREVE DESCRIPCIÓN DE INSTALACIONES PARA TRÁFICOS ESPECÍFICOS SHORT DESCRIPTION OF FACILITIES SPECIFIC TRAFFIC

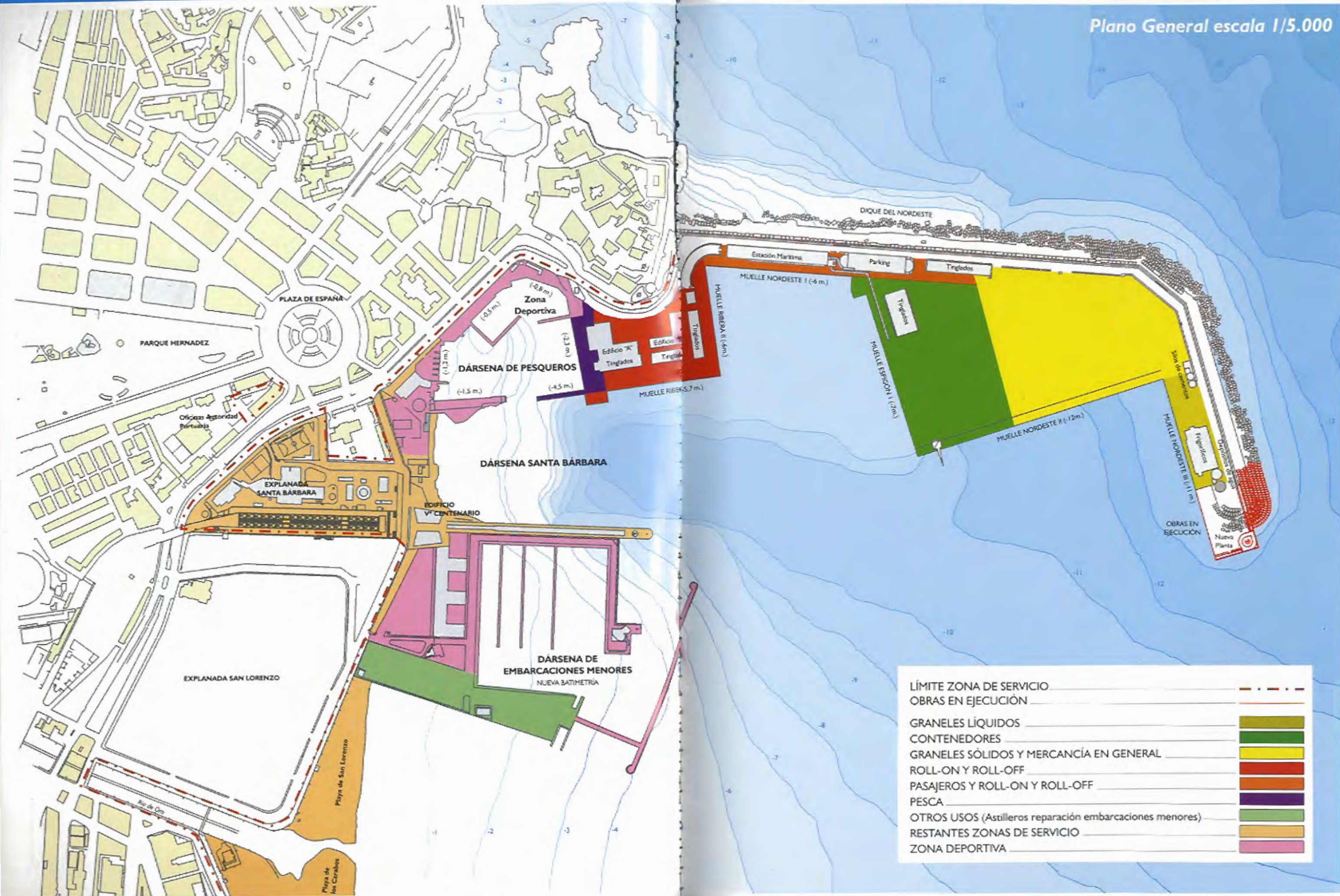


Hoja Detalle

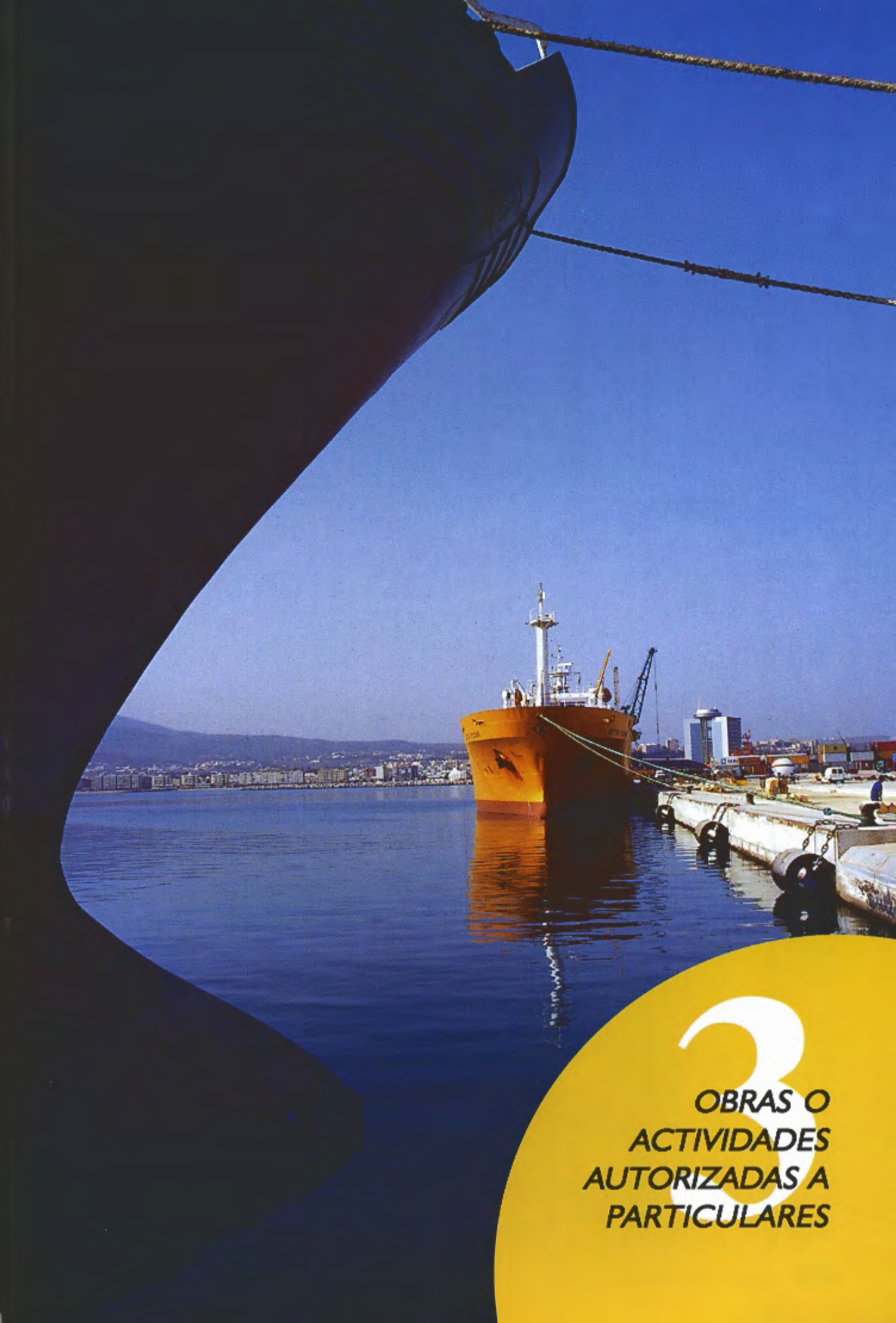
Plano General escala 1/10.000



	ZONA DE SERVICIO
	LÍMITE ZONA DE SERVICIO
	OBRAS EN EJECUCIÓN



LÍMITE ZONA DE SERVICIO	---
OBRAS EN EJECUCIÓN	---
GRANELES LÍQUIDOS	■
CONTENEDORES	■
GRANELES SÓLIDOS Y MERCANCÍA EN GENERAL	■
ROLL-ON Y ROLL-OFF	■
PASAJEROS Y ROLL-ON Y ROLL-OFF	■
PESCA	■
OTROS USOS (Astilleros reparación embarcaciones menores)	■
RESTANTES ZONAS DE SERVICIO	■
ZONA DEPORTIVA	■

A large yellow ship is docked at a pier. The ship is viewed through a large, dark, curved opening in the foreground. The water is calm, reflecting the ship and the sky. In the background, a city with buildings and a tall tower is visible under a clear blue sky. The ship has a crane on its deck and is secured to the pier with ropes and buoys.

3
**OBRAS O
ACTIVIDADES
AUTORIZADAS A
PARTICULARES**

3. OBRAS O ACTIVIDADES AUTORIZADAS A PARTICULARES / WORKS OR ACTIVITIES AUTHORIZED TO PRIVATE COMPANIES

3.1. AUTORIZADAS ANTES DE EMPEZAR EL AÑO Y QUE ESTÁN VIGENTES / AUTHORIZED BEFORE BEGINING THE YEAR AND STILL IN FORCE

Nº	TITULAR	UBICACIÓN	ACTIVIDAD	FECHA DE AUTORIZ.	SUP. m ²	CANON UNIT ^º ANUAL PTS/m ² /AÑO	OCUP. ANUAL PTS/m ² /AÑO	CANON ACTIVIDAD PTS/m ² /AÑO	IMPORTE PTS
1	Francisco M. Tovar Pérez	Local 1 - EdiPA	Cafe-bar	03/04/94	41	6.735		673	303.740
2	MELBURY S.L.	Local 3 - EdiPA	Venta de pasajes	09/02/95	35	6.735		3.367	3.53.587
3	Maria del Carmen Gimil Ramon	Local 4 - EdiPA	Salzones	12/07/94	35	6.735		3.367	3.53.587
4	Teresa Trullas Ruiz	Local 5 - EdiPA	Venta artes de pesca	08/07/94	50	6.735		3.367	505.124
5	Cofradía de Pescadores	Loc. 6 (1ª planta EdiPA)	Oficinas Cofradía	15/02/95	254	3.367		0	855.343
6	Delegación de Hacienda	Loc. 10 "	Archivo de documentos	19/12/97	20	6.735		0	134.700
7	Soc. Esp. Radio II (Cadena S.E.R.)	Loc. 11 "	Oficinas	27/06/97	27	6.735		6.735	363.689
8	Francisco León Benítez	Loc. 12 "	Almacén pertrechos náuticos	19/08/98	12	6.735		3.367	121.230
9	Mimo AmarChabo	Kiosco Edº A zona remodel.	Venta de golosinas	09/05/97	3	939		939	5.634
10	Club de pesca "Virgen del Carmen"	Local 2 "	Local social del Club	28/12/94	59	7.247		725	470.352
11	Dirección Provincial M.O. P.T. M.A.	Local 3 "	Oficinas transporte terrestre	03/05/94	77	7.247		0	558.023
12	Juan Ramon Compan Bonilla	Local 1 - anexo Tinglado 1	Representaciones náuticas	03/07/95	19	6.735		3.367	191.947
13	Cia. Mabilo I.S.A.	Local 2 - anexo Tinglado 1	Venta combustibles	05/07/97	24	939		0	22.535
14	Tamás Espuche Gómez	Surtidor cañal Ribera I	Venta combustibles	28/07/98	40	939		375	52.566
15	Manuel Cominil Casas	Local 9 - Tinglado 1	Reparación motores náuticos	15/09/98	34	12.805		1.281	507.077
16	UNITRADING S.A.	Local 10 - Tinglado 1	Almacén franco	30/06/95	88	12.805		1.281	1.239.522
17	S.O.J.Y.R.E.	Locales 1 y 2 Edificio B	Oficinas Comercio Exter.	03/05/94	73	6.735		0	491.654
18	Carmelo Marónez S.L.	Local 5 Edificio B	Oficinas Comisari ^º buques	05/04/94	125	6.735		3.367	1.262.810
19	Instituto Fisiopatológico (Mº Agric.)	Local 6 Edificio B	Laboratorio Mº Agrícola.	09/11/94	20	6.735		0	134.700
20	Direcc. Provinc. Sanidad (Exterior)	Local 7 Edificio B	Oficinas Sanidad	28/08/96	135	3.367		0	454.612
21	Comandancia Militar de Marina	Local 8 Edificio B	Cuartel Comandancia	01/05/90	395	3.367		0	1.330.160
22	Comandancia Militar de Marina	Local 9 Edificio B	Vivienda Comandancia	01/05/90	395	3.367		0	1.330.160
23	locales resguardo Guardia Civil	Local 10 Edificio B	Cuartel Guardia Civil	08/10/87	81	3.367		0	272.767
24	Soc. Esp. Radio II. (Cadena S.E.R.)	Local 11 1ª planta Edificio B	Oficinas y almacén	27/06/97	165	6.735		6.735	2.222.546
25	Comandancia Militar de Marina	Local 12 "	Oficinas de Comandancia	08/10/87	22	3.367		0	74.085
26	Ashok Jhamandas Lalchandani	Local 2 Tinglado 2	Almacén franco	02/02/95	20	12.805		1.281	281.709
27	Francisco Benítez Muñoz	Local 3 Tinglado 2	Salzones	09/02/98	20	12.805		1.281	281.709
28	M.Hamed Mohamed Mohamed	Local 5 Tinglado 2	Salzones	15/07/97	20	12.805		1.281	281.709
29	Agencia Estatal Admón. Tributaria	Local 7 Tinglado 2	Inspección Fiscal	02/05/87	81	12.805		0	1.037.188
30	Mª Teresa Burkhater Anel	Local 1 Tinglado 3-4	Depósito Fiscal	03/07/95	180	12.805		1.281	2.535.385
31	Edm González González	Local 2 Tinglado 3-4	Reparación embarc. deportivas	08/04/94	81	12.805		1.281	1.140.923
32	PROVIMARS S.A.	Local 3 Tinglado 3-4	Depósito Fiscal	28/12/96	80	12.805		1.281	1.126.808
33	Tabacos del Mediterráneo S.A.	Local 4 bis Tinglado 3-4	Almacén Tabacos	30/11/94	150	12.805		1.281	2.112.821
34	José Salama y Cia. S.L.	Local 5 Tinglado 3-4	Almacén Comisari ^º buques	08/04/94	57	12.805		1.281	802.872
35	Cia. Transmediterránea S.A.	Local 6 Tinglado 3-4	Almacén Comisari ^º buques	25/11/94	39	12.805		1.281	549.333
36	Carmelo Marónez Rodríguez	Local 7 Tinglado 3-4	Almacén mercancías	02/11/94	42	12.805		1.281	591.590
37	Capitanía Marítima del Puerto	Local 2ª planta Edº P.O.T.P.	Oficinas Capitanía Marítima	20/06/94	137	10.632		0	1.456.555
38	Agencia Estatal Admón. Tributaria	Local 1 Estación Marítima	Oficinas aduanas	23/10/94	21	4.836		0	101.551
39	Agencia Estatal Admón. Tributaria	Local 2 "	Servicio vigilancia aduanera	29/07/90	30	4.836		0	14.5073
40	MARAIRES S.L.	Local 3 "	Agencia de viajes	15/12/98	30	9.873		4.836	435.249
41	Cia. Transmediterránea S.A.	Local 4 "	Oficinas y venta pasajes	10/03/95	122	9.873		4.836	1.770.014
42	Melilla Mohamed Sabah	Local 5 "	Venta ultramarinos	03/05/94	20	9.873		4.836	290.166
43	Agencia Estatal Admón. Tributaria	Locales 7-8 "	Intervención Rayos X	23/10/94	29	4.836		0	140.237
44	Elena Victoria Picallo Fernández	Local 9 "	Estanco y venta souvenirs	03/05/94	30	9.873		4.836	435.249
45	Dirección General de la Policía	Local 10 "	Oficinas Documentación	26/09/90	58	4.836		0	280.474
46	Melilla Express S.L.	Loc. 11-12 "	Oficinas y Almacén	03/05/94	60	9.873		4.836	870.499
47	Antonio Tamé Jiménez	Local 13 "	Bar hall planta baja	16/06/97	25	31.165		0	779.132
48	Antonio Tamé Jiménez	Local 14 "	Servicios telefónicos	03/05/94	20	9.873		4.836	290.166
49	Antonio Tamé Jiménez	Local 14 bis "	Almacén hueco escalera	16/06/97	4	9.873		4.836	58.033
50	REMARME S.L.	Local 15 "	Alquiler vehículos	09/02/98	5	9.873		4.836	72.542
51	Sociedad de Estilos y Vestidos	Local 16 "	Oficinas y vestuarios	26/07/94	51	9.873		0	493.300
52	Agencia Estatal Admón. Tributaria	Local 18 1ª planta Est. Marít.	Oficinas aduanas (planta alta)	14/11/90	351	4.836		0	1.697.354
53	Colegio de Agentes de Aduanas	Local 19 "	Oficinas (planta alta)	29/07/90	30	9.873		0	290.176
54	Corporación de Prácticos	Local 1 Edº Aparc. 2ª planta	Practicaje	13/07/94	22	5.842		2.920	192.763
55	Corporación de Prácticos	Local 2 Edº Aparc. 2ª planta	Practicaje	05/02/96	25	5.842		2.920	219.049
56	Melilla Express S.L.	Local 3 Edº Aparc. 1ª planta	Almacén documentos	03/05/94	12	5.842		2.920	105.144
57	Cia. Yañencia Cementos Portland SA	Silos Cemento NE-III	Silos de Cemento	25/09/85	1.579	939		0	1.482.624
58	Ange Cañero Callejo	Frigorífico NE-III	Almacén Frigorífico	17/02/86	1.920	939		0	1.802.811

Nº	TITULAR	UBICACIÓN	ACTIVIDAD	FECHA DE AUTORIZ.	SUP. m ²	CANON UNIT ^º ANUAL PTS/m ² /AÑO	OCUP. ANUAL PTS/m ² /AÑO	CANON ACTIVIDAD PTS/m ² /AÑO	IMPORTE PTS
54	Corporación de Prácticas	Local 1 Edº Aparc. 2ª planta	Practicaje	13/07/94	22	5.842		2.920	192.763
55	Corporación de Prácticas	Local 2 Edº Aparc. 2ª planta	Practicaje	05/02/96	25	5.842		2.920	219.049
56	Melilla Express S.L.	Local 3 Edº Aparc. 1ª planta	Almacén documentos	03/05/94	12	5.842		2.920	105.144
57	Cía. Yalciana. Cementos Portland SA	Silos Cemento NE-III	Silos de Cemento	25/09/85	1.579	939		0	1.482.624
58	Angel Cañero Calleja	Frigorífico NE-III	Almacén Frigorífico	17/02/86	1.920	939		0	1.802.811
59	Shell España S.A.	Tuberías subterráneas	Descarga combustibles	06/05/94	860	939		282	1.049.936
60	Shell España S.A.	Riel subterránea	Descarga combustibles	06/05/94	104	568		170	76.372
61	Antonio González Algorta	Expl. anexo grúa de portiva	Varada embarcaciones de portiva	31/02/97	514	939		564	772.412
62	Antonio González Algorta	Grúa en barca. deportivas	Varada y botada embarcac.	31/02/97	2	116.113		0	232.226
63	Club Marítimo Melilla	Instalaciones Club	Sociales y deportivas	15/02/94	7.838	286		0	2.241.240
64	Empresa Nacional de Electricidad	Instalac. Expl. Sta. Ek rham	Suministro energía eléct.	08/01/72	13.810	568		284	11.763.910
65	Instituto Social de la Marina	Casa del Mar	Oficinas de Casa del Mar	21/04/89	1.500	568		0	851.740
66	Andalucía Travel S.A.	Loc.1-Galería Cargadero	Agencia de viajes	18/02/95	86	11.915		4.171	1.383.317
67	Aurora de la Vega Virtus	Loc.2-Galería Cargadero	Café-Pub	18/02/95	86	11.915		6.553	1.588.246
68	Nuria Gaztelumendi Do Ejo	Loc.3-Galería Cargadero	Café-Pub	17/04/96	86	11.647		6.406	1.552.580
69	Mazruk Mohand Moh Tahiri	Loc.5-Galería Cargadero	Café-Pub	28/05/96	86	11.647		6.406	1.552.580
70	Comercial Papi Melilla S.L.	Loc.6-Galería Cargadero	Mobiliario de cocinas	28/05/96	86	11.647		4.076	1.352.185
71	Julio Cantón Flores	Loc.8-Galería Cargadero	Venta artículos deportivos	18/02/95	86	11.647		4.076	1.352.185
72	Comercio Autor. Port. Ciudad Autónoma	Loc.10-Galería Cargadero	Oficinas	06/09/96	86	11.647		0	1.001.625
73	Comercio Autor. Port. Ciudad Autónoma	Loc.12-Galería Cargadero	Oficinas	06/09/96	86	11.647		0	1.001.625
74	Ciudad Autónoma de Melilla	Loc.14-Galería Cargadero	Oficina de regatas	06/06/98	86	11.647		0	1.001.625
75	Juan Carlos Rey Yáñez	Loc.16-Galería Cargadero	Café-Pub	28/05/96	86	11.647		6.406	1.552.580
76	Brahim Abdelalam y Hafid Abdelam	Loc.18-Galería Cargadero	Café-Bar	28/05/96	86	11.647		6.406	1.552.580
77	Bustan Amar Mohamed	Loc.19-Galería Cargadero	Café-Pub	28/05/96	86	11.647		6.406	1.552.580
78	Raimundo Cano Claro	Loc.21-Galería Cargadero	Café-Pub	27/03/96	86	11.647		6.406	1.552.580
79	OBIHIS L.	Loc.22-Galería Cargadero	Café-bar	20/06/96	86	11.647		6.406	1.552.580
80	Inmaculada Mem. Linares	Loc.23-Galería Cargadero	Café-Bar	27/03/96	86	11.647		6.406	1.552.580
81	Said Mohamed Mohamed	Loc.24-Galería Cargadero	Café-Pub	09/05/96	86	11.647		6.406	1.552.580
82	Farid Mohamed Mohamed	Loc.25-Galería Cargadero	Café-Pub	28/05/96	86	11.647		6.406	1.552.580
83	Catalina Sorroche Ramón	Loc.26-Galería Cargadero	Peluquería	28/05/96	86	11.647		4.076	1.352.185
84	Abderraman Mohamed Bouzzati	Loc.27-Galería Cargadero	Café-Pub	28/05/96	86	11.647		6.406	1.552.580
85	Domingo Casquet Pérez	Loc.28-Galería Cargadero	Electrodomésticos y regalos	28/05/96	86	11.647		4.076	1.352.185
86	Antonio Quintana Pérez	Loc.29-Galería Cargadero	Café-Pub	28/05/96	86	11.647		6.406	1.552.580
87	Moussa Mohamed Abdel-hal	Loc.30-Galería Cargadero	Café-Pub	28/05/96	86	11.647		6.406	1.552.580
88	MELILLA MARS L.	Loc.31-Galería Cargadero	Café-Pub	28/05/96	86	11.647		6.406	1.552.580
89	Juan Manuel Cano Claro	Loc.33-Galería Cargadero	Café-Pub	18/02/95	86	11.647		6.406	1.552.580
90	Josefa Amigo González	Loc.34-Galería Cargadero	Venta de tejidos	18/02/95	86	11.647		4.076	1.352.185
91	Centro trans f. Gas elec Zona Mº Cargº	Local bajo Zona Mº Cargº	Suministro fluido eléctrico	27-108-97	146	381		0	55.626
92	Adescouts Melilla	B.Conocpc."Melilla la Vieja"	Local social	19/06/98	130			0	0
93	Francisco Sanz García	Vivienda. fono "Melilla la Vieja"	Vivienda	28/10/93	100	4.876		0	487.600
94	Wenon Iba Garcia Chica	Local Paseo Marítimo	Almacén	23/09/88	493	286		0	140.972
SUMA					35.229	884.131		227.305	91.440.934

3.2 AUTORIZADAS EN EL AÑO / AUTHORIZED IN THE YEAR

Nº	TITULAR	UBICACIÓN	ACTIVIDAD	FECHA DE AUTORIZ.	SUP. m ²	CANON UNIT ^º ANUAL PTS/m ² /AÑO	CANON ACTIVIDAD PTS/m ² /AÑO	IMPORTE PTS	
1	Unión radiof. española (U.R.E.)	Loc.7	"	Oficinas U.R.E.	19/05/99	23	6.735	0	154.905
2	Unión radiof. española (U.R.E.)	Loc.8	"	Oficinas U.R.E.	19/05/99	18	6.735	0	121.230
3	Juan Manuel Cano Claro	Local6	"	Almacén mercancías	20/04/99	23	6.735	3.367	232.357
4	Juan M. Cano Claro	Local7	"	Explotación frigorífico lonjas	20/04/99	90	812	0	73.099
5	M ^º Angeles Domenech Caler	Edificio Florentino planta baja		Café-bar	06/02/99	41	5.992	599	270.231
6	MARIAIRES S.L.	Local17 (Casco de aluminio)		Agencia de viajes	02/12/99	4	9.673	4.836	58.083
7	Portel Servicios Telefónicos S.A.	Cabinas Teléfono Puerto		Servicios telefónicos	01/07/99	8	30.800	0	246.400
8	Juan Manuel Cano Claro	Pérgolas dársena		Café-bar	20/04/99	174	5.834	2.917	1.522.674
9	Malika Mohamed Salah	Casco junto pérgolas dárs.		Venta de golosinas	21/01/99	12	939	939	22.535
10	Comercial del Frío Melilla (COFRIME)	Casco junto varadero		Venta de helados	01/07/99	5	939	939	9.390
11	Club Marítimo Melilla	Instalaciones varadero		Varada e instalaciones deportivas	19/05/99	1.584	512	0	811.200
12	Onia Melilla S.L.	Expl. Sta. Barbara		Edificio usos múltiples	01/07/99	2.000	568	284	1.704.000
13	Gerencia Territorial del Minis ^º de Justicia	Loc.4-Galería Cargadero		Oficina	18/1/99	86	11.647	0	1.001.625
14	Sistemas Interact. Multimedia Melilla S.L.	Loc.11-Galería Cargadero		Oficina explotación electrónica	25/1/99	86	11.647	4.076	1.352.161
15	Portel Servicios Telefónicos S.A.	Cabinas telef. puerto deportivo		Cabinas telefónicas	01/07/99	2	123.201	0	246.402
16	Gran Casino de Melilla S.A.	Loc.11 (11A)12 (12A)23 Pta.D ^º		Casino de juegos	19/05/99	1.005	11.050	2.210	13.326.300
17	Gran Casino de Melilla S.A.	Terrazas puerto deportivo		Bar-restaurant	19/05/99	250	3.315	663	994.500
18	Ciudad Autónoma de Melilla	Parcela Playa las Cámaras		Estac. autobuses y aparcamiento.	06/07/99	3.922	286	0	1.121.692
					SUMA	9.333	237.419	20.830	23.248.734





4

**ESTADÍSTICAS
DE TRÁFICO**

4.1. TRÁFICO DE PASAJE / PASSENGER TRAFFIC

4.1.1. PASAJEROS / PASSENGERS

4.1.1.1. PASAJEROS, NÚMERO / PASSENGERS, NUMBER

	CABOTAJE DOMESTIC	EXTERIOR FOREIGN	TOTAL CABOTAJE MÁS EXTERIOR TOTAL DOMESTIC AND FOREIGN	INTERIOR INTERIOR
Entrados / Disembarked	179.930	0	179.930	0
Salidos / Embarked	163.974	0	163.974	0
Entrados + salidos / Disembarked + Embarked	343.904	0	343.904	0
En tránsito / In Transit	0	0	0	0

4.1.1.2. PASAJEROS, PUERTOS DE ORIGEN Y DESTINO NÚMERO
PASSENGER, PORTS OF EMBARKING/DISEMBARKING

PUERTO DE ORIGEN O DESTINO PORTS OF EMBARKING/DISEMBARKING	ENTRADOS DISEMBARKED CABOTAJE DOMESTIC	SALIDOS EMBARKED CABOTAJE DOMESTIC	ENTRADOS DISEMBARKED EXTERIOR FOREIGN	SALIDOS EMBARKED EXTERIOR FOREIGN	TOTAL
MÁLAGA	82.704	107.320	0	0	190.024
ALMERÍA	97.226	56.371	0	0	153.597
IBIZA	0	283	0	0	283
TOTAL	179.930	163.974	0	0	343.904

4.1.2. AUTOMÓVILES EN RÉGIMEN DE PASAJE. NÚMERO DE UNIDADES
CARS WITH PASSENGERS. NUMBER OF VEHICLES

	CABOTAJE DOMESTIC	EXTERIOR FOREIGN	TOTAL
Entrados / Disembarked	38.640	0	38.640
Salidos / Embarked	27.003	0	27.003
TOTAL ENTRADOS Y SALIDOS / TOTAL DISEMBARKED + EMBARKED	65.643	0	65.643

4.2 BUQUES / VISSELS

4.2.1. BUQUES MERCANTES ENTRADOS EN EL AÑO

MERCHANT SHIPS ENTERED DURING THE YEAR

4.2.1.1. DISTRIBUCIÓN POR CLASES DE NAVEGACIÓN Y TONELAJE

DISTRIBUTION BY TYPE OF VOYAGE AND TONNAGE

	CLASE DE NAVEGACIÓN TYPE OF NAVIGATION	TOTAL	HASTA 3.000	DE 3.001 A	DE 5.001	DE 10.001	DE 25.001	MÁS DE
			G.T.	5.000 G.T.	A 10.000 G.T.	A 25.000 G.T.	A 50.000 G.T.	50.000 G.T.
ESPAÑOLES / SPANISH	Cabotaje / Domestic							
	Número / Number	918	13	185	337	383	0	0
	G.T.	8.027.782	27.575	637.230	2.954.973	4.408.004	0	0
	Exterior / Foreign							
	Número / Number	89	89	0	0	0	0	0
	G.T.	13.646	13.646	0	0	0	0	0
	TOTAL ESPAÑOLES / SPANISH							
	Número / Number	1.007	102	185	337	383	0	0
	G.T.	8.041.428	41.221	637.230	2.954.973	4.408.004	0	0
EXTRANJEROS / FOREIGN	Cabotaje / Domestic							
	Número / Number	70	10	58	2	0	0	0
	G.T.	247.759	20.019	214.407	13.333	0	0	0
	Exterior / Foreign							
	Número / Number	61	10	46	4	1	0	0
	G.T.	255.643	22.029	187.559	21.835	24.220	0	0
	TOTAL EXTRANJEROS / FOREIGN							
	Número / Number	131	20	104	6	1	0	0
	G.T.	503.402	42.048	401.966	35.168	24.220	0	0
TOTALES / TOTALS	Cabotaje / Domestic							
	Número / Number	988	23	243	339	383	0	0
	G.T.	8.275.541	47.594	851.637	2.968.306	4.408.004	0	0
	Exterior / Foreign							
	Número / Number	150	99	46	4	1	0	0
	G.T.	269.289	35.675	187.559	21.835	24.220	0	0
	TOTAL GENERAL							
	Número / Number	1.138	122	289	343	384	0	0
	G.T.	8.544.830	83.269	1.039.196	2.990.141	4.432.224	0	0
	Porcentaje sobre el total %							
	Número / Number	100,00	10,72	25,40	30,14	33,74	0,00	0,00
	G.T.	100,00	0,97	12,16	34,99	51,87	0,00	0,00

4.2.1.2. DISTRIBUCIÓN POR BANDERA / DISTRIBUTION BY FLAGS

MELILLA 1999

BANDERAS FLAGS	NÚMERO DE BUQUES NUMBER OF VESSELS	G.T. G.T.
ESPAÑA	1.007	8.041.428
CHIPRE	48	195.430
ALEMANIA	44	167.860
ANTIGUA Y BARBUDA	13	42.331
BAHAMAS	5	34.184
MALTA	3	16.464
DINAMARCA	5	15.861
REINO UNIDO	2	7.070
SAN VICENTE	3	6.673
PANAMA	2	4.624
PORTUGAL	2	4.615
BELICE	1	2.915
LIBERIA	1	2.801
ITALIA	1	2.050
CUBA	1	524
TOTAL	1.138	8.544.830

4.2.1.3. DISTRIBUCIÓN POR TIPOS DE BUQUES / DISTRIBUTION BY TYPES OF VESSELS

MELILLA 1999

TIPO DE BUQUES TYPE OF VESSELS	NACIONALES SPANISH		EXTRANJEROS FOREIGN		TOTALES TOTALS	
	Número	G.T.	Número	G.T.	Número	G.T.
CARGA GENERAL	1	10.038	1	946	2	10.984
GRANELEROS LIQUIDOS (TANKES)	21	72.864	13	45469	34	118.333
GRANELEROS SOLIDOS	103	57.669	9	21505	112	79.174
OTROS BUQUES	3	1.592	0	0	3	1.592
OTROS BUQUES DE PASAJE	0	0	0	0	0	0
PASAJE CRUCERO	0	0	1	24220	1	24.220
PASAJE RAPIDO	0	0	0	0	0	0
PESQUEROS DE ALTURA CONGEL.	0	0	1	524	1	524
PORTACONTENEDORES	0	0	105	410432	105	410.432
RORO MERCANCIAS	168	591.294	0	0	168	591.294
RORO MIXTOS	711	7.307.971	0	0	711	7.307.971
RO-RO PASAJE	0	0	0	0	0	0
TRANSPORTES ESPECIALIZADOS	0	0	1	306	1	306
TOTALES / TOTALS	1007	8.041.428	131	503.402	1.138	8.544.830

4.2.1.4 BUQUES ENTRADOS PARA DESGUACE Y DE NUEVA CONSTRUCCIÓN BOTADOS EN EL AÑO SHIPS ENTERED FOR SHIPBREAKING AND NEW BUILDINGS SHIPS LAUNCHED DURING THE YEAR

MELILLA 1999

BUQUES ENTRADOS PARA DESGUACE SHIPS ENTERED FOR BREAKING	TOTALES EN EL AÑO YEAR	Hasta 3000 GT	De 3001 a 5000 GT	De 5001 a 10000 GT	De 10001 a 25000 GT	De 25001 a 50000 GT	Más de 50.000 GT
Españoles / Spanish							
Número	0	0	0	0	0	0	0
G.T.	0	0	0	0	0	0	0
Extranjeros / Foreigns							
Número / Number	0	0	0	0	0	0	0
G.T.	0	0	0	0	0	0	0
TOTAL							
Número / Number	0	0	0	0	0	0	0
G.T.	0	0	0	0	0	0	0

BUQUES DE NUEVA CONSTRUCCIÓN BOTADOS EN EL AÑO NEW BUILDINGS LAUNCHED DURING THE YEAR	TOTALES EN EL AÑO YEAR	HASTA 3000 GT	De 3001 a 5000 GT	De 5001 a 10000 GT	De 10001 a 25000 GT	De 25001 a 50000 GT	Más de 50.000 GT
--	---------------------------	------------------	----------------------	-----------------------	------------------------	------------------------	---------------------

Para armadores españoles / For Spanish Shipowners							
Número / Number	0	0	0	0	0	0	0
G.T.	0	0	0	0	0	0	0
Para armadores extranjeros / For Foreign Shipowners							
Número / Number	0	0	0	0	0	0	0
G.T.	0	0	0	0	0	0	0
TOTAL							
Número / Number	0	0	0	0	0	0	0
G.T.	0	0	0	0	0	0	0

4.2.2. BUQUES DE GUERRA ENTRADOS EN EL AÑO / WARSHIPS ENTERED DURING THE YEAR

BUQUES WARSHIP	TOTALES TOTALS	NACIONALES SPANISH	EXTRANJEROS FOREIGN
Número / Number	54	53	1
Tns. de desplazamiento / Displacement tonnage	99.494	96.549	2.945

4.2.3. EMBARCACIONES DE PESCA / FISHING SHIPS

EMBARCACIONES SHIPS	TOTAL TOTAL	ALTURA DEEP SEA	BAJURA COASTAL
Matriculados durante el año, a 31 de diciembre / Registered up till 31 st. December			
Número / Number	0	0	0
T.R.B. / G.R.T.	0	0	0
Con base en el Puerto / Based in the port			
Número / Number	1	1	0
T.R.B. / G.R.T.	11	11	0

4.2.4. EMBARCACIONES DE RECREO / PLEASURE BOATS

MELILLA 1999

EMBARCACIONES SHIPS	NÚMERO NUMBER
Matriculados durante el año, a 31 de Diciembre Registered up till 31 st. December	361
TOTAL	361



4.3. MERCANCIAS / GOODS

4.3.1. MOVIDAS POR MUELLES Y ATRAQUES DEL SERVICIO

HANDLED AT PORT AUTHORITY QUAYS AND BERTHS

4.3.1.1. DESCARGADAS POR MUELLES Y ATRAQUES DEL SERVICIO

UNLOADED AT PORT AUTHORITY QUAYS AND BERTHS

MELILLA 1999

MERCANCIAS	GOODS	TOTAL		CABOTAJE (T=) EXTERIOR (T=)	
		TONELADAS	%	DOMESTIC (Tons)	FOREIGN (Tons)
TOTAL DESCARGADAS	TOTAL UNLOADED	622.162	100,00	574.311	47.851
Graneles líquidos:	<i>Liquid bulks:</i>				
FUEL-OIL		15.623	2,51	15.623	0
GAS-OIL		38.796	6,24	38.796	0
GASOLINA		21.449	3,45	21.449	0
GASES ENERG. DEL PETROLEO		2.734	0,44	2.734	0
TOTAL		78.602	12,63	78.602	0
Graneles sólidos por inst. esp:	<i>Solid bulks by special inst:</i>				
CEMENTO Y CLINKER		38.442	6,18	38.442	0
TOTAL		38.442	6,18	38.442	0
Graneles sólidos sin inst. esp:	<i>Solid bulks without sp. inst:</i>				
OTROS MINERALES		9.900	1,59	0	9.900
TRIGO		8.508	1,37	0	8.508
TOTAL		18.408	2,96	0	18.408
Mercancía general:	<i>General cargo:</i>				
ASFALTO		1.281	0,21	1.281	0
OTROS PROD. PETROLIF.		1.061	0,17	1.061	0
OTROS MINERALES		9.375	1,51	9.374	1
CHATARRAS DE HIERRO		116	0,02	116	0
CARBONES Y COQUE DE PETROLEO		4	0,00	4	0
PRODUCTOS SIDERURGICOS		10.608	1,71	10.608	0
ABONOS NATURALES Y ARTIFICIALES		47	0,01	47	0
PRODUCTOS QUIMICOS		15.407	2,48	15.304	103
CEMENTO Y CLINKER		25.760	4,14	25.760	0
MADERAS Y CORCHO		710	0,11	710	0
MATERIALES DE CONSTRUCCION		32.250	5,18	32.02	118
CEREALES Y SU HARINAS		14.504	2,33	13.509	995
FRUTAS, HORTALIZAS Y LEGUMBRES		32.304	5,19	32.162	142
VINOS, BEBIDAS, ALCOHOLES Y DERIVADOS		39.001	6,27	29.186	9.815
SAL COMUN		585	0,09	585	0
PAPEL Y PASTA		705	0,11	609	96
CONSERVAS		12.870	2,07	12.217	653
TABACO, CACA O, CAFE Y ESPECIAS		6.969	1,12	6.270	699
ACEITES Y GRASAS		3.363	0,54	3.363	0
OTROS PRODUC. ALIMENT.		46.674	7,50	45.971	703
MAQ., APARATOS, HERRAMIENTAS Y REPUESTOS		19.137	3,08	14.298	4.839
AUTOMOVILES Y SUS PIEZAS		8.468	1,36	5.778	2.690
PESCADO CONGELADO		39	0,01	39	0
RESTO DE MERCANCIAS		61.947	9,96	57.283	4.014
OTROS PRODUC. METALURG.		878	0,14	819	59
PIENSO Y FORRAJES		1.791	0,29	1.773	18
TARA PLATAFORMAS Y CAMIONES (RO-RO)		120.443	19,36	120.443	0
TARA DE CONTENEDORES		20.463	3,29	15.965	4.498
TOTAL		486.710	78,23	457.267	29.443

4.3.2. MOVIDAS POR MUELLES Y ATRAQUES DE PARTICULARES

HANDLED AT PRIVATE QUAYS AND BERTHS

4.3.2.1. DESCARGADAS POR MUELLES Y ATRAQUES DE PARTICULARES

UNLOADED AT PRIVATE QUAYS AND BERTHS

MELILLA 1999

MERCANCIAS	GOODS	TOTAL		CABOTAJE	EXTERIOR
		TONELADAS	%	(Tm)	(Tm)
				DOMESTIC (Tons)	FOREIGN (Tons)
TOTAL DESCARGADAS	TOTAL UNLOADED	0	0,00	0	0
Graneles líquidos:	<i>Liquid bulks:</i>				
TOTAL		0	0,00	0	0
Graneles sólidos por inst. esp:	<i>Solid bulks by special inst:</i>				
TOTAL		0	0,00	0	0
Graneles sólidos sin inst. esp:	<i>Solid bulks without sp. inst:</i>				
TOTAL		0	0,00	0	0
Mercancía general:	<i>General cargo:</i>				
TOTAL		0	0,00	0	0



4.3.2.2. CARGADAS POR MUELLES Y ATRAQUES DE PARTICULARES LOADED AT PRIVATE QUAYS AND BERTHS

MELILLA 1999

MERCANCÍAS	GOODS	TOTAL		CABOTAJE	EXTERIOR
		TONELADAS	%	(Tm) <i>DOMESTIC (Tons)</i>	(Tm) <i>FOREIGN (Tons)</i>
TOTAL CARGADAS	<i>TOTAL LOADED</i>	0	0,00	0	0
Graneles líquidos:	<i>Liquid bulks:</i>				
TOTAL		0	0,00	0	0
Graneles sólidos por inst. esp:	<i>Solid bulks by special inst:</i>				
TOTAL		0	0,00	0	0
Graneles sólidos sin inst. esp:	<i>Solid bulks without sp. inst:</i>				
TOTAL		0	0,00	0	0
Mercancía general:	<i>General cargo:</i>				
TOTAL		0	0,00	0	0



4.3.2.3. TOTAL DESCARGADAS Y CARGADAS POR MUELLES Y ATRAQUES DE PARTICULARES TOTAL UNLOADED AND LOADED AT PRIVATE QUAYS AND BERTHS

MELILLA 1999

MERCANCÍAS	GOODS	TONELADAS		CABOTAJE	EXTERIOR
		TONELADAS	%	(Tm) <i>DOMESTIC (Tons)</i>	(Tm) <i>FOREIGN (Tons)</i>
TOTAL DESCARG. Y CARGADAS	<i>TOTAL UNLOAD. AND LOADED</i>	0	0,00	0	0
Graneles líquidos:	<i>Liquid bulks:</i>				
TOTAL		0	0,00	0	0
Graneles sólidos por inst. esp:	<i>Solid bulks by special inst:</i>				
TOTAL		0	0,00	0	0
Graneles sólidos sin inst. esp:	<i>Solid bulks without sp. inst:</i>				
TOTAL		0	0,00	0	0
Mercancía general:	<i>General cargo:</i>				
TOTAL		0	0,00	0	0



4.3.3. DESCARGADAS Y CARGADAS EN EL AÑO UNLOADED AND LOADED DURING THE YEAR

4.3.3.1. TOTAL DESCARGADAS TOTAL UNLOADED

MELILLA 1999		TOTAL		CABOTAJE	EXTERIOR
MERCANCÍAS	GOODS	TONELADAS	%	(Tm) DOMESTIC (Tons)	(Tm) FOREIGN (Tons)
TOTAL DESCARGADAS	<i>TOTAL UNLOADED</i>	622.162	100,00	574.311	47.851
Graneles líquidos:	<i>Liquid bulks:</i>				
FUEL-OIL		15.623	2,51	15.623	0
GAS-OIL		38.796	6,24	38.796	0
GASOLINA		21.449	3,45	21.449	0
GASES ENERG. DEL PETROLEO		2.734	0,44	2.734	0
TOTAL		78.602	12,63	78.602	0
Graneles sólidos por inst. esp:	<i>Solid bulks by special inst:</i>				
CEMENTO Y CLINKER		38.442	6,18	38.442	0
TOTAL		38.442	6,18	38.442	0
Graneles sólidos sin inst. esp:	<i>Solid bulks without sp. inst:</i>				
OTROS MINERALES		9.900	1,59	0	9.900
TRIGO		8.508	1,37	0	8.508
TOTAL		18.408	2,96	0	18.408
Mercancía general:	<i>General cargo:</i>				
ASFALTO		1.281	0,21	1.281	0
OTROS PROD. PETROLIF.		1.061	0,17	1.061	0
OTROS MINERALES		9.375	1,51	9.374	1
CHATARRAS DE HIERRO		116	0,02	116	0
CARBONES Y COQUE DE PETROLEO		4	0,00	4	0
PRODUCTOS SIDERURGICOS		10.608	1,71	10.608	0
ABONOS NATURALES Y ARTIFICIALES		47	0,01	47	0
PRODUCTOS QUIMICOS		15.407	2,48	15.304	103
CEMENTO Y CLINKER		25.760	4,14	25.760	0
MADERAS Y CORCHO		710	0,11	710	0
MATERIALES DE CONSTRUCCION		32.250	5,18	32.132	118
CEREALES Y SU HARINAS		14.504	2,33	13.509	995
FRUTAS, HORTALIZAS Y LEGUMBRES		32.304	5,19	32.162	142
VINOS, BEBIDAS, ALCOHOLES Y DERIVADOS		39.001	6,27	29.186	9.815
SAL COMUN		535	0,09	535	0
PAPEL Y PASTA		705	0,11	609	96
CONSERVAS		12.870	2,07	12.217	653
TABACO, CACAO, CAFE Y ESPECIAS		6.969	1,12	6.270	699
ACEITES Y GRASAS		3.363	0,54	3.363	0
OTROS PRODUC. ALIMENT.		46.674	7,50	45.971	703
MAQ., APARATOS, HERRAMIENTAS Y REPUESTOS		19.137	3,08	14.298	4.839
AUTOMOVILES Y SUS PIEZAS		8.468	1,36	5.778	2.690
PESCADO CONGELADO		39	0,01	39	0
RESTO DE MERCANCIAS		61.947	9,96	57.933	4.014
OTROS PRODUC. METALURG.		878	0,14	819	59
PIENSO Y FORRAJES		1.791	0,29	1.773	18
TARA PLATAFORMAS Y CAMIONES (RO-RO)		120.443	19,36	120.443	0
TARA DE CONTENEDORES		20.463	3,29	15.965	4.498
TOTAL		486.710	78,23	457.267	29.443

4.3.3.2. TOTAL CARGADAS TOTAL LOADED

MELILLA 1999

MERCANCÍAS	GOODS	TOTAL		CARGAJE (Tm) DOMESTIC	EXTERIOR (Tm) FOREIGN (Tons)
		TONELADAS	%		
TOTAL CARGADAS	<i>TOTAL LOADED</i>	144.705	100,00	144.566	139
Graneles líquidos:	<i>Liquid bulks:</i>				
TOTAL		0	0,00	0	0
Graneles sólidos por inst. esp:	<i>Solid bulks by special inst:</i>				
TOTAL		0	0,00	0	0
Graneles sólidos sin inst. esp:	<i>Solid bulks without sp. inst:</i>				
TOTAL		0	0,00	0	0
Mercancía general:	<i>General cargo:</i>				
OTROS PROD. PETROLIF.		22	0,02	22	0
OTROS MINERALES		83	0,06	83	0
CHATARRAS DE HIERRO		41	0,03	41	0
PRODUCTOS SIDERURGICOS		154	0,11	154	0
PRODUCTOS QUIMICOS		76	0,05	76	0
CEMENTO Y CLINKER		111	0,08	111	0
MATERIALES DE CONSTRUCCION		614	0,42	614	0
CEREALES Y SU HARINAS		64	0,04	64	0
FRUTAS, HORTALIZAS Y LEGUMBRES		3.561	2,46	3.561	0
VINOS, BEBIDAS, ALCOHOLES Y DERIVADOS		97	0,07	97	0
PAPEL Y PASTA		10	0,01	10	0
CONSERVAS		112	0,08	112	0
TABACO, CACAO, CAFE Y ESPECIAS		155	0,11	134	21
OTROS PRODUC. ALIMENT.		257	0,18	257	0
MAQ., APARATOS, HERRAMIENTAS Y REPUESTOS		1.723	1,19	1.723	0
AUTOMOVILES Y SUS PIEZAS		426	0,29	426	0
PESCADO CONGELADO		493	0,34	493	0
RESTO DE MERCANCIAS		3.424	2,37	3.424	0
OTROS PRODUC. METALURG.		45	0,03	45	0
TARA PLATAFORMAS Y CAMIONES (RO-RO)		111.771	77,24	111.771	0
TARA DE CONTENEDORES		21.466	14,83	21.348	118
TOTAL		144.705	100,00	144.566	139

4.3.3.3. TOTAL DESCARGADAS Y CARGADAS TOTAL UNLOADED AND LOADED

MELILLA 1999

MERCANCIAS	GOODS	TOTAL		CABOTAJE	EXTERIOR
		TONELADAS	%	(Tm) DOMESTIC (Tons)	(Tm) FOREIGN (Tons)
TOTAL DESCARG. Y CARGADAS	<i>TOTAL UNLOAD. AND LOADED</i>	766.867	100,00	718.877	47.990
Graneles líquidos:	<i>Liquid bulks:</i>				
FUEL-OIL		15.623	2,04	15.623	0
GAS-OIL		38.796	5,06	38.796	0
GASOLINA		21.449	2,80	21.449	0
GASES ENERG. DEL PETROLEO		2.734	0,36	2.734	0
TOTAL		78.602	10,25	78.602	0
Graneles sólidos por inst. esp:	<i>Solid bulks by special inst:</i>				
CEMENTO Y CLINKER		38.442	5,01	38.442	0
TOTAL		38.442	5,01	38.442	0
Graneles sólidos sin inst. esp:	<i>Solid bulks without sp. inst:</i>				
OTROS MINERALES		9.900	1,29	0	9.900
TRIGO		8.508	1,11	0	8.508
TOTAL		18.408	2,40	0	18.408
Mercancía general:	<i>General cargo:</i>				
ASFALTO		1.281	0,17	1.281	0
OTROS PROD. PETROLIF.		1.083	0,14	1.083	0
OTROS MINERALES		9.458	1,23	9.457	1
CHATARRAS DE HIERRO		157	0,02	157	0
CARBONES Y COQUE DE PETROLEO		4	0,00	4	0
PRODUCTOS SIDERURGICOS		10.762	1,40	10.762	0
ABONOS NATURALES Y ARTIFICIALES		47	0,01	47	0
PRODUCTOS QUIMICOS		15.483	2,02	15.380	103
CEMENTO Y CLINKER		25.871	3,37	25.871	0
MADERAS Y CORCHO		710	0,09	710	0
MATERIALES DE CONSTRUCCION		32.864	4,29	32.746	118
CEREALES Y SU HARINAS		14.568	1,90	13.573	995
FRUTAS, HORTALIZAS Y LEGUMBRES		35.865	4,68	35.723	142
VINOS, BEBIDAS, ALCOHOLES Y DERIVADOS		39.098	5,10	29.283	9.815
SAL COMUN		535	0,07	535	0
PAPEL Y PASTA		715	0,09	619	96
CONSERVAS		12.982	1,69	12.329	653
TABACO, CACAO, CAFE Y ESPECIAS		7.124	0,93	6.404	720
ACEITES Y GRASAS		3.363	0,44	3.363	0
OTROS PRODUC. ALIMENT.		46.931	6,12	46.228	703
MAQ., APARATOS, HERRAMIENTAS Y REPUESTOS		20.860	2,72	16.021	4.839
AUTOMOVILES Y SUS PIEZAS		8.894	1,16	6.204	2.690
PESCADO CONGELADO		532	0,07	532	0
RESTO DE MERCANCIAS		65.371	8,52	61.357	4.014
OTROS PRODUC. METALURG.		923	0,12	864	59
PIENSO Y FORRAJES		1.791	0,23	1.773	18
TARA PLATAFORMAS Y CAMIONES (RO-RO)		232.214	30,28	232.214	0
TARA DE CONTENEDORES		41.929	5,47	37.313	4.616
TOTAL		631.415	82,34	601.833	29.582

4.3.4. TOTAL MERCANCÍAS POR NACIONALIDAD DE PUERTOS (Tm) TOTAL GOODS BY COUNTRIES (Tons)

MELILLA 1999

NACIÓN COUNTRY	DESCARGADAS UNLOADED	CARGADAS LOADED	TOTAL	NACIÓN COUNTRY	DESCARGADAS UNLOADED	CARGADAS LOADED	TOTAL
ESPAÑA	510.790	144.566	655.356	BRASIL	560	0	560
PAISES BAJOS	16.634	98	16.732	EMIR. ÁRABES UNIDOS	456	0	456
CHINA	13.442	0	13.442	GRECIA	440	0	440
COREA DEL SUR	10.860	0	10.860	MALASIA	400	0	400
MARRUECOS	9.925	10	9.935	SRI LANKA	382	0	382
TAILANDIA	9.396	0	9.396	ECUADOR	369	0	369
FRANCIA	8.803	20	8.823	FILIPINAS	334	0	334
BELGICA	5.777	0	5.777	TAIWAN	327	0	327
HONG-KONG	5.498	0	5.498	VIETNAM	275	0	275
TURQUÍA	5.366	0	5.366	ARGENTINA	257	2	259
ALEMANIA	4.662	0	4.662	EGIPTO	206	0	206
INDONESIA	4.052	0	4.052	POLONIA	202	0	202
CANADÁ	3.467	0	3.467	PORTUGAL	184	0	184
EE.UU. AMÉRICA	1.644	0	1.644	AUSTRALIA	170	0	170
SINGAPUR	1.249	0	1.249	PAKISTAN	155	0	155
JAPÓN	1.084	0	1.084	SUDÁFRICA	34	0	34
ITALIA	906	0	906	COSTA DE MARFIL	30	0	30
INDIA	899	0	899	SUIZA	29	0	29
IRÁN	822	0	822	MÉJICO	23	0	23
COLOMBIA	780	0	780	ARGELIA	0	9	9
CHILE	665	0	665	SUECIA	6	0	6
REINO UNIDO	601	0	601	REPÚBLICA CHECA	1	0	1
				TOTAL	622.162	144.705	766.867

4.3.5. MERCANCÍAS TRANSBORDADAS / GOODS TRANSHIPPED

4.3.5.1. CLASIFICACIÓN POR MERCANCÍAS Y CLASE DE NAVEGACIÓN CLASSIFICATION BY GOODS AND TYPES OF NAVIGATION

MELILLA 1999	GOODS	TOTAL	CABOTAJE (Tm)	EXTERIOR (Tm)
		TONELADAS TONS	DOMESTIC (Tons)	FOREIGN (Tons)
			%	
Total transbordadas	<i>Total</i>	0	0,00	0
Graneles líquidos	Liquid bulks	0	0,00	0
Graneles sólidos	Solid bulks	0	0,00	0
Mercancía general	General cargo	0	0,00	0

4.3.6. CLASIFICACIÓN SEGÚN TARIFA T-3 (Tm) / CLASSIFICATION BY T-3 PORT DUTY

TARIFA T-3	T-3 PORT DUTY	CABOTAJE Y EXTERIOR DOMESTIC AND FOREIGN	TRAFICO LOCAL LOCAL TRAFFIC	TOTAL TOTAL
Grupo 1	<i>Group 1</i>	78.869	0	78.869
Grupo 2	<i>Group 2</i>	76.967	0	76.967
Grupo 3	<i>Group 3</i>	115.221	0	115.221
Grupo 4	<i>Group 4</i>	5.606	0	5.606
Grupo 5	<i>Group 5</i>	216.061	0	216.061
Grupos Taras	<i>Taras</i>	274.143	0	274.143
			0	0
TOTAL TARIFA T-3	TOTAL T-3 PORT DUTY	766.867	0	766.867

4.3.7. CLASIFICACIÓN DE MERCANCÍAS SEGÚN SU NATURALEZA (Tm) CLASSIFICATION OF GOOD BY TYPES (Tons)

MELILLA 1999

MERCANCÍAS	CABOTAJE			EXTERIOR			TOTAL		
	CARGADAS LOADED	DESCARGADAS UNLOADED	TOTAL	CARGADAS LOADED	DESCARGADAS UNLOADED	TOTAL	CARGADAS LOADED	DESCARGADAS UNLOADED	TOTAL
ENERGÉTICO	22	79.667	79.689	0	0	0	22	79.667	79.689
02 FUEL OIL	0	15.623	15.623	0	0	0	0	15.623	15.623
03 GAS-OIL	0	38.796	38.796	0	0	0	0	38.796	38.796
04 GASOLINA	0	21.449	21.449	0	0	0	0	21.449	21.449
06 OTROS PROD. PETROLIF.	22	1.061	1.088	0	0	0	22	1.061	1.088
07 GASES ENERG. DEL PETROLIO	0	2.734	2.734	0	0	0	0	2.734	2.734
12 CARBONES Y COQUE DE PETROLIO	0	4	4	0	0	0	0	4	4
SIDERÚRGICO	195	10.724	10.919	0	0	0	195	10.724	10.919
11 CHATARRAS DE HIERRO	41	116	157	0	0	0	41	116	157
13 PRODUCTOS SIDERÚRGICOS	154	10.608	10.762	0	0	0	154	10.608	10.762
METALÚRGICO	128	10.194	10.322	0	9.959	9.959	128	20.153	20.281
10 OTROS MINERALES	88	9.275	9.458	0	9.900	9.900	88	19.275	19.358
36 OTROS PRODUC. METALÚRG.	45	819	864	0	59	59	45	878	923
ABONOS	0	47	47	0	0	0	0	47	47
16 ABONOS NATURALES Y ARTIFICIALES	0	47	47	0	0	0	0	47	47
QUÍMICOS	76	15.204	15.280	0	103	103	76	15.407	15.483
17 PRODUCTOS QUÍMICOS	76	15.204	15.280	0	103	103	76	15.407	15.483
MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN	725	97.485	98.340	0	118	118	725	97.733	98.458
05 ASFALTO	0	1.281	1.281	0	0	0	0	1.281	1.281
18 CEMENTO Y CLINKER	111	64.202	64.313	0	0	0	111	64.202	64.313
20 MATERIALES DE CONSTRUCCION	614	32.002	32.746	0	118	118	614	32.250	32.864
AGRO-GANADERO Y ALIMENTARIO	4.718	144.490	149.208	21	21.533	21.554	4.739	166.023	170.762
21 CEREALES Y SUS HARINAS	64	13.519	13.573	0	9.903	9.903	64	23.012	23.076
23 FRUTAS, HORTALIZAS Y LEGUMBRES	3.561	32.162	35.723	0	142	142	3.561	32.304	35.865
24 VINOS, BEBIDAS, ALCOHOLES Y DERIVADOS	97	2.9186	2.9283	0	9.815	9.815	97	3.9001	3.9098
27 CONSERVAS	112	12.217	12.329	0	65	65	112	12.870	12.982
28 TABACO, CACAO, CAFE Y ESPECIAS	134	6.270	6.404	21	699	720	155	6.969	7.124
29 ACEITES Y GRASAS	0	3.368	3.368	0	0	0	0	3.368	3.368
30 OTROS PRODUC. ALIMENT.	257	45.971	46.228	0	703	703	257	46.674	46.931
33 PESCADO CONGELADO	498	39	532	0	0	0	498	39	532
37 PIENSO Y FORRAJES	0	1.773	1.773	0	18	18	0	1.791	1.791
OTRAS MERCANCÍAS	5.157	74.085	79.242	0	8.949	8.949	5.157	83.034	88.191
19 MADERAS Y CORCHO	0	710	710	0	0	0	0	710	710
25 SAL COMUN	0	535	535	0	0	0	0	535	535
26 PAPEL Y PASTA	10	619	619	0	96	96	10	705	715
31 MAQ., APARATOS, HERRAMIENTAS Y REP.	1.723	14.298	16.021	0	4.889	4.889	1.723	19.137	20.910
34 RESTO DE MERCANCÍAS	3.424	57.983	61.407	0	4.014	4.014	3.424	61.947	65.371
TRANSPORTES ESPECIALES	133.545	142.186	275.731	118	7.188	7.306	133.663	149.374	283.037
32 AUTOMOVILES Y SUS PIEZAS	426	5.778	6.204	0	2.680	2.680	426	8.458	8.884
38 TABA PLATAFORMAS Y CAMIONES (RO-RO)	111.771	120.443	232.214	0	0	0	111.771	120.443	232.214
39 TABA DE CONTENEDORES	21.348	15.965	37.313	118	4.498	4.616	21.466	20.463	41.929
TOTAL	144.566	574.312	718.878	139	47.850	47.989	144.705	622.162	766.867

4.3.7. bis CLASIFICACIÓN DE LAS MERCANCÍAS EN TRÁNSITO, ENTRADAS Y SALIDAS POR MAR, SEGÚN SU NATURALEZA

CLASSIFICATION OF GOODS IN TRANSIT, ENTERING AND LEAVING BY SEA, BY TYPES

MELILLA 1999

MERCANCÍAS	GOODS	DESEMBARCADAS EN CABOTAJE DISEMBARKED COASTAL		DESEMBARCADAS EN EXTERIOR DISEMBARKED FOREIGN		TOTAL TRÁNSITO EMBARQUE TOTAL TRANSIT EMBARKED
		EMBARCADAS EN CABOTAJE EMBARKED COASTAL	EMBARCADAS EN EXTERIOR EMBARKED FOREIGN	EMBARCADAS EN CABOTAJE EMBARKED COASTAL	EMBARCADAS EN EXTERIOR EMBARKED FOREIGN	
ENERGETICO	POWER PRODUCTS	0	0	0	0	0
01 Petróleo crudo	Crude oil	0	0	0	0	0
02 Fuel-oil	Fuel-oil	0	0	0	0	0
03 Gas-oil	Gas-oil	0	0	0	0	0
04 Gasolina	Gas	0	0	0	0	0
06 Otros productos petrolíferos	Other petroleum products	0	0	0	0	0
07 Gases energéticos del petróleo	Petroleum power gases	0	0	0	0	0
35 Gas natural	Natural gas	0	0	0	0	0
12 Carbones y coque de petróleo	Coals and petroleum coke	0	0	0	0	0
SIDERURGICO	SIDERURGICAL	0	0	0	0	0
08 Mineral de hierro	Iron mineral	0	0	0	0	0
11 Chatarras de hierro	Scrap iron	0	0	0	0	0
13 Productos siderúrgicos	Siderurgical products	0	0	0	0	0
METALURGICO	METALURGICAL	0	0	0	0	0
09 Piritas	Pyrites	0	0	0	0	0
10 Otros minerales	Other minerals	0	0	0	0	0
36 Otros productos metalúrgicos	Other metallurgical products	0	0	0	0	0
ABONOS	FERTILIZERS	0	0	0	0	0
14 Fosfatos	Phosphates	0	0	0	0	0
15 Potasas	Potash	0	0	0	0	0
16 Abonos naturales y artificiales	Natural and artificial fertilizers	0	0	0	0	0
QUIMICOS	CHEMICALS	0	0	0	0	0
17 Productos químicos	Chemical products	0	0	0	0	0
MATERIALES DE CONSTRUCCION	BUILDING MATERIALS	0	0	0	0	0
05 Asfalto	Asphalt	0	0	0	0	0
18 Cemento y clínker	Cement and clinker	0	0	0	0	0
20 Materiales de construcción	Building materials	0	0	0	0	0
AGRO-GANADERO Y ALIMENTARIO	LAND, STOCK AND FOODSTUFFS	0	0	0	0	0
21 Cereales y su harina	Cereals and their flours	0	0	0	0	0
22 Habas y harinas de soja	Soya beans and flours	0	0	0	0	0
23 Frutas, hortalizas y legumbres	Fruits and vegetables	0	0	0	0	0
24 Vinos, bebida, alcoholes y derivados	Wines, drinks, alcohols and by products	0	0	0	0	0
27 Conservas	Canned food	0	0	0	0	0
28 Tabaco, cacao, café y especias	Tobacco, cocoa, coffee and spices	0	0	0	0	0
29 Aceites y grasas	Oils and greases	0	0	0	0	0
30 Otros productos alimenticios	Other food products	0	0	0	0	0
35 Pescado congelado	Frozen fish	0	0	0	0	0
37 Pienso y forrajes	Green and dry fodder	0	0	0	0	0
OTRAS MERCANCÍAS	OTHER GOODS	0	0	0	0	0
19 Maderas y corcho	Wood and cork	0	0	0	0	0
25 Sal común	Salt	0	0	0	0	0
26 Papel y pasta	Paper and wood pulp	0	0	0	0	0
31 Maquinaria, aparatos, herramientas, repuestos	Machinery, apparatus, tools and	0	0	0	0	0
34 Residuo de mercancías	Rest	0	0	0	0	0
TRANSPORTES ESPECIALES	SPECIAL TRANSPORTS	0	0	0	0	0
32 Automóviles y sus piezas	Wheeled parts	0	0	0	0	0
38 Lata plataforma, camión, carga (RO-RO)	Platform, truck, remorque tan (RO-	0	0	0	0	0
39 Lata de contenedores	Container tan	0	0	0	0	0
40 Mercancía en contenedores tránsito (IIC)	Containers of goods in transit (IIC)	0	0	0	0	0
TOTAL	TOTALS	0	0	0	0	0

4.3.8. TRÁFICO ROLL-ON / ROLL OFF (Tm) / ROLL-ON/ROLL-OFF TRAFFIC

	CABOTAJE DOMESTIC	EXTERIOR FOREIGN	TOTAL
Mercancías embarcadas / Loaded goods			
En contenedores / In containers	7.074	0	7.074
En otros medios / By Other means	117.204	0	117.204
TOTAL	124.278	0	124.278
Mercancías desembarcadas / Unloaded goods			
En contenedores / In containers	19.285	0	19.285
En otros medios / By Other means	374.950	0	374.950
TOTAL	394.235	0	394.235
Mercancías embarcadas más desembarcadas / Loaded and Unloaded goods			
En contenedores / In containers	26.359	0	26.359
En otros medios / By Other means	492.154	0	492.154
TOTAL	518.513	0	518.513

4.4. TRÁFICO INTERIOR (Tm) / INTERIOR TRAFFIC (Tons)

MUELLES QUAYS	TOTAL	CARGADAS LOADED	DESCARGADAS UNLOADED
Por muelles o instalaciones del Servicio/ By Port Authority quays or installations	0	0	0
Por muelles o instalaciones particulares/ By Private quays or installations	0	0	0
TOTAL	0	0	0

4.5. AVITUALLAMIENTOS / SUPPLIES

AVITUALLAMIENTO	TONELADAS/TONS
Abastecimiento de agua	10.045
Combustibles líquidos	474
TOTAL	10.519

4.6. PESCA CAPTURADA / FISH CATCH

		PESO (kg) WEIGHT	VALOR EN 1ª VENTA (ptas) VALUE IN FIRST SALE
Pesca fresca:	Fresh Fish:	0	0
Moluscos	Shell fish	0	0
Crustáceos	Crustacean	0	0
Peces	Fish	0	0
TOTAL PESCA FRESCA	TOTAL FRESH FISH	0	0
Bacalao Verde	Green cod	0	0
Pesca congelada	Frozen fish	0	0
TOTAL PESCA	TOTAL FISH	0	0

4.7.5.1. TOTAL CONTENEDORES EQUIVALENTES A 20 PIES EN TRÁNSITO
TOTAL T.E.U. CONTAINERS IN TRANSIT

		CABOTAJE		EXTERIOR		TOTAL	
		NÚMERO	TONELADAS	NÚMERO	TONELADAS	NÚMERO	TONELADAS
		NUMBER	TONS	NUMBER	TONS	NUMBER	TONS
EMBARCADOS	LOADED						
Con carga	Full	0	0	0	0	0	0
Vacíos	Empty	0	0	0	0	0	0
TOTAL		0	0	0	0	0	0
DESEMBARCADOS	UNLOADED						
Con carga	Full	0	0	0	0	0	0
Vacíos	Empty	0	0	0	0	0	0
TOTAL		0	0	0	0	0	0
EMBARCADOS Y DESEMBARCADOS	LOADED AND UNLOADED						
Con carga	Full	0	0	0	0	0	0
Vacíos	Empty	0	0	0	0	0	0
TOTAL		0	0	0	0	0	0



**4.7.6. MERCANCIAS TRANSPORTADAS POR CONTENEDORES
SEGÚN SU NATURALEZA (Tm)
CONTAINERIZED GOODS CLASSIFIED BY TYPES (Tons)**

MERCANCIAS	CABOTAJE			EXTERIOR			TOTAL		
	CARGADAS LOADED	DESCARGADAS UNLOADED	TOTAL	CARGADAS LOADED	DESCARGADAS UNLOADED	TOTAL	CARGADAS LOADED	DESCARGADAS UNLOADED	TOTAL
ENERGÉTICO	0	26	26	0	0	0	0	26	26
06 OTROS PROD. PETROLIF.	0	25	25	0	0	0	0	25	25
12 CARBONES Y COQUE DE PETROLEO	0	1	1	0	0	0	0	1	1
SIDERÚRGICO	0	333	333	0	0	0	0	333	333
13 PRODUCTOS SIDERURGICOS	0	333	333	0	0	0	0	333	333
METALÚRGICO	0	457	457	0	60	60	0	517	517
10 OTROS MINERALES	0	404	404	0	1	1	0	405	405
36 OTROS PRODUC. METALURG.	0	53	53	0	59	59	0	112	112
ABONOS	0	2	2	0	0	0	0	2	2
16 ABONOS NATURALES Y ARTIFICIALES	0	2	2	0	0	0	0	2	2
QUÍMICOS	6	2.244	2.250	0	103	103	6	2.347	2.353
17 PRODUCTOS QUÍMICOS	6	2.244	2.250	0	103	103	6	2.347	2.353
MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN	0	286	286	0	118	118	0	404	404
18 CEMENTO Y CLINKER	0	28	28	0	0	0	0	28	28
20 MATERIALES DE CONSTRUCCION	0	258	258	0	118	118	0	376	376
AGRO-GANADERO Y ALIMENTARIO	3.546	32.875	36.421	0	13.025	13.025	3.546	45.900	49.446
21 CEREALES Y SUS HARINAS	12	7.445	7.457	0	995	995	12	8.440	8.452
23 FRUTAS, HORTALIZAS Y LEGUMBRES	3.336	13.024	16.360	0	142	142	3.336	13.166	16.502
24 VINOS, BEBIDAS, ALCOHOLES Y DERMADOS	26	1.181	1.207	0	9.815	9.815	26	10.996	11.022
27 CONSERVAS	27	683	660	0	658	658	27	1.286	1.313
28 TABACO, CACAO, CAFÉ Y ESPECIAS	118	3.831	3.949	0	699	699	118	4.580	4.648
29 ACEITES Y GRASAS	0	209	209	0	0	0	0	209	209
30 OTROS PRODUC. ALIMENT.	27	6.078	6.105	0	703	703	27	6.781	6.808
33 PESCADO CONGELADO	0	1	1	0	0	0	0	1	1
37 PIENSO Y FORRAJES	0	473	473	0	18	18	0	491	491
OTRAS MERCANCIAS	496	29.064	29.560	0	8.949	8.949	496	38.013	38.509
19 MADERAS Y CORCHO	0	24	24	0	0	0	0	24	24
25 SAL COMUN	0	18	18	0	0	0	0	18	18
26 PAPEL Y PASTA	1	25	26	0	96	96	1	121	122
31 MAQ., APARATOS, HERRAMIENTAS Y REPUESTOS	100	5.862	5.962	0	4.839	4.839	100	10.701	10.801
34 RESTO DE MERCANCIAS	395	23.135	23.530	0	4.014	4.014	395	27.149	27.544
TRANSPORTES ESPECIALES	23.332	16.864	40.196	118	7.188	7.306	23.450	24.052	47.502
32 AUTOMOVILES Y SUS PIEZAS	21	93	94	0	2.690	2.690	21	3.803	3.824
38 TARA PLATAFORMAS Y CAMIONES (RO-R.O)	1.965	1	1.966	0	0	0	1.965	1	1.966
39 TARA DE CONTENEDORES	21.346	15.950	37.296	118	4.498	4.616	21.464	20.448	41.912
TOTAL	27.380	82.151	109.531	118	29.443	29.561	27.498	111.594	139.092

4.8. RESUMEN GENERAL DEL TRÁFICO MARÍTIMO / GENERAL SUMMARY OF MARITIME TRAFFIC

4.8.1. CUADRO GENERAL NÚMERO 1 / GENERAL CHART NUMBER 1

CONCEPTOS	ITEM	TONELADAS / TONS	
		PARCIALES / PARTIALS	TOTALES / TOTALS
GRANELES LÍQUIDOS	<i>LIQUID BULKS</i>		78.602
Productos petrolíferos	<i>Petroliferous products</i>	78.602	
Otros líquidos	<i>Other liquids</i>	0	
GRANELES SÓLIDOS	<i>SOLID BULKS</i>	56.850	56.850
MERCANCÍA GENERAL	<i>GENERAL CARGO</i>	631.415	631.415
TRÁFICO LOCAL	<i>LOCAL TRAFFIC</i>	0	0
AVITUALLAMIENTO	<i>SUPPLIES</i>		10.519
Productos petrolíferos	<i>Petroliferous products</i>	474	
Resto	<i>Rest</i>	10.045	
PESCA	<i>FISHING</i>	0	0
TOTAL		777.386	777.386

4.8.2. CUADRO GENERAL NÚMERO 2 (Incluido tráfico local, avituallamiento y pesca) GENERAL CHART NUMBER 2 (Local traffic, supplies and fishing, included)

CONCEPTOS	ITEM	TONELADAS / TONS	
Mercancías embarcadas	<i>Cargo loaded</i>	155.224	
Mercancías desembarcadas	<i>Cargo unloaded</i>	622.162	
Mercancías transbordadas	<i>Cargo transhipped</i>	0	
TOTAL		777.386	

4.8.3. CUADRO GENERAL NÚMERO 3 / GENERAL CHART NUMBER 3

CONCEPTOS	ITEM	TONELADAS / TONS	
		PARCIALES / PARTIALS	TOTALES / TOTALS
COMERCIO EXTERIOR	<i>FOREIGN TRADE</i>		47.990
Importación	<i>Import</i>	47.851	
Exportación	<i>Export</i>	139	
Transbordo	<i>Transhipped</i>	0	
CABOTAJE	<i>DOMESTIC</i>	718.877	718.877
PESCA, SUMINISTROS Y TRÁFICO LOCAL	<i>FISHING, SUPPLIES AND LOCAL TRAFFIC</i>	10.519	10.519
TOTAL		777.386	777.386

4.8.4. CUADRO GENERAL NÚMERO 4 / GENERAL CHART NUMBER 4

CONCEPTOS	ITEM	TONELADAS/TONS
Productos Petrolíferos (1)	<i>Petroliferous products (1)</i>	79.076
Graneles sólidos	<i>Solid bulks</i>	56.850
Mercancía general	<i>General cargo</i>	631.415
Resto (2)	<i>Rest (2)</i>	10.045
TOTAL		777.386

(1) Incluso avituallamiento de productos petrolíferos
Oil-bearing products victualling included

(2) Comprende graneles líquidos no petrolíferos, tráfico local, pesca y avituallamiento no petrolíferos.
Consisting of non oil-bearing bulk liquids, local traffic, fishing and non oil-bearing supplies.

4.8.5. CUADRO GENERAL NÚMERO 5 / GENERAL CHART NUMBER 5

CLASE DE TRÁFICO	KIND OF TRAFFIC	TONELADAS / TONS			
		TOTALES TOTALS	CARGADAS LOADED	DESCARGADAS UNLOADED	TRANSBORDADAS TRANSHIPPED
Mercancías en cabotaje y exterior	Domestic and foreign	766.867	144.705	622.162	0
Tráfico local o de ría	Local Traffic	0	0	0	0
Avituallamiento	Supplies	10.519	10.519	0	0
Pesca	Fishing	0	0	0	0
TOTAL		777.386	155.224	622.162	0

4.9. TRÁFICO TERRESTRE / LAND TRAFFIC

MEDIO DE TRANSPORTE UTILIZADO PARA LA ENTRADA O SALIDA DE LA ZONA DE SERVICIO DEL PUERTO KIND OF TRANSPORT USED FOR ENTERING OR LEAVING PORT AREA	TOTALES TOTALS	TONELADAS DESCARGADAS DE BARCO UNLOADED FROM VESSEL	CARGADAS EN BARCO LOADED OF ON VESSEL
Ferrocarril	Railways	0	0
Carretera	Road	688.265	144.705
Oleoducto	Pipeline	78.602	0
Otros medios	Other Kinds	10.519	10.519
SUBTOTAL		77.386	155.224
SIN TRANSPORTE TERRESTRE	Without land transport	0	0
TOTAL		777.386	155.224

4.10. TRÁFICO T.I.R. Y TERRESTRE EN GENERAL / T.I.R. TRAFFIC

	Nº DE CAMIONES NUMBER TRUCKS	TONELADAS TONS
De Importación / Import	0	0
De Exportación / Export	0	0
TOTAL	0	0

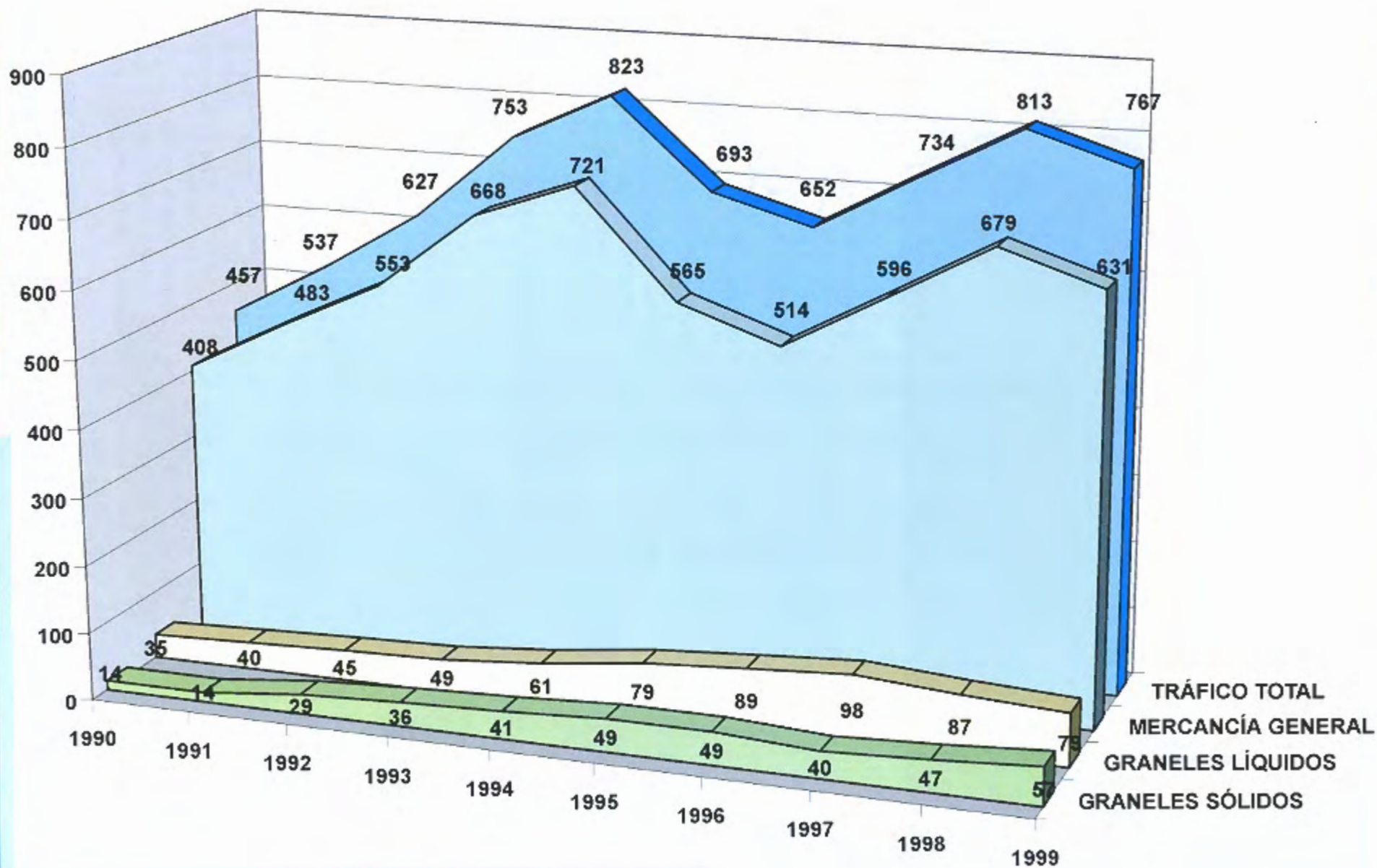
4.11. GRÁFICOS / SERIE HISTÓRICA DEVELOPMENT DIAGRAMAS / HISTORICAL SEQUENCE

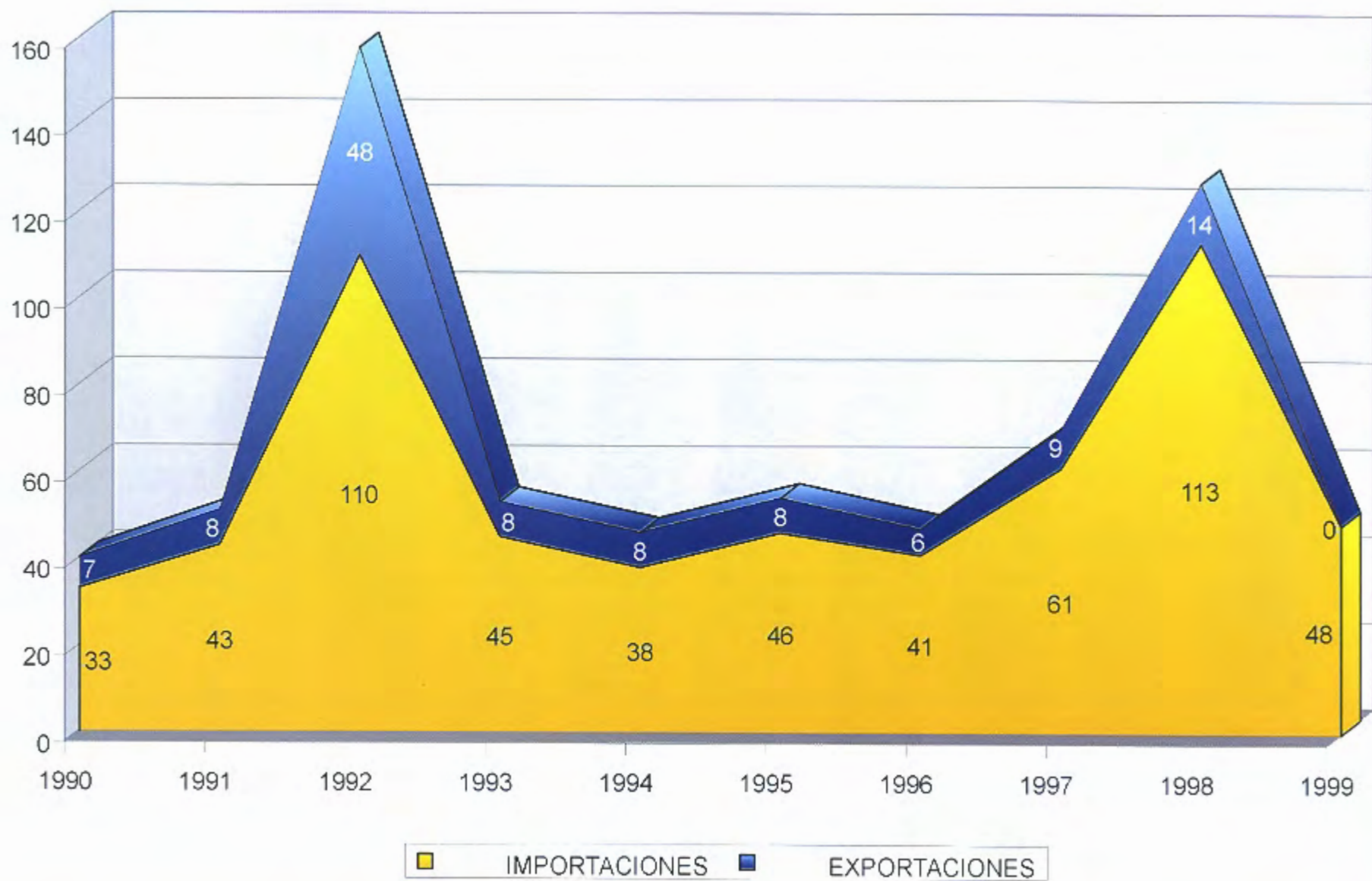
EVOLUCIÓN DE LAS PRINCIPALES MAGNITUDES DE TRÁFICO / MAIN FIGURE DEVELOPMENT

	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
EVOLUCIÓN DEL TRÁFICO TOTAL (en miles de toneladas) TOTAL TRAFFIC DEVELOPMENT (in thousands of tons)	457	537	627	753	823	693	652	734	813	767
TRÁFICO POR TIPO DE MERCANCIAS (en miles de toneladas) TRAFFIC BY TYPE OF CARGO (in thousands of tons)										
G RANELES SÓLIDOS SOLID BULK	14	14	29	36	41	49	49	40	47	57
G RANELES LÍQUIDOS LIQUID BULK	35	40	45	49	61	79	89	98	87	79
MERCANCÍA GENERAL GENERAL CARGO	408	483	553	668	721	565	514	596	679	631
TRÁFICO EXTERIOR TOTAL (en miles de toneladas) TOTAL FOREIGN TRAFFIC (in thousands of tons)	40	51	158	53	46	54	47	70	127	48
EVOLUCIÓN DEL TRÁFICO EXTERIOR (en miles de toneladas) DEVELOPMENT OF FOREIGN TRAFFIC (in thousands of tons)										
IMPORTACIONES IMPORT	33	43	110	45	38	46	41	61	113	48
EXPORTACIONES EXPORT	7	8	48	8	8	8	6	9	14	0
EVOLUCIÓN DEL TRÁFICO DE CONTENEDORES (en miles de T.E.U.) DEVELOPMENT OF CONTAINER TRAFFIC (in thousands of T.E.U.)	6	8	11	12	14	16	13	18	21	23
EVOLUCIÓN DE LA CONTAINERIZACIÓN DE LA MERCANCÍA GENERAL DIVERSA (en miles de toneladas) GENERAL CARGO CONTAINERIZATION DEVELOPMENT (in thousands of tons)										
MERCANCÍA GENERAL CONTAINERIZADA CONTAINERIZED GENERAL CARGO	41	54	79	90	94	117	118	143	158	139
MERCANCÍA GENERAL NO CONTAINERIZADA NON-CONTAINERIZED GENERAL CARGO	367	430	475	578	627	448	396	453	521	492
EVOLUCIÓN DEL TONELAJE DE REG. BRUTO (en miles de T.R.B.) DEVELOPMENT OF G.R.T. (in thousands of G.R.T.)	4.098	3.997	4.147	5.853	5.907	5.827	6.701	5.506	6.067	8.545
EVOLUCIÓN DE LA CARGA SECA (en millones de toneladas) DRY CARGO DEVELOPMENT (in millions of tons)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

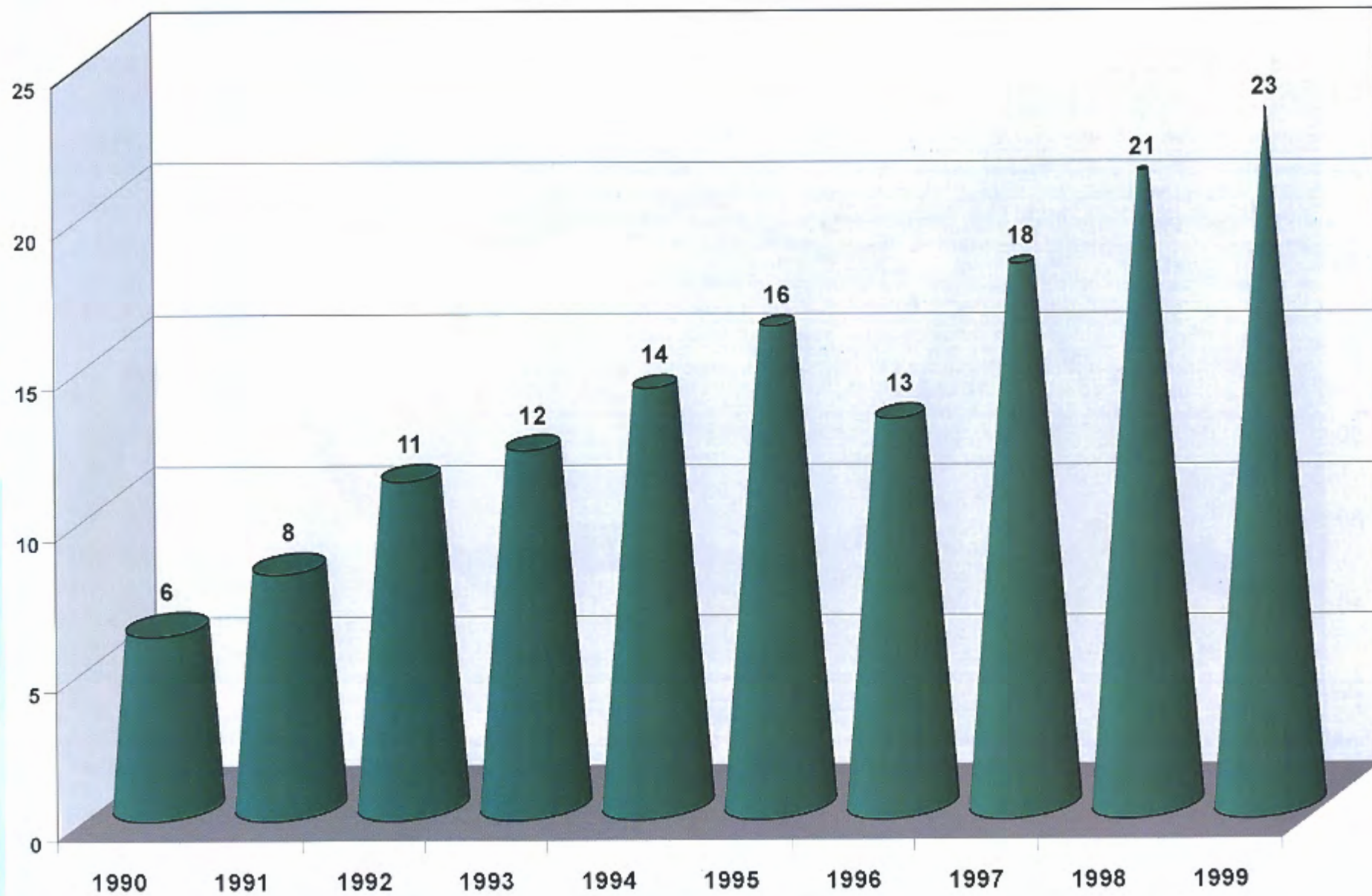


4.12. EVOLUCIÓN DEL TRÁFICO TOTAL

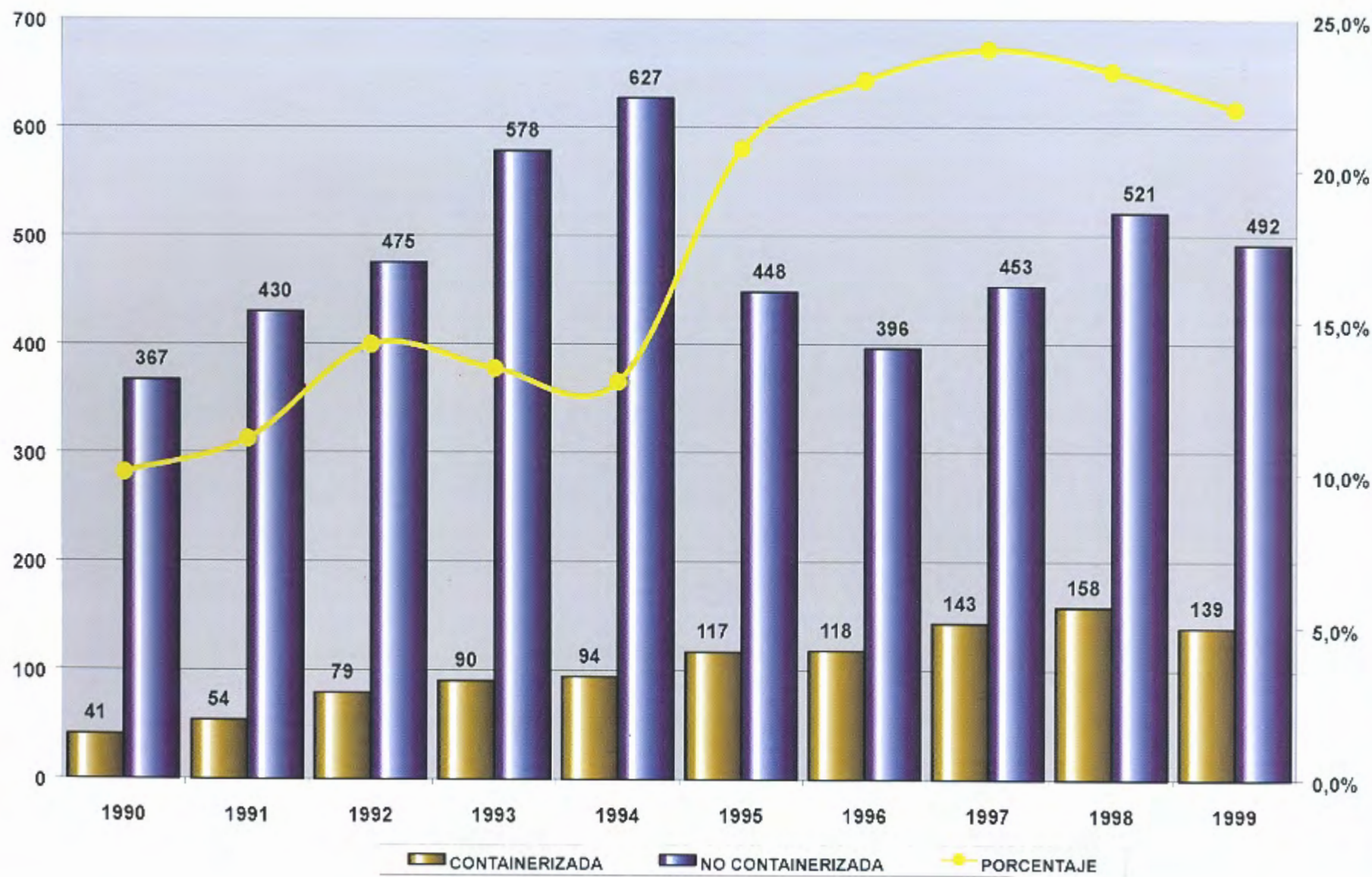


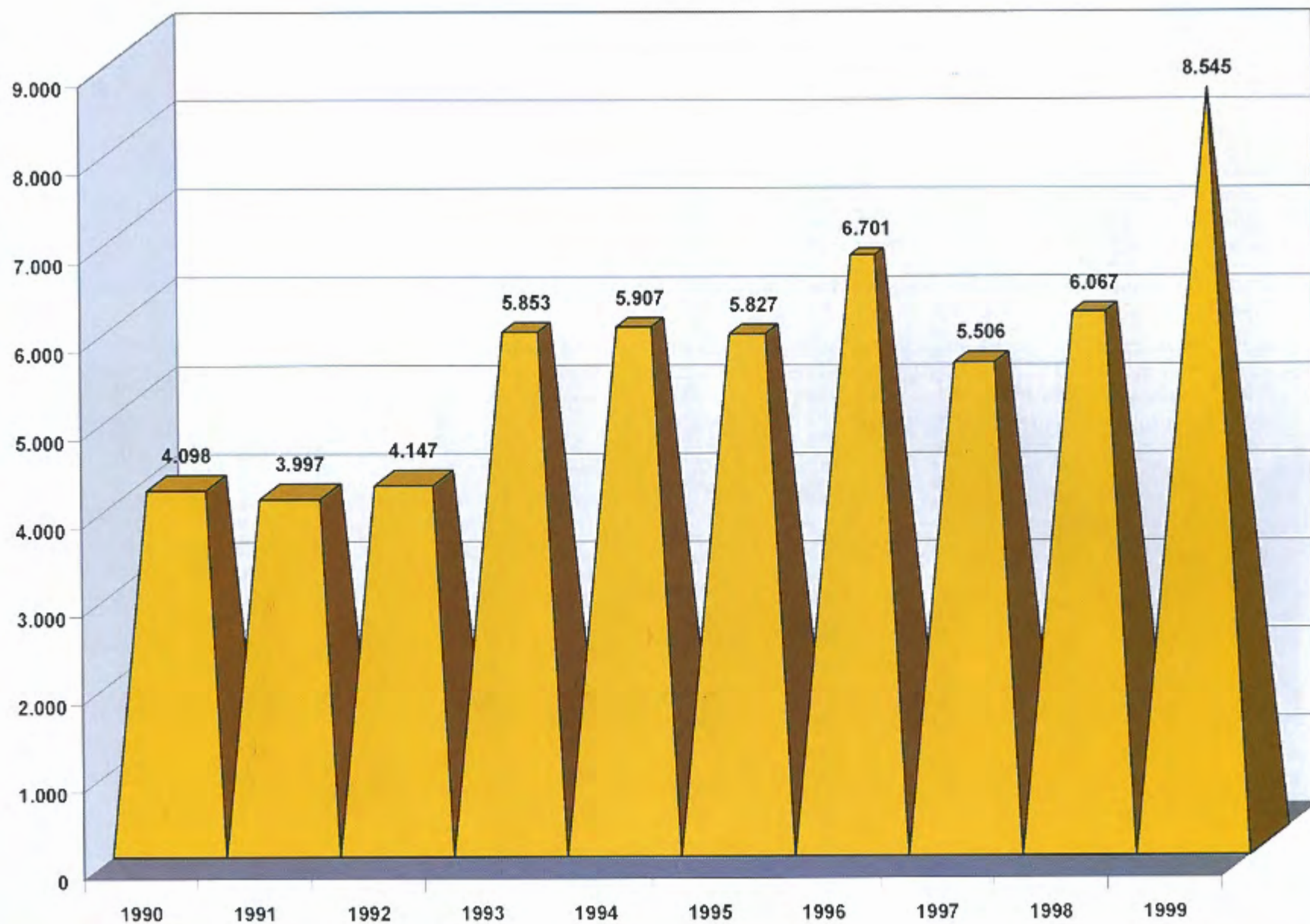


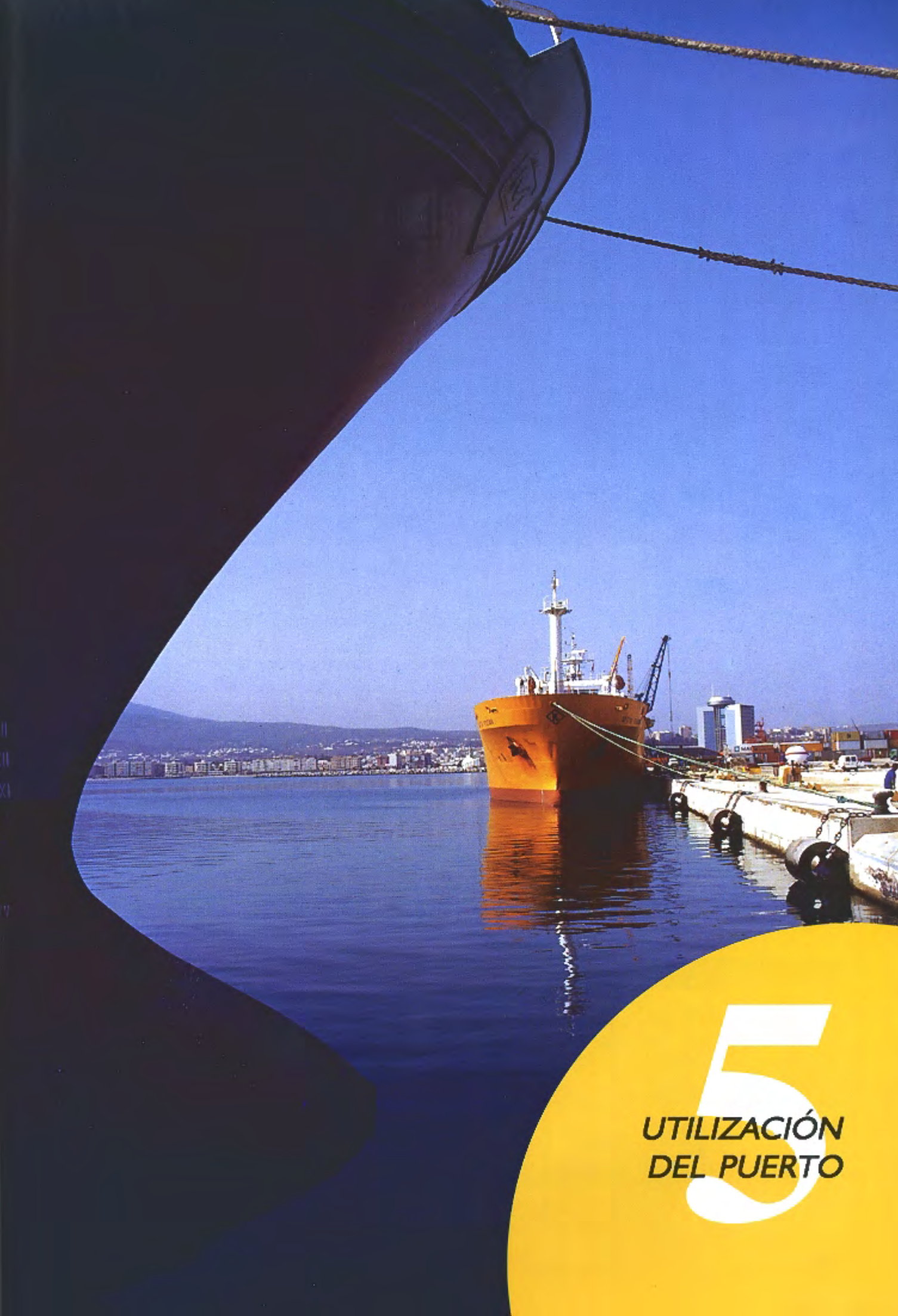
4.12.2 EVOLUCIÓN DEL TRÁFICO DE CONTENEDORES (en miles de T.E.U.)



4.12.3. EVOLUCIÓN DE LA CONTAINERIZACIÓN DE LA MERCANCÍA GENERAL







5
**UTILIZACIÓN
DEL PUERTO**

5.0. UTILIZACIÓN DE MUELLES / QUAY UTILIZATION

MUELLE / ALINEACIÓN	QUAY OR BERTH	EMBARQUE LOADING	DESEMBARQUE UNLOADING	TOTAL
001-DÁRSENA NORDESTE 2		19.123	214.238	233.361
0502-NORDESTE 2.1		19.122	100.243	119.365
0600-NORDESTE 2.2		0	59.097	59.097
0701-NORDESTE 3		1	54.898	54.899
002-DÁRSENA NORDESTE 1		98.788	322.616	421.404
0501-NORDESTE 1		93.745	298.718	392.463
0703-ESPIGÓN 1		5.041	22.834	27.875
0704-MUELLE RIBERA 2		2	1.064	1.066
003-DÁRSENA DE PESQUEROS		7	0	7
0902-DÁRSENA PESQUERO DEPO		7	0	7
004-DÁRSENA PUERTO DEPORTIVO		12	0	12
0901-DÁRSENA DE EMBARCACIÓN		12	0	12
005-DÁRSENA DE SANTA BÁRBARA		26.794	86.325	113.119
0705-MUERLLE RIBERA 1		26.794	86.325	13.119
TOTAL		144.724	623.179	767.903

5.1. DÁRSENAS / BASINS

Número de barcos fondeados	Number of anchored ships	0
T.R.B. de barcos fondeados	G.R.T. of anchored ships	0
T.R.B. por días de fondeo	G.R.T. day of anchorage	0

5.2. AMARRES DE PUNTA / POINTED MOORING

Número de barcos amarrados	Number of moored ships	0
T.R.B. de barcos amarrados	G.R.T. of moored ships	0
T.R.B. por días de barcos amarrados	G.R.T. day of moored	0

5.3. ATRAQUES / BERTHS

Número de barcos atracados	Number of docked ships	1.138
Metros lineales de atraque (suma de esloras)	Linear metres of berths (Sum of length)	130.227
M.L. por días de atraque	M.L. day of landing	357

5.4. OCUPACIÓN DE SUPERFICIE / AREA UTILIZATION

ZONAS	ZONES	DESCUBIERTAS (m ² día) UNCOVERED (sqm/day)	CUBIERTAS Y ABIERTAS (m ² día) COVERED AND OPEN (sqm/day)	CERRADAS (m ² día) CLOSED (sqm/day)	TOTALES (m ² día) TOTALS (sqm/day)
Zona de muelles	Dock's zone	65.836	0	240.983	306.819
Otras zonas	Other zones	0	0	0	0
TOTAL		65.836	0	240.983	306.819
Contenedores (TEUS día)		361			

5.5. MEDIOS MECÁNICOS DE TIERRA / MECHANICAL SHORE EQUIPMENT

5.5.1. GRÚAS / CRANES

GRÚAS DEL SERVICIO	CRANES	CON GANCHO O CALDERO WITH HOOK		CON CUCHARA WITH GRABS		TOTALES TOTALS	
		HORAS HOURS	TONELADAS TONS	HORAS HOURS	TONELADAS TONS	HORAS HOURS	TONELADAS TONS
Fijas o sobre vías	<i>Stationary on rails</i>						
En carga o descarga de barcos	<i>For loading and unloading of ships</i>						
De 3 toneladas	<i>3 tons</i>	0	0	0	0	0	0
De 6 toneladas	<i>6 tons</i>	0	0	0	0	0	0
De 12 toneladas	<i>12 tons</i>	0	0	0	0	0	0
Otras Grúas	<i>Other</i>	865	0	0	0	865	0
SUMA		865	0	0	0	865	0
En Removido y Levante	<i>For Removing and Raising</i>						
De 3 toneladas	<i>3 tons</i>	0	0	0	0	0	0
De 6 toneladas	<i>6 tons</i>	0	0	0	0	0	0
De 12 toneladas	<i>12 tons</i>	0	0	0	0	0	0
Otras Grúas	<i>Other</i>	0	0	0	0	0	0
SUMA		0	0	0	0	0	0
TOTAL		865	0	0	0	865	0

GRÚAS DE PARTICULARES	CRANES	HORAS HOURS	TONELADAS TONS
Fijas o sobre vías	<i>Stationary on rails</i>		
En carga o descarga de barcos	<i>for loading and unloading of ships</i>		
De 3 toneladas	<i>3 tons</i>	0	0
De 6 toneladas	<i>6 tons</i>	0	0
De 12 toneladas	<i>12 tons</i>	0	0
Otras Grúas	<i>Other</i>	0	0
SUMA		0	0
En Removido y Levante	<i>For Removing and Raising</i>		
De 3 toneladas	<i>3 tons</i>	0	0
De 6 toneladas	<i>6 tons</i>	0	0
De 12 toneladas	<i>12 tons</i>	0	0
Otras Grúas	<i>Other</i>	0	0
SUMA		0	0
TOTAL		0	0

5.5.2. INSTALACIONES ESPECIALES /SPECIAL INSTALLATIONS

INSTALACIÓN	INSTALLATION	HORAS HOURS	TONELADAS TONS
Tuberías para descarga de hidrocarburos de 6" y 8"		0	86.908
Tuberías para descarga de cemento a granel		0	41.370
TOTAL		0	128.278

5.6. CARRETILLAS / CONVEYOR TRUCKS

TIPO	TYPE	HORAS/HOURS
Transportadoras	Transporting	0
Elevadoras	Elevating	1.391
Remolques	Towing	0

5.7. CINTAS TRANSPORTADORAS / CONVEYOR BELTS

HORAS / HOURS

5.8. PALAS CARGADORAS / MECHANICAL SHOVELS

HORAS / HOURS

5.9. TRACCIÓN DE MANIOBRAS / RAILWAYS SHUNTING, LOCOMOTIVES

	HORAS/ HOURS
LOCOMOTORAS / LOCOMOTIVES	0
TRACTORES / TRACTORS	0
TOTAL	0

5.10. VAGONES / WAGONS

Número de vagones transportador / Number of transported wagons

5.11. CAMIONES / TRUCKS

Número de camiones entrados en puerto / Number of trucks entered in the port	8.750
Número de bateas entradas en puerto	24.932

5.12. BÁSCULAS / WEIGHBRIDGES

Número de pesadas / Number of weighing-ins	2.981
Toneladas / Tons	68.563

5.13. GRÚAS FLOTANTES / FLOATING CRANES

Número de servicios / Number of services	
Número de horas / Number of hours	

5.14. REMOLCADORES / TUGBOATS

Número de servicios / Number of services	1.132
Número de horas / Number of hours	610

5.15. VARADEROS / SLIPWAYS

Número de varadas / Number of running arounds	
Toneladas varadas / Tons	

A large yellow ship is docked at a pier. The ship has a white superstructure and a yellow hull. It is connected to the pier by several thick ropes. In the background, a city with various buildings is visible across a body of water. The sky is clear and blue. The foreground is dominated by a large, dark, curved shape on the left and a yellow curved shape on the bottom right, which contains the text.

**OBRAS EN
EJECUCIÓN
O TERMINADAS
EN EL AÑO**

6.1. OBRAS EN EJECUCIÓN O TERMINADAS EN EL AÑO WORKS IN EXECUTION OR COMPLETED IN THE YEAR

FONDOS	NOMBRE DE LA OBRA	PRESUPUESTO	CERTIFICADO	CERTIFICADO	SITUACIÓN
FUNDS	DESCRIPTION	APROBADO	AL ORIGEN	EN EL AÑO	SITUATION
		ESTIMATE	COST TO DATE	COST THIS YEAR	
	ILUMINACIÓN DEL ESPALDON DEL DIQUE DEL NE	8.404.319	6.537.985	543.222	Terminado
	CERRAMIENTOS DEL PUERTO	13.986.633	13.986.633	13.986.633	Terminado
	PAVIMENTACIÓN DEL ACERADO EN EL ACCESO AL PUERTO	18.179.451	18.179.451	1.388.109	Terminado
	PLIEGO DE BASES A. T. APOYO DIR. OBRAS	12.972.960	10.819.894	6.504.409	En Ejecución
	TRATAMIENTO DE CUBIERTA DE LA ESTACION MARITIMA	20.644.885	20.644.885	4.268.537	En Ejecución
	DEPÓSITO DE AGUA EN LA DÁRSENA DE EMBARCACIONES MENORES	12.181.738	12.181.738	12.181.738	Terminado
	PLIEGO DE BASES A. T. ANALISIS Y ENSAYOS RELLENO DARSENA	13.000.000	8.337.426	910.663	En Ejecución
	AMPLIACION DIQUE DE ABRIGO DEL NE. EN EL PUERTO DE MELILLA	1.564.596.153	1.393.230.261	506.500.229	En Ejecución
	REHABILITACIÓN DEL EDIFICIO B DEL PUERTO	30.463.633	30.463.633	28.001.806	Terminado
	P. DE B. A. T. RED. PROY. Y DIR. OBRAS DE ADAPT. EST. PARA LOCALES EN D. EMB. MEN. 2ª FASE	8.696.002	6.214.222	6.214.222	En Ejecución
	P. DE B. A. T. RED. PROY. Y DIR. OBRAS DE ADAPT. ESTRUCTURA PARA LOCALES EN D. EMB. MEN.	5.519.976	5.266.609	5.266.609	En Ejecución
	COMPLEMENTARIO «ADAPTACIÓN ESTRUCTURA LOCALES» -PERGOLAS-	37.940.885	21.701.171	21.701.171	En Ejecución
	ADAPTACIÓN ESTRUCTURA LOCALES DÁRSENA EMB. MENORES	99.050.000	82.288.593	81.038.001	En Ejecución
	PLIEGO DE BASES REPARACIÓN GRUA URBASA 30 TONELADAS	24.163.351	24.163.351	24.163.351	Terminado
	REHABILITACIÓN DEL PUENTE DEL CARGADERO DE MINERAL	35.843.894	35.843.894	20.000.000	En Ejecución
	PLIEGO DE BASES A. T. REDACCIÓN PROYECTO «CENTRO CONTROL EMERGENCIAS»	5.818.176	5.818.176	5.818.176	Terminado
	REHABILITACIÓN DEPENDENCIAS FARO DE CHAFARINAS (2ª Fase)	18.358.439	18.358.439	15.798.000	En Ejecución
	ADAPTACIÓN DEL TINGLADO 7 PARA TALLERES Y SERVICIOS	77.498.321	33.517.685	20.389.896	En Ejecución
	ADAPTACIÓN ESTRUCTURA LOCALES DÁRSENA EMB. MENORES (2ª FASE)	119.314.082	95.696.753	94.691.435	En Ejecución
	AMPLIACIÓN DE APARCAMIENTOS EN EL PUERTO DEPORTIVO	159.474.351	47.654.200	29.457.785	En Ejecución
	COMPLEMENTARIO DEL MODIFICADO DEL RELLENO DE LA DÁRSENA NE-II	329.226.217	179.317.844	112.680.939	En Ejecución
	CENTRO DE CONTROL DE EMERGENCIAS EN EL PUERTO DE MELILLA	91.100.000	12.500.220	12.500.220	En Ejecución
	P. DE B. TRANSPORTE GRUA 35/40 T DEL PUERTO DE VIGO AL DE MELILLA	40.600.000	40.600.000	1.600.000	En Ejecución
	ACOMETIDA DEL SANEAMIENTO LOCALES PUERTO DEPORTIVO A FOSA SÉPTICA	5.605.401	5.605.401	5.605.401	En Ejecución
	P. DE B. INSTALACIÓN SISTEMA SUPERVISIÓN REMOTA SEÑALES MARÍTIMAS	13.433.625	12.500.000	12.500.000	En Ejecución
	ADQ. GRUA PARA CONTENEDORES MACOSA DE 35 T. DEL PUERTO DE VIGO	94.100.184	54.000.000	54.000.000	En Ejecución
	TOTAL INVERTIDO / TOTAL INVESTED			1.097.710.552	

FONDOS DEL SERVICIO - INVERSIONES
PUBLIC FUNDS - INVESTMENTS



6.2. BREVE DESCRIPCIÓN DE LAS OBRAS MÁS IMPORTANTES SHORT DESCRIPTION OF THE MOST IMPORTANT WORKS

La inversión total prevista en el plan de inversiones para 1999 era de 1.067,7 millones de pesetas y la ejecución real hecha fue de 1.222,4. Por tanto se superó en 154,7 millones la inversión prevista. Esto se debió fundamentalmente, primero, al desbloqueo de la obra de ampliación del dique, paralizada como consecuencia de la aparición de numerosos artefactos explosivos. Se redefinió la solución técnica y se llegó a un acuerdo con la constructora para la reanudación, sufragando los gastos ocasionados por la paralización. Y, segundo, al buen ritmo en la obra de relleno de la dársena NE-2 y su proyecto complementario, consistente en la implantación del firme definitivo en la zona rellena, previa precarga. A continuación se detallan las incidencias que haya podido haber en las inversiones más importantes del Plan:

DÁRSENA DE EMBARCACIONES MENORES

Locales Comerciales Dársena De Embarcaciones Menores

De la inversión programada de 207 millones, se ejecutan 197,4.

Ampliación Aparcamientos del Puerto Deportivo

Se comienza la obra en diciembre, realizándose la excavación y los acopios necesarios de material para la ejecución de la obra, se certifican en total 29,5 millones.

Nuevo Depósito En Dársena Embarcaciones Menores

Esta obra de 12,5 millones, se termina completamente y se pone en explotación.

RELLENO DE LA DÁRSENA NE2

Modificado De Relleno Dársena Ne 2

Las obras comprendidas en este proyecto se ejecutan prácticamente en su totalidad, pasando a realizar la precarga y el firme definitivo mediante un proyecto complementario.

Firme Definitivo NE 1 , NE 2 Y NE 3 (Complementario Relleno)

Se ejecutan 112,7 millones de los 330 totales de la inversión. Se realiza casi toda la precarga y se comienza, en la zona de tránsito donde se cumple el criterio de asentos, con el firme definitivo de hormigón.

Talleres NE 2

Se certifican 20,4 millones de los que aproximadamente la mitad son acopios.

PROLONGACIÓN DEL DIQUE DE ABRIGO

Modificado De Prolongación Dique De Abrigo NE 2

Aunque el modificado se aprueba a principios de diciembre se certifican 506,5 millones, que en su mayor parte se corresponden con la paralización y con la movilización de equipos.

SEÑALES MARÍTIMAS

Señales marítimas

Se implanta el sistema de supervisión remota de señales marítimas, a falta, debido a inclemencias meteorológicas, del faro de Vélez y de la baliza de la isla del congreso. Se adapta el sistema al efecto 2000

Acondicionamiento Faro de Chafarinas 2ª Fase

Se completa la obra a expensas de realizar la liquidación, que se realiza en 2000

CONSECUENCIA DE LAS NUEVAS SUPERFICIES

Demolición Almacén Frigorífico NE 3

Tinglado Almacén Frigorífico NE 3

Para la realización de las dos inversiones anteriores se mantienen numerosos contactos con el concesionario, quedando pendiente de la definición por parte de este de sus necesidades y adaptación a la nueva ubicación indicada por la Autoridad Portuaria. No obstante, dadas las dificultades y la planificación de la nueva alineación del muelle NE-3, se decide, de momento no llevar a cabo estas actuaciones.

Centro De Transformación NE 2

Se elimina esta inversión, incluyendo en el complementario de relleno de la dársena NE-2, la implantación de un Centro en el interior del Tinglado nº5.

REHABILITACIONES Y REMODELACIONES**Tratamiento Cubierta Estación Marítima**

Se consigue liquidar la obra, pendiente desde 1997 por quiebra y suspensión de pagos del contratista.

Rehabilitación Puente de Mineral

Las obras comienzan en octubre y se ejecutan los 20 millones programados para 1999, restando 10 para 2000

Muro cerramiento Puerto

Se termina de construir la verja colindante con la Ciudad Antiguá, con un montante total de 14 millones.

Pavimentación acerado en el acceso al puerto

Se termina y liquida la obra y se pone en uso, esta obra de relativamente pequeño presupuesto 18,2 millones, cambia significativamente el aspecto del acceso al puerto, ya que además del acerado contemplaba mobiliario urbano y jardinería.

Rehabilitación De Una Parte Del Edificio B

Dado el mal estado del edificio y particularmente de su estructura, difícil de evaluar a priori, estas reparaciones se alargan considerablemente en el tiempo y las obras presupuestadas en 14 millones se incrementan, debiendo ejecutar obras por valor de 30.

REHABILITACIÓN INTEGRAL PUERTO COMERCIAL**Estudios Técnicos De Actuación**

Se realizan, incluidos en este apartado las siguientes actuaciones

- Ensayos Terrenos Futuras Obras (350.000 Ptas.)
- Estudio Operatividad Estación Marítima (3.640.000 Ptas.)
- Evaluación Estructural del Edificio Aparcamientos de la Estación Marítima (4.7450.100 Ptas.)

SIN AGRUPAR**Adquisición De Grúa Para Contenedores y traslado**

En 1999 se firma la compra con la Autoridad Portuaria de Vigo y se le hace un pago a cuenta de 43 Millones. Se realizan algunos preparativos para el traslado, que se lleva a cabo ya en el 2000

Reparación Grúa ARBASA de 30 T

Se lleva a cabo una gran reparación de la grúa por valor de 24,2 millones

Centro de Control de Emergencias

En 1999 se realiza el proyecto, se adjudica y se comienzan las obras en diciembre, llevándose a cabo acopios por importe de, aproximadamente, 12,5 millones.

OBRAS VARIAS

Se ejecutan obras varias por importe de casi 90 millones de pesetas, entre las que cabe destacar las siguientes:

- Rehabilitación y limpieza de la galería de servicios del puerto comercial
- Sustitución de las tuberías de agua en el Muelle de Rivera
- Diversos cerramientos en el Puerto Deportivo
- Iluminación de la fachada del edificio de la Autoridad Portuaria
- Reposiciones de pavimentos en oficinas
- Iluminación de la zona de la Pérgola en la Dársena de Pesqueros

7. LÍNEAS MARÍTIMAS REGULARES / REGULAR SHIPPING LINES

7.1. ESCALAS REGULARES / REGULAR CALLS

DENOMINACIÓN LINE	CONSIGNATARIO AGENT	RUTA SERVICE	FRECUENCIA FREQUENCY
Cía. Transmediterránea, S.A.	Cía. Transmediterránea, S.A.	Málaga	Desde el 15 de Septe, al 15 de junio, de Lunes a Sábados y el 15 de junio al 15 de Sept. dos y uno en días alternos
Cía. Transmediterránea, S.A.	Cía. Transmediterránea, S.A.	Almería	Desde el 15 de Septe, al 15 de junio, de Lunes a Sábados y del 15 de junio al 15 de Sept. dos y uno en días alternos
Maritima Peregat, S.A.	Maritima Peregat, S.A.	Málaga	Lunes, Miércoles y Viernes
Odenburg (O.P.D.R.)	José Salama y Cía, S.L.	Hamburgo-Cartagena	Semanal
Maersk Line	Carmelo Martínez Rdgez, S.L.	Algeciras	Semanal





Puerto de Melilla

